

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBU LUCAS

Chucoch ti ts'ibunti jini jun

¹ Lucas mi y^{ale}: P'untyabilet b^A Teófilo, cab^Al quixtyañujob tsa'ix queji i ts'ibun ti jun jini tsa' b^A ts'actiyi w^A ba' añonla.

² Lajal ti' ts'ijbuyob bajche' ti c^Antis^Antiyonla ti jini tsa' b^A i yil^Ayob tsa' b^A ujti c'^Al^A ti tyejchibal yic'ot tsa' b^A i yil^Ayob ti i subt'an.

³ Ñaxan tic wen j c'ajtibeyob pejtyelet bajche' ti ujti c'^Al^A ti tyejchibal. Tic pensali weñach belecña mic ts'ijbuben ch^A b^A ti ujti

⁴ cha'an ma' wen ña'tyan isujm^Ach tsa' b^A i c^Antis^Ayetyob.

Ti ajli mi quej i ch'oc an Juan

⁵ Che' ñac ch^Ancol tyo i cha'len ye'tyel ti yum^Al Herodes ya' ti Judea an juntiquil cura i cha'an israelob Zacarías b^A i c'aba'. Jini Zacarías ti lajal b^A ora ti' cha'le troñel ti cura yic'ot junmujch' curajob mu' b^A i pejc^Antyel ti Abías. I yijñam Zacarías i c'aba' Elisabet. Jini Elisabet ya' ty^Alem ti jiñ^Allelob cura je'el i c'aba' b^A Aarón.

⁶ Tyoj añob ti' q'uele Dios jini Zacarías yic'ot Elisabet. Ti' wen jac^Alyob i tyumbintyel yic'ot i xic'ol lac Yum. Mach ch'ujbi i y^Alob an i mul.

⁷ Pero ma'añobix i yalobilob como i ty^Alel^Ach ma'an yalobil jini Elisabet yic'ot je'el lajal wen ñoxobix ti cha'ticlelob.

8 Junyaj che' añʌch ti' wenta jini junmujch' curajob mu' bʌ i cha'len troñel yic'ot Zacarías,

9 ti c'oti yorojlel ti yajcʌnti Zacarías, che' bajche' i tyʌlel mi yajcʌntyelob cha'an ochic ti i templo lac Yum cha'an i pule' pom.

10 Che' chʌncox i pulel pom ya' ti' templo pejteyelel quixtyañujob chʌncol ti oración ya' ti' pat templo.

11 Ya'i, ti tsictiyi yajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol bʌ ti panchan ti tyojlel Zacarías. Ya' wa'al ti ts'ejtyʌlel i yajñib ba' mi' pulob pom.

12 Che' ñac ti yilʌ jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol bʌ ti panchan mach'an ti' ña'tyʌ Zacarías chʌ bʌ yom i cha'len. Wen an i bʌq'uen.

13 Pero jini ajtronel i cha'an Dios ch'oyol bʌ ti panchan ti yʌlʌ: Zacarías mach yom a cha'len bʌq'uen. Como Dios tsa'ix i yubibet a woración. Mi quejel i ch'oc an yalobil a wijñam Elisabet. Mi quejel a wotsʌben i c'aba' Juan.

14 Wen c'ajacña a woj mi quejel a wubin. Cabʌl tijicñayob mi quejel i yubiñob che' mi ch'oc an a walobil.

15 Como mi quejel i q'uejel ti ñuc ti' wut Dios. Ma'ix mi quejel i jape' vino melel ti ts'ujsub mi lembalic. Mi quejel i bujt'el i pusic'al ti Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel Dios che' max tyo ch'oca.

16 Cha'an ti i troñel jini a walobil mi quejel i sutquin i bʌ cabʌl israelob cha'an i t'un majlel lac Yum Dios.

17 Jini Juan mi quejel i ñaxan ñumel ti subt'an. Ti wi'il mi quejel ti troñel lac Yum. An i ch'ejlel yic'ot i p'atyʌlel ti subt'an Juan che' bajche' i cha'an Elías

cha'an mi y_{AC}' i yajñelob ti junchajb i pensalob tyatylob yic'ot yalobilob. Jini ñun t'año' b_A mi quejel i ña'tyañob i jac'ben t'an. Che' jini mi' chajp_Abeñob i pusic'al quixtyañujob cha'an i ch'ujbiñob lac Yum. Che' ti y_{AL}.

¹⁸ Zacarías ti' c'ajtibe jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan: ¿Bajche'qui ch'ujbi c ña'tyan mi yoque melel jini tsa' b_A a subon? Jin che' ñoxonix. Xñeje'p'ix quijñam je'el, che'en.

¹⁹ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan ti' jac'_A: Joñon Gabrielon. Mic cha'liben i troñel Dios ya' ti' tyoylel. Ti chojquiyon ty_Alel cha'an c subeñet wen b_A t'an.

²⁰ Pero cha'an mach'an ti a ch'ujbi tsa' b_A c subet mi quejel a wa' sujtyel ti x'uma'. Ma'ix mi quejel a cha'len t'an c'_{AL}l jintyo mi' ch'oc an alo' b_A a walobil. Jiñach mi quejel i ts'_Actiyel che' ti yorojlel. Che' ti y_{AL}.

²¹ Che' chancol tyo i pejc_Antyel Zacarías ti ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan jini quixtyañujob ya' wa'alob ti pat templo chancol i pijtyañob Zacarías cha'an mi loq'uel ty_Alel. Tyojo b_{AC}'ñajelob ti yubiyob cha'an chancol i wen jalijel Zacarías ya' ti mal templo.

²² Che' ñac ti loq'ui ty_Alel Zacarías ya' ti templo mach ch'ujbi i cha'len t'an. Che' jini ti queji i ña'tyañob jini quixtyañujob an ch_A b_A ti yil_A Zacarías che' bajche' ti' ñajal ya' ti mal templo. Cha'an ma'an ti loq'ui i t'an ti' p_{AS}'eyob i c'_{AB} cha'an che' bajche' ti' c'_{AB} jach ti' cha'le t'an.

²³ Che' ñac ti ts'_Actiyi jini q'uin tyac che' ti' cha'le che' bajche' i ty_Alel mi' cha'leñob troñel ti cura ya' ti templo, Zacarías ti cha' sujti ti yotytot.

24 Che' jini, Elisabet ti queji i cañatyan i yalobil. Mach'an ti loq'ui ti yotyot jop'ej uw. Ti' ña'tyuñ Elisabet:

25 Wale tsa'ix i yac'on calobil lac Yum cha'an ma'ix mi' bej q'uelon ti ma'ix i c'ajnibal bñ x'xic quixtyañujob. Cha'ñch ti' ña'tyuñ Elisabet.

Ti ajli mi quejel i ch'oc an Jesús

26 Ti wach'ejlel bñ uw Dios ti' choco majlel ya' ti lum Nazaret bñ i c'aba' ti Galilea bñ pañimil juntiquil ajtronel i cha'an ch'oyol bñ ti panchan Gabriel bñ i c'aba'.

27 Ti c'oti Gabriel ya'i cha'an i suben juntiquil yoque xc'alal tyo bñ María bñ i c'aba'. Jini xc'alal c'ajtibilix i cha'an juntiquil winic José bñ i c'aba'. Jini José tuyalem ti i jiñajlel juntiquil ñuc bñ yumal David bñ i c'aba'.

28 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bñ ti panchan ti ochi ya' ba'an María. Ti' sube: Mi caq'ueñet saludos. An i yutslel Dios a wic'ot. Lac Yum wach'an a wic'ot. Más mi yaq'ueñet Dios i yutslel i t'an bajche' pejtyelel yambñ x'xicob, che'en.

29 Pero che' ñac María ti yilñ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bñ ti panchan tsijc' che' i pusic'al. Ti' bajnel pensali ti' pusic'al chñ bñ yes i sujmllel tsa' bñ subenti che' ñac ti yubibe i t'an.

30 Che' jini, ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bñ ti panchan ti' sube: María, mach yom a cha'len bñq'uen. Weññch mi' q'uelet Dios.

31 Wale mi quejel a cañatyan a walobil. Mi quejel i ch'oc an alo' bñ a walobil. Mi quejel a wotsaben i c'aba' Jesús.

32 Mi quejel i yajñel ti ñuc. Mi quejel i pejcantyel ti Yalobil Dios mach'ñ ba'an i p'isol i ñuclel. Dios lac

Yum mi quejel i yotsan ti yum_λl che' bajche' i yum David ti ñoj oniyix.

³³ Pejtyel loq'uemo' b_λ ti' tyojlel Israel mi quejel i yumiñob ti bele' ora. Ma'ix ba' b_λ ora mi quejel i lajmel i cha'len yum_λl. Che' ti y_λl_λ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan.

³⁴ Che' jini María ti' c'ajtibe jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan: ¿Bajche'qui ch'ujbi i yuptyel bajche' ch_λncol a wale'? Como max tyo ba'an tyaja c cha'an winic. Che' ti y_λl_λ María.

³⁵ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan ti' jac'_λ: Jini Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios mi quejel i ty_λlel ba'anet. Mi quejel i moset ti i p'_λty_λlel Dios mach'_λ ba'an i p'isol i ñuclel. Jin cha'an jini alob mu' b_λ quejel i ch'oc an i cha'añ_λch Dios. Mi quejel i y_λlob ti' Yalobil Dios.

³⁶ Che' je'el, Elisabet b_λ a pi'_λl aunque ñejep'ix pero ch_λncox i c_λñ_λtyan alo' b_λ i yalobil je'el. Anix w_λcp'ej uw ch_λncol i c_λñ_λtyan i yalobil tsa' b_λ pejc_λnti ti i ty_λlelach ma'an yalobil b_λ x'xic.

³⁷ Dios mach'an mach'_λ ba'an ch'ujbi i mele'. Lu' ch'ujbiy_λch i mele'. Che' ti y_λl_λ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan.

³⁸ Che' jini María ti y_λl_λ: Lach'añoni ajtroñelon i cha'an lac Yum. La' i melbeñon bajche' ti a subon, che'en. Che' jini ti loq'ui majlel ya' ba'an María jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan.

María ti majli i jula'an Elisabet

³⁹ Che' tsa'ix ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin, ti ora jach ti majli María ti jump'ej lum ya' ti wits ti Judea b_λ pañimil i c'aba'.

40 Ti ochi María ti' yotyot Zacarías. Ti yaq'ue saludo Elisabet.

41 Che' ñac Elisabet ti yubi i saludo María, ti' nijc^λ i b^λ yalobil Elisabet max tyo ba'an ch'oc^λjem.

42 Ti bujt'i ti Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios i pusic'al Elisabet. Che' jini, cha'an c'ajacña yoj ti c'am b^λ t'an ti queji ti t'an Elisabet. Ti y^λl^λ: Dios ti más aq'ueyet i yutslel i t'an bajche' pejtyelet yaño' b^λ x'ixicob. Tsa'ix i más yaq'ue i yutslel i t'an jini al^λ chancol b^λ a c^λñltyan.

43 Añ^λch c ñucel yubil cha'an ty^λlic i ña' c Yum i jula' añon.

44 Ora jach ti' nijc^λ i b^λ jini al^λ max tyo b^λ ch'oca che' ñac ti cubi a saludo.

45 Ñoj c'ajacña a woj ma' wubin cha'an chancol a ch'ujbin i t'an lac Yum. Como mi quejel i ts'actiyel bajche' ti y^λl^λ lac Yum. Che' ti y^λl^λ Elisabet ti subenti María.

46 Che' jini María ti y^λl^λ:
Ti pejtyelet c pusic'al mic sube' i ñucel lac Yum.

47 Tijicña c pusic'al cha'an ti Dios Ajcotyaya lac cha'an.

48 Como Dios ti' c'ajtis^λyon p'ump'uñon b^λ ajtroñel i cha'an.

C^λl^λ bele' ora quixtyañujob mi quejel i yalon ti c'ajacña b^λ coj b^λ x'xic.

49 Como Dios jini am b^λ i p'^λty^λlel ti' melbeyon ch^λ b^λ ñuc.

Ch'ujul^λch i c'aba' Dios.

50 Dios mi' bele' p'untyan cha'an yom i cotyan jini mu' b^λ i q'uelob ti ñuc Dios mu' b^λ i b^λc'ñan cha'an chancos i q'uelob ti ñuc Dios.

51 Tsa'ix i cha'le p'^λty^λ b^λ i cha'libal Dios.

Tsa'ix i pucuyob majlel jini mu' b_A i lolon chan
isañob i b_A.

⁵² Jini mu' b_A i q'uelob i b_A ti p'aty_Alo' b_A mi quejel
i ju's_Antyel.

Jini mu' b_A i ju'san i b_A mi quejel i chan is_Antyel ti
Dios.

⁵³ Dios mi y_Aq'ueñob i ñaj'añob jini am b_A i wi'ñal.
Mi y_Aq'uen i jilel ch_A b_A an i cha'an jini am b_A cab_A
ch_A b_A an i cha'an.

⁵⁴ Dios ti' coty_A israelob jini ajtroñelob i cha'an b_A.
Mach'an ti' c_Ay_A i p'untyañob.

⁵⁵ Dios ti' bele' p'unty_Ayob ch_A'ach bajche' ti w_A ac'_A
i t'an lac yumob ti ñoj oniyix.

Jiñ_Ach Abraham yic'ot jiñ_Ajlel i cha'año' b_A Abra-
ham.

Che' ti y_All_A María.

⁵⁶ Ya' ti c_Ayle María yic'ot Elisabet che' bajche'
uxp_Aej uw. Che' jini, ti cha' sujtí ti yotyot María.

Ti ch'oc_A jini Juan tsa' b_A queji i y_Aq'uen ch'_Am ja'

⁵⁷ Ti c'oti yorojlel cha'an mi ch'oc an i yalobil
Elisabet. Ti ch'oc_A alo' b_A yalobil.

⁵⁸ I pi'_Alob ti chumty_Al Elisabet yic'ot i pi'_Alob
ti c'otiyob i suben cha'an tijicña mi yubin je'el
che' ñac ti yubiyob cha'an Dios ti' p'unty_A Elisabet
cha'an ti y_Aq'ue ti ch'oc an i yalobil.

⁵⁹ Che' ocho días i ch'oc an i yalobil, ti c'otiyob
i tsepben i p_Achalel jini al_Al che' bajche' i ty_Alel
mi' cha'leñob israelob. I pi'_Alob yom i yots_Abeñob i
c'aba' Zacarías jini al_Al che' bajche' i c'aba' i tyat.

⁶⁰ Pero i ña' ti' jac'_A: Mach yom i yochel i c'aba' ti
Zacarías pero wersa yom mi yochel i c'aba' ti Juan,
che'en.

61 I pi'lob ti' jac'ayob: ¿Chucoh jini? Ma'an a pi'lob jim b_λ i c'aba', che'ob.

62 Che' jini ti' pejcyayob ti' c'ab i wenty_λlel. Ti' p_λs_λyob ti' c'ab i tyat bajche' yom i yots_λben i c'aba'.

63 I tyat al_λ ti' c'ajti jun cha'an i ts'ijbuben i jac'bal. Ti' ts'ijbu: Jiñach Juan i c'aba', che' ti' ts'ijbu. Lu' tyoj b_λc'ñ_λjelob ti yubiyob.

64 Ti mismo jini jach b_λ ora ti cha' queji ti t'an Zacarías. Ti queji i sube' i ñucel Dios.

65 Che' jini pejtyelel i pi'lob ti chumty_λ tyoj b_λc'ñ_λjelob ti yubiyob. Ti pejtyelel pañimil ya' ti wits tyac ti Judea ti ajli cha' b_λ ti ujti.

66 Pejtyelel tsa' b_λ i yubiyob ti' pensaliyob. Ti' c'ajtibeyob i b_λ i pi'lob: ¿Chuqui mi quejel i cha'len jini alob che' ñuquix? che'ob. Como melel_λch Dios ti' tsictis_λbeyob an i yutslel Dios yic'ot jini al_λ.

Zacarías ti' subu i ñucel Dios

67 But'ul i pusic'al ti Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios jini Zacarías i tyat al_λ. Ti queji i y_λle' t'an tsa' b_λ aq'uenti ti Dios. Ti y_λla:

68 La' lac sube' i ñucel lac Yum i Dios israelon b_λ la como ti ty_λli i cotyañonla i cha'añon b_λ la.

69 Mux quejel i y_λq'ueñonla p'_λty_λ b_λ Ajcotyaya lac cha'an

loq'uem b_λ ti jiñ_λjel David ajtroñel i cha'an Dios.

70 Ch_λ'_λch ti' w_λ subeyob Dios jini i cha'an b_λ tsa' b_λ i xiq'ui Dios c'_λla ti ñoj oniyix cha'an i subeñob lac yumob ti ñoj oniyix.

71 Tsa'ix i w_λ al_λ Dios cha'an mi quejel i cotyañonla loq'uel ti' p'_λty_λlel laj contrajob pejtyelel jini mu' b_λ i ts'a'q'uelonla.

72 Dios ti' w^λ sube lac yumob ti ñoj oniyix mi quejel
i p'untyaño^b cha'an yom i cotyaño^b.

Mach'an mi quejel i ñaj^λyel i cha'an Dios i t'an tsa'
b^λ i wa'choco ti ñoj oniyix.

73 Jiñ^λch jini tsa' b^λ i w^λ al^λ Dios che' ñac ti'
xuc'choco i t'an yic'ot lac yumob ti oño'tan
Abraham b^λ i c'aba' cha'an jini mu' b^λ que-
jel i y^λq'ueñonla.

74 Ti y^λl^a: Mi quejel i loc'onla ti' p'^λty^λle^b laj contra-
job
cha'an ma'ix lac b^λq'uen mi lac melben i troñel
Dios

75 cha'an tyo^λch aña^b yic'ot i cha'aña^bonixla Dios
c'^λl^a che' cuxulon tyo la w^λ ti mulawil.

76 Zacarías ti bej al^λ:
Jixcu jatyet, al^λ calobilet, mi quejel a pejc^λntyel ti
mu' b^λ i xiq'ue' a w^λle' Dios, jiñ^λch jini Dios
mach'^λ ba'an i p'isol i ñuclel.

Como mi quejel a chajp^λben i bijle^b lac Yum yubil
mu' tyo b^λ quejel i ty^λle^b.

77 Mi quejel a w^λq'ueñob i ch'^λmeñob isujm
i cha'año' b^λ israelob cha'an aña^λch i
coty^λntyel

yic'ot cha'an mi yubiñob aña^λch i ñus^λntyel i mul.

78 Zacarías ti bej al^λ:
Como lac Dios ti' wen p'unty^λyonla israelon b^λ la.
Ti' q'uele^b tip'ump'un cha'an yom i cotyaño^b.
Ti loq'ui ty^λle^b ti panchan w^λ ba' aña^bonla cha'an lac
tyaje' laj coty^λntyel.

79 Cha'an i y^λq'ueñob i q'uele' i s^λacle^b yubil jini chu-
mulo' b^λ ti ic't'oñal ch^λncol b^λ i sajtyelob
yubil

yic'ot cha'an i p_{as}'eñonla bajche' ch'ujbi la cajñel ti
 ñ_{ach}'l.
 Che' ti y_{al}l_a Zacarías.

⁸⁰ Ti bej coli majlel jini Juan. Ti' xuc'choco i pusic'al ti lac Yum. Che' jini ti ajni ti ty_{aq}uin b_{la} joch lum c'_{la} jintyo ti queji i cha'liben i troñel lac Yum ya' ba'an israelob.

2

*Che' ñac ti ch'oc_A Jesú_s
 (Mt. 1.18-25)*

¹ Ti jim b_{la} ora jini ñuc b_{la} yum_{al} Augusto b_{la} i c'aba' ti' xiq'uiyob quixtyañujob cha'an mi lu' majlel i yotsaño_b i c'aba' ti jun.

² Jini ñaxan b_{la} tsic quixtyañu ti ujti che' ñac yum_{al} jini Cirenio ya' ti Siria b_{la} pañimil.

³ Ti pejtyelet quixtañu an cha'an lu' majlicob ti yoque i lumal b_{la} cha'an mi yotsaño_b i c'aba' ti jun.

⁴ Jin cha'an ti loq'ui majlel José ya' ti lum Nazaret b_{la} i c'aba' ya' ti Galilea b_{la} pañimil cha'an mi majlel ti lum Belén b_{la} i c'aba' ya' ti Juda b_{la} pañimil ba' ti ch'oc_A David ti ñoj oniyix. Como José i jiñajlel David.

⁵ José ti majli i yotsan i c'aba' yic'ot María tsa'ix b_{la} i c'ajti. Chancol i cañatyan yalobil jini María.

⁶ Che' jini che' ya' añob ti Belén, ti c'oti yorojlel cha'an mi quej i ch'oc an yalobil.

⁷ Ti ch'oc_A ñaxan b_{la} yalobil i cha'an María. Alob. Ti' b_{la}c'_{la} ti b_{la}jq'uil. Ti tyots' choco ti buq'uijib alaq'uil. Como mach'an ba' ti' tyajayob ba' mi yochelob ti w_{ay}el.

Ajcañatya ovejajob

8 Ya' ti jump'ej jamilol l^ac'^l ya' ti Belén an ajc^añ^atya tiñ^ame'. Mi' c^añ^atyan i tiñ^ame' ti ac'b^alel. [Tiñ^ame' yom i y^ale' oveja.]

9 Ti ora jach ti c'oti juntiquil ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b^a ti panchan ya' ba'añob. S^acjaman ti sutyalel ya' ba'añob cha'an ti' ñucel lac Yum. Ti' wen b^ac'ñ^ayob jini ajc^añ^atya tiñ^ame'.

10 Pero jini ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b^a ti panchan ti' subeyob: Mach yom mi la' cha'len b^aq'uen. Como mic ch'ämbeñetla tyalel wen b^a t'an mu' b^a i y^aq'uen c'ajacña b^a i yoj pejtyelet quixtyañujob.

11 Como sajm^al ti ch'oc^a cha'añetla ya' ti lumal i cha'an b^a David Ajcotyaya la' cha'an. Jiñ^ach CRISTO lac Yum.

12 Jiñ^ach i tsictis^antyel cha'an mi quej la' c^añe'. Mi quej la' c'otyel la' tyaj jini ch'oc al^al b^ac'^l ti b^ajq'uil. Tyots'ol ti buq'uijib al^aq'uil. Che' ti y^ala ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b^a ti panchan.

13 Che' jini, ti saj ora jach ti tsictiyi ba'an ajtoñel i cha'an Dios cab^al yamb^a ajtoñelob i cha'an Dios ch'oyol b^a ti panchan tsa' b^a i subeyob i wenlel Dios.

14 Ti y^al^ayob:
Wen ñuc Dios am b^a ti panchan.
La' ñ^ach'lec jini mu' b^a i mele' ch^a b^a mi' mulan
Dios wa' ti mulawil.
Che' ti y^ala.

15 Ti cha' sujtiyob majlel ti panchan jini ajtoñelob i cha'an Dios. Che' jini, jini ajc^añ^atya tiñ^ame' ti queji i subeñob i b^a: Coxla. La' lac majlel ti Belén cha'an la quilan ch^a b^a ti ujti yic'ot ch^a b^a ti' subeyonla lac Yum. Che' ti y^al^ayob.

16 Ora jach ti wa' majliyob. Ti c'oti i tyajob María yic'ot José yic'ot ch'oc alal tyots'ol b_λ ti buq'uijib al_λq'uil.

17 Che' ñac ti yilayob jini ch'oc alal ti queji i subeñob yaño' b_λ je'el cha b_λ yes ti subentiyob ti jini ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan.

18 Tyoj b_λc'ñajel ti yubiyob ti pejtyelel tsa' b_λ i yubibeyob i t'an jini ajc_λñatya tiñame'.

19 Pero María ti' bajñel ña'ty_λ ti' pusic'al pejtyelel jini tsa' b_λ ujti. Ti' bej pensali i sujmlel ti' pusic'al.

20 Ti cha' sujtiyob jini ajc_λñatya tiñame'. Ti' bej subeyob ti pejtyelelob cha'an ñuc_λch Dios cha'an jini tsa' b_λ subentiyob yic'ot tsa' b_λ i yilayob. Como cha'_λch ti ujti bajche' ti subentiyob ti ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan.

Ti' meq'ue majlel Jesús ti templo

21 Che' tsa'ix ts'_λctiyi ocho o wax_λc q'uin i cha'an Jesús ti' tsepeyob i p_λch_λlel che' bajche' i ty_λlel mi' cha'leñob israelob. Ti yots_λbeyob i c'aba' Jesús. Jiñ_λch i c'aba' tsa' b_λ w_λ subenti María ti ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan che' max tyo ba'an ti' c_λñatya yalobil.

22 Che' ñac ti ts'_λctiyi i yorojlel cha'an mi' wen c_λñatyan i b_λ María che' bajche' ti xijq'uiyob ti Moisés ti ñoj oniyix, ti' p_λy_λyob majlel ya' ti templo jini alal ya' ti lum Jerusalén b_λ i c'aba' cha'an mi y_λq'uen Dios.

23 Ch_λ'ach ti' cha'leyob cha'an ts'ijbubil ti' t'an lac Yum ti ñoj oniyix ba' mi y_λle': Pejtyelel y_λx alal b_λ alob mu' b_λ i ch'oc an i cha'añ_λch lac Yum. Ch_λ'ach ts'ijbubil.

24 Ti majli ya' ti templo cha'an i yaq'ueñob lac Yum Dios tsansabil b^λ i majtyan che' bajche' i tyal el ti' cha'leyob che' bajche' mi yale' ti mandar i cha'an lac Yum ti ñoj oniyix. Mi y^λ: Aq'uen Dios cha'cojt xmucuy o mi cha'cojt x'ujcutsu', che' yom mi yaq'uentyel lac Yum. Che' ts'ibubil ti mandar lac Yum ti ñoj oniyix.

25 Ti jim b^λ ora ya' chumul ti Jerusalén juntiquil winic Simeón b^λ i c'aba'. Uts i pusic'al. Ti' bele' ch'ujutis^λ Dios. Ti' bej pijty^λ cha'an i tyaje' i libre-jlel i pi'lob jini israelo' b^λ. An Ch'ujul b^λ i Ch'ujel Dios ti' pusic'al Simeón.

26 Ti subenti Simeón ti Ch'ujul b^λ i Ch'ujel Dios mach'an mi quej i sajtyel jintyo ba' b^λ ora tsa'ix i yil^λ Cristo jini yajc^λbil b^λ mu' b^λ quej i choque' tyal el lac Yum.

27 Jini winic ti majli ti jini ñuc b^λ i templo israelob. Jini Ch'ujul b^λ i Ch'ujel Dios ti' nijcabe i pusic'al i majlel. Che' ñac ti c'oti i ña' i tyat al^λ Jesú^s ti c'otiyob ti templo cha'an i mele' bajche' xiq'uilib cha'an jini oniyix b^λ mandar.

28 Simeón ti' meq'ue jini al^λ. Ti' subu i ñuclel Dios. Ti y^λλ:

29 C Yum, wale ch'ujbi c sajtel ti ñach'tyal el c pusic'al como tsa'ix a ts'actis^λ a t'an tsa' b^λ a w^λ subeyon ajtoñelon b^λ a cha'an.

30 Tsa'ix quil^λ tic wut Ajcotyaya lojon c cha'an

31 tsa' b^λ a wac^λ ti tsictiyel ti' tyoylel pejtyelet quixtyañujob.

32 Jini Ajcotyaya jiñach i saclel yubil mu' b^λ quej i p^λsty^λ ba'an jini mach'^λ israelo' b^λ cha'an mi quej i ña'tyañob.

Cha'an ti caj jini al_l mi quej i y_lq'uentyel i ñuclel a
cha'año' b_l israelob.

Che' ti' sube Dios Simeón.

³³ Tyoj b_lc'ñ_ljelob ti yubiyob José yic'ot María i
ña' Jesús che' ti yubiyob jini tsa' b_l i y_ll_l Simeón
cha'an jini mu' tyo b_l quejel i cha'len jini ch'oc al_l.

³⁴ Che' jini Simeón ti' subeyob cha'an tijicña mi
quej yajñelob. Pero ti' sube jini María i ña' b_l
Jesús: Q'uele awilan cab_l israelo' b_l mi quej i
yajlel yubil cha'an ti caj ma'an mi' y_lc' ti ñuc ili
al_l. Yic'ot cab_l mi quejel i wa'chocontyel che'
mi' y_lc'ob ti ñuc. Cab_llob mach'_l ba'an mi quej i
y_lc'ob ti ñuc mi quej i cha'leñob t'an ti' contra jini
mu' b_l quejel i p_lse' a walobil.

³⁵ Che' jini, ti caj i melbal mi quejel i tsictiyel ch_l
b_l mi' bajñel pensaliñob ti' pusic'al ti jujuntiquil.
Ñoj ch'ajyem mi quej a wubin ti a pusic'al pejtyelet
i contrajintyel. C'ux mi quej a wubin ti a pusic'al.
Che' ti subenti María ti Simeón.

³⁶ Ya'an je'el juntiquil x'ixic mu' b_l y_lle' ch_l b_l
mi xiq'ue' y_lle' Dios i c'aba' Ana. I yalobil Fanuel
loq'uem ti junmujch' quixtyañujob i jiñ_ljlel Aser.
Wen ñejep'ix. Ti' tyaja i ñoxi'al che' ñac wen xc'al_l
tyo. Che' anix siete jabil i tyajbal i ñoxi'al ti sajti i
ñoxi'al.

³⁷ Pero c'_ll_l meba'ix ochenta y cuatro jabil.
Mach'an ti' c_ly_l templo. Ti' bej cha'libe i toñel lac
Yum ti ch'ajb yic'ot ti oración ti q'uñinil ti ac'b_llel.
Ti' poj c_ly_l tyac we'el uch'el.

³⁸ Ti jini jach b_l ora ti ochi Ana ya' ba'añob. Ñaxan
ti' sube Dios woco_x i y_ll_l. Che' jini ti queji i suben
ti pejtyelet jini mu' b_l i pijtyañob cha'an mi' tyajob
i librejlel año' b_l ti Jerusalén cha'an jini al_l Jesús.

Ti cha' sujtiyob ti Nazaret

³⁹ Jini José yic'ot María ti lu' ujti i cha'leñob bajche' mi xijq'uelob ti mandar i cha'an lac Yum tsa' bΛ i ts'ijbu Moisés ti ñoj oniyix. Che' jini ti cha' sujtiyob ya' ti lumal Nazaret bΛ i c'aba' ya' ti Galilea bΛ pañimil.

⁴⁰ Jini alob Jesús ti bej coli majlel. Ti más p'ΛtyΛliyi majlel. Ti más oca i ña'tyΛbal. Wen an i yutslel Dios yic'ot.

Jesús ti c'oti ti templo che' alob tyo

⁴¹ I tyat i ña' Jesús ti jajabil ti majliyob ti Jerusalén cha'an i q'uiñeje pascua bΛ i c'aba'.

⁴² Che' ñac añañch doce jabil i cha'an Jesús, ti lu' majliyob ti Jerusalén che' bajche' i tyalel mi' bej cha'leñob. Ti majli Jesús yic'otyob je'el.

⁴³ Ti cha' lu' sujtiyob yaño' bΛ che' ñac ti ujti q'uin pero Jesús ti bajñel cΛyle ti Jerusalén. Mach'an ti' ña'tyΛ i ñia' yic'ot José mi ti cΛyle.

⁴⁴ Ti' lolon ña'tyΛyob lajal chancol i sujtyel Jesús je'el yic'ot i pi'λlob ti xΛmbal. Jump'ej q'uin ti' cha'leyob xΛmbal. Che' jini ti queji i wen sΛclan Jesús ya' ba'an i pi'λlo' bΛ yic'ot cΛñalo' bΛ i cha'an.

⁴⁵ Mach'anix ti' tyajayob. Che' jini ti cha' sujtiyob majlel c'λal ti Jerusalén cha'an i sΛclan Jesús ya'ya'i.

⁴⁶ Che' ñac ñumenix uxpej q'uin ti' cha' tyajayob Jesús ya' ti templo. Ya' buchul ba'an ajcΛntisajob tsa' bΛ i cΛntisΛyob jini mandar tsa' bΛ i sube Moisés. Jesús ti' ñañch'tyΛ. Ti' c'ajtibeyob tyac je'el.

⁴⁷ Tyoj bΛc'ñΛjel ti yubiyob ti pejtyelelob tsa' bΛ i yubibeyob i t'an Jesús cha'an bajche' ti' jac'beyob yic'ot cha'an wen yujil.

48 Tsijc' che'ob i pusic'al che' ñac ti yilayob Jesús i ña' i tyat. I ña' ti' sube: Calobil, ¿chucoch ti a cha'le che' bajche' jini? A tyat quic'ot ti lojon c wen cha'le pensal che' chancol lojon c saclañet. Che' ti yalá María.

49 Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Chucoch ti la' saclayon? ¿Mach'a ba'an la' wujil isujm an cha'an mic cha'liben i toñel c Tyat? che'en.

50 Pero mach'an ti' chambeyob i sujmlel chal báti yalá.

51 Che' jini Jesús ti sujti ti Nazaret yic'otyob. Ti' bej jac'beyob i t'an. I ña' ti' lu' lotyo ti i pusic'al pejtyelet tsa' báti cha'le.

52 Jesús ti' bej más ña'tyá majlel yic'ot ti bej más coli majlel. Dios ti' bej más q'uele ti más wen yic'ot chal'ach je'el pejtyelet quixtyañujob.

3

Juan tsa' báyac'á ch'almja' ti' cha'le subt'an

(Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:19-28)

1 Che' añach quince jabil ti' cha'le yumal jini ñuc báti yumal Tiberio báti c'aba', Poncio Pilato ti' cha'le yumal ya' ti Judea báti pañimil. Herodes ti' cha'le yumal ya' ti Galilea báti pañimil. I yijts'in Felipe ti' cha'le yumal ti Iturea yic'ot Traconite báti pañimil. Lisanias ti' cha'le yumal ti Abilinia báti pañimil.

2 Ti jim báti ora an ti ye'tyel jini ñoj ñuco' báti cura i cha'an báti israelob Anás yic'ot Caifás. Ti jim báti ora Dios ti' nijcabe i pusic'al Juan i yalobil Zacarías cha'an i cha'len subt'an ya' ti tyalquin báti joch lum.

3 Juan ti ñumi majlel ti subt'an ya' lác'al ti rio Jordán ya' ti pejtyelet pañimil tyac ti cha'wejlel jini río Jordán báti c'aba'. Ti' sube quixtyañujob cha'an

yom mi' q'uextyan i pensal i c_λyob i mul cha'an mi
ñusabentyelob i mul. Yom i ch'_λmob ja'.

4 Ti ts'_λctiyi bajche' ti y_λl_λ jini tsa' b_λ i xiq'ui i y_λle'
Dios ti ñoj oniyix Isaías b_λ i c'aba'. Ts'ijbuil:

Ti ubinti i t'an juntiquil ch_λncol b_λ ti c'am b_λ t'an
ya' ti ty_λquin b_λ joch lum. Mi y_λle':

Tyoj is_λbenla majlel i bijlel lac Yum.

P_λtbenla majlel tyoj b_λ i bijlel.

5 Yom bujt'untic pejtyel lomty_λl.

Yom jembentic pejtyel wits yic'ot bujty_λl tyac.

Yom tyoj mi majlel jini xotyol b_λ bij.

Yom pamacña mi majlel jini tselelbolol b_λ bij.

6 Ti pejtyelel año' b_λ ti mulawil mi quej i yilan
bajche' mi' cha'len c_λtyaya Dios.

Che' ti y_λl_λ Isaías. Ch_λ'ach ti w_λ tyajle ti t'an Juan.

7 Ti c'otiyob cab_λ quixtyañu cha'an i ch'_λmob ja'
ti' c'_λb Juan. Juan ti' subeyob: Lajaletla che'etla
bajche' lucum yom b_λ i puts'tyan c'ajc. ¿Majchqui
ti' subeyetla cha'an mi la' puts'tyan jini ñoj ts_λts b_λ
xot'mulil mu' b_λ quej i yuptyel? che'en.

8 Ñaxan yom mi tsictiyel ti la' cha'liya cha'an
yoque melel_λch tsa'ix la' q'uexty_λ la' pensal la'
c_λye' la' mul. Wi'il mi la' ch'_λme' ja'. Mach yom mi
la' lolon ña'tyan wen a_λetla cha'an jach i jiñ_λjleletla
Abraham jini lac yum ti ñoj oniyix. Mach jas_λ
che' i pi'_λletla Abraham. Como mic subeñetla,
Dios ch'u_λbi i p_λntisan ili tyun tyac ti' jiñ_λjlelob
Abraham mi yom.

9 Che' bajche' ya'ix an hacha ti yebal tye' yubil.
Pejtyelel tye' tyac mach'_λ ba'an mi y_λc' wen b_λ i
wut mi quejel i sejq'uel jubel c'_λl_λl ya' ti wi'. Mi
quej i pule' ti c'ajc. Che' ti y_λl_λ Juan ti lajoñel.

10 Che' jini quixtyañujob ti queji i subeñob Juan: ¿chuqui yom mi lojon c cha'len, che' jini? che'ob.

11 Juan ti' jac'beyob: Jini am b_λ i cha'an cha'pojch' i bujc yom i y_λq'uen jumpojch' jini mach'_λ ba'an i cha'an. Jini am b_λ i cha'an i yuch'el yom i y_λq'uen jini mach'_λ ba'an ch_λ b_λ mi' c'uxé'. Che' ti' jac'_λ Juan.

12 Ti c'oti je'el cha'tiquil uxtiquil xch'_λm tyojoñelob cha'an mi' ch'_λmob ja'. Ti' subeyob Juan: Maestro, ¿chuqui yom mi lojon c cha'len? che'ob.

13 Juan ti' subeyob: Mach yom mi la' más on c'ajtin tyojoñel bajche' mi la' xijq'uel ti yum_λ, che'en.

14 Che' je'el ti c'oti cha'tiquil uxtiquil soldadojob. Ti' c'ajtibeyob Juan je'el: Jixcu joñon lojon, ¿chuqui yom mi lojon c cha'len? che'ob. Ti' jac'beyob Juan: Mach yom mi la' chilben i cha'an yamb_λ, mi cha'anic ts_λts b_λ la' t'an mi cha'anic mi la' jop'ben i mul. Yom tijicñayetla yic'ot i tyojol la' toñel, che'en.

15 Jini quixtyañujob ch_λncol i pijtyañob jini yajc_λbil b_λ i cha'an Dios mu' b_λ quejel i ty_λlel. Che' jini, ti queji i pensaliñob mi jin Cristo jini Juan jini yajc_λbil b_λ i cha'an Dios.

16 Pero Juan ti' lu' subeyob: Melel joñon mi c_λq'uetla ti ch'_λm ja' pero tyal más p'_λty_λl b_λ mu' b_λ i y_λq'ueñetla la' ch'_λm Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios yic'ot c'ajc yubil. Más an i ñuclel bajche'on. Ma'ix ñucon mi cha'anic mic tic'ben i zapatos.

17 Añ_λch i wejlajib cha'an i wejlan loq'uel i sujl trigo yubil. Mi quejel i muchq'uin jini trigo ti i yotyotlel pero mi quejel i pule' i sujl ti c'ajc mach'_λ yujil yajpel. Che' ti y_λl Juan.

18 Ch^λach ti' subeyob quixtyañujob jini wen b^λ t'an yic'ot ti' xiq'uiyob i cha'len wen tyac b^λ.

19 Che' je'el Juan ti' tiq'ui gobernador Herodes b^λ i c'aba' como ti' ch^λambe yijñam i yijts'in Felipe yic'ot ti' tiq'ui cha'an yan tyac mach^λ wen tsa' b^λ i cha'le.

20 Pero Herodes mach'an ti' ch'ujbibe. Tsa' jach i cha'le yamb^λ mach^λ wen. Ti yots^λ ti c^λchol jini Juan.

*Ti' ch^λm^λ ja' Jesús
(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)*

21 Che' max tyo c^λjch Juan ti y^λc^λ ti ch^λam ja' cab^λ quixtyañu. Juan ti y^λc^λ ti ch^λam ja' Jesús je'el. Che' ch^λancox ti oración Jesús ti jajmi panchan.

22 Jini Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios ti jubi ty^λlel che' bajche' x'ujcutsu' yilal. Ti jubi ti Jesús. Tsiquil ti i wutybobe. Ti ubinti t'an loq'uem ti panchan tsa' b^λ y^λl^λ: Calobilety^λch. Mic p'untyañet. C'ajacña coj cha'an ti jatyet. Che' ti y^λl^λ ajt'an.

*Iyumob Jesús ti ñoj oniyix yubil
(Mt. 1.1-17)*

23 Che' bajche' treinta jabil an i cha'an Jesús che' ñac ti queji i cha'len i toñel. Jesús i yalobil José ti' pensaliyob quixtyañujob. José i yalobil jini Elí.

24 Elí yalobil Matat. Matat yalobil Leví. Leví yalobil Melqui. Melqui yalobil Jana. Jana yalobil yamb^λ José.

25 José yalobil Matatías. Matatías yalobil Amós. Amós yalobil Nahum. Nahum yalobil Esli. Esli yalobil Nagai.

²⁶ Nagai yalobil Maat. Maat yalobil yambʌ Matatías. Matatías yalobil Semei. Semei yalobil yambʌ José. José yalobil yambʌ Judá.

²⁷ Judá yalobil Joana. Joana yalobil Resa. Resa yalobil Zorobabel. Zorababel yalobil Salatiel. Salatiel yalobil Neri.

²⁸ Neri yalobil Melqui. Melqui yalobil Adi. Adi yalobil Cosam. Cosam yalobil Elmodam. Elmodam yalobil Er.

²⁹ Er yalobil Josué. Josué yalobil Eliezer. Eliezer yalobil Jorim. Jorim yalobil yambʌ Matat.

³⁰ Matat yalobil yambʌ Leví. Leví yalobil Simeón. Simeón yalobil yambʌ Judá. Judá yalobil yambʌ José. José yalobil Jonán. Jonán yalobil Eliaquim.

³¹ Eliaquim yalobil Melea. Melea yalobil Mainán. Mainán yalobil Matata. Matata yalobil Natán.

³² Natán yalobil David. David yalobil Isaí. Isaí yalobil Obed. Obed yalobil Booz. Booz yalobil Salmón. Salmón yalobil Naasón.

³³ Naasón yalobil Aminadab. Aminadab yalobil Aram. Aram yalobil Esrom. Esrom yalobil Fares. Fares yalobil yambʌ Judá.

³⁴ Judá yalobil Jacob. Jacob yalobil Isaac. Isaac yalobil Abraham. Abraham yalobil Taré. Taré yalobil Nacor.

³⁵ Nacor yalobil Serug. Serug yalobil Ragau. Ragau yalobil Peleg. Peleg yalobil Heber. Heber yalobil Sala.

³⁶ Sala i yalobil Cainán. Cainán yalobil Arfaxad. Arfaxad yalobil Sem. Sem yalobil Noé. Noé yalobil Lamec.

³⁷ Lamec i yalobil Matusalén. Matusalén i yalobil jini Enoc. Enoc i yalobil Jared. Jared i yalobil Mahalaleel. Mahalaleel i yalobil yambʌ Cainán.

³⁸ Cainán i yalobil Enós. Enós i yalobil Set. Set i yalobil Adán. Adán i yalobil Dios como Dios ti yʌc'ʌ.

4

Xiba ti'jop'o iyʌsan ti mulil Jesús (Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

¹ But'ul i pusic'al Jesús ti Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel. Ti loq'ui majlel ya' ti río Jordan. Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel ti' pʌyʌ majlel ti tyʌquin bʌ joch lum.

² Ya'i ti' ñusʌ cuarenta q'uin. Jini xiba ti' jop'o i yotsʌben i mul. Mach'an chʌ bʌ ti' c'uxu Jesús c'ʌlʌ cuarenta q'uin. Ti wi'il ti yubi wi'ñal.

³ Che' jini, xiba ti' sube Jesús: Mi melel yalobilet Dios suben jini tyun cha'an mi pʌntyʌyel ti waj, che'en.

⁴ Jesús ti' jac'ʌ: Ts'ijbubil bʌ i T'an Dios mi yʌl: Mach ti waj jach cucul quixtyañu pero cucul je'el cha'an ti pejtyelet t'an tsa' bʌ i yʌlʌ Dios, che' ts'ijbubil, che'en.

⁵ Che' jini, Jesús ti pʌjyi majlel ti xiba ti chan bʌ wits. Ti' lu' pʌs'e' Jesús ti ora jach pejtyelet pañimil tyac am bʌ ti mulawil.

⁶ Xiba ti' sube: Mi quej c lu' cʌq'ueñet pejtyelet i p'ʌtyʌlel yic'ot i ñuclel jini yumlob wʌ' ti pañimil tyac. Como c cha'añʌch ti pejtyelet. Ti aq'uentiyon. Ch'ujbi cʌq'uen majchical com cʌq'uen, che'en.

⁷ Mi ti a ñocchoco a bʌ tic tyojlel cha'an a ch'ujutisañon, lu' a cha'añʌch mi cʌq'ueñet, che' ti yʌlʌ xiba.

8 Pero Jesús ti' jac'Λ: Satanás, loq'uen wΛ' tic tyojlel, che' cu ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yΛl: Ch'ujutisan la' Yum la' Dios. Jin jach yom ma' yumin, che'en.

9 Che' jini, xiba ti' pΛyΛ majlel Jesús ti lum Jerusalén bΛ i c'aba'. Ti' wa'choco ya' ti pam templo. Ti subenti Jesús: Mi melel i yalobilet Dios choco jubel a bΛ c'ΛlΛ ya' ti lum.

10 Como jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yΛl: Dios mi quejel i xiq'ue' tyΛlel ajtroñelob i cha'an ch'oyolo' bΛ ti panchan cha'an i cΛñltyañetyob.

11 Mi quejel i chuquetyob ti i c'Λb cha'an mach'an ma' low a woc ti tyum. Che' ti yΛl xiba.

12 Jesús ti' jac'Λ: Mi yΛl je'el ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios: Mach yom a jop' a wilpusic'len la' Yum la' Dios, che'en.

13 Jini xiba mach'an ti' tyaja yambΛ bajche' yom cha'an i yotsan i mul Jesús. Che' jini ti' cha' cΛyΛ Jesús cha'p'ej uxpej q'uin.

*Jesús ti tyechi i troñelya' ti Galilea
(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)*

14 Jesús ti cha' sujti majlel ti Galilea bΛ pañimil. But'ul i pusic'al ti' p'ΛtyΛlel Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. CabΛ ti' pucuyob majlel t'an cha'an Jesús ya' ti lum ti' joytyΛlel.

15 Ti' bej cΛntisΛyob ti i templo israelob ti ju-jump'ej lum tyac. Ti pejtyelel ti' subuyob i ñuclel Jesús.

*Jesús ya' ti lum Nazaret bΛ i c'aba'
(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)*

16 Che' jini, Jesús tsajni ti Nazaret jini lum ya' ba' ti coli. Ti q'uninilel c'aj oj ti ochi ti i templo israelob che' bajche' i tyal el ti' cha'le. Ti wa'le Jesús cha'an i q'uele' Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios.

17 Ti yaq'ueyob Jesús jini jun tsa' bΛ ts'ijbu jini tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios Isaías bΛ i c'aba'. Che' ñiac ti' jamΛ jini bΛlal bΛ jun ti' tyaja ba' mi yale' chΛ'ach bajche' iliyi:

18 I Ch'ujlel lac Yum an quic'ot
como tsa'ix i yajcΛyon cha'an mic suben wen bΛ
t'an p'ump'uño' bΛ.

Ti xiq'uiyon c lajmisan jini ch'Λjyem bΛ i pusic'al.
Ti aq'uentyion c subeñob t'an cha'an i tyajob i
librejlel jini cΛchΛlo' bΛ yubil

cha'an mi c'otyel i wut jini muts'ulo' bΛ i wut
cha'an mi lajmel i tyac'lΛntyel jini tyac'lΛbilo' bΛ.

19 Ti aq'uentyion c sube' i yorojlel wale che' mi
pΛstyΛl i yutslel lac Yum.

Cha'Λch ti' q'uele ba' ti wΛ tyajlel ti t'an Jesús.

20 Che' jini ti' ñup'u jini jun Jesús. Ti' cha' aq'ue
jini am bΛ ti' wenta ya' ti i templo israelob. Ti
buchle Jesús. Ti pejtyelelob chΛncol i bej q'uelob
Jesús.

21 Che' jini ti queji ti t'an Jesús. Ti yΛlΛ: Wale
iliyi chΛncox i ts'Λctiyel wΛ' ti la' tyojlel tsa' bΛ ujti j
q'uele' bΛ t'an, che'en.

22 Ti pejtyelelob weñach ti' tyajayob ti t'an Jesús.
Tyoj bΛc'ñΛjelob cha'an ti c'otyajax bΛ t'an tsa' bΛ
subentiyob ti Jesús. Ti' c'ajtibeyob i bΛ: ¿Mach ba
jin i yalobil José? che'ob.

23 Jesús ti' subeyob: Cujil isujm mi quejel la'
subeñon jini albil bΛ t'an i cha'añob ba' mi yΛ:
Ajts'Λcaya, ts'Λcan a bΛ. Mi quejel la' subeñon

je'el: Jini tsa' b_A lojon cubi ti a cha'le ñuc b_A ya'
ti Capernaum, mele je'el w_A' ti a lumal. Che' mi
quejel la' subeñon, che' ti y_Al_A Jesús.

24 Che' jini Jesús ti' bej subeyob. Ti y_Al_A: Melel
mic subeñetla, ma'ix mi junticlec mu' b_A i xiq'ue' i
y_Ale' Dios mu' b_A i q'uejlel ti wen ti i lumal b_A ti i
pi'alo' b_A, che'en.

25 Mic subeñetla, melel ya'an cab_Al meba'
x'ixicob ya' ti lumal israelob che' cuxul jini Elías
tsa' b_A i xiq'ui i y_Ale' Dios ti ñoj oniyix che' ma'ix
ti ñumi ja'al uxp'ej jab ty_Alel i xiñil jabil. An cab_Al
wi'ñal ti jim b_A ora ti pejtyelet jini pañimil.

26 Pero mach'an ti chojqui majlel Elías ba'an mi
junticlec meba' x'ixic ya' b_A añob ti lumal israelob
cha'an i cotyañob. Ya' jach ti chojqui majlel ya'
ba'an juntiquil meba' x'ixic chumul ya' ti Sarepta
l_Ac'_Al ti lum Sidón.

27 Che' je'el che' ñac cuxul tyo Eliseo tsa' b_A i
xiq'ui i y_Ale' Dios an cab_Alob jini am b_A ch_A b_A
yes pasem ti' p_Ach_Alel mu' b_A i p_Ac'mis_Aben majlel
i b_Ac'tyal. Pero ma'an ti lajmíssanti mi junticlec.
Jini jach ti lajmíssanti juntiquil Naamán b_A i c'aba'
ch'oyol b_A ti Siria b_A pañimil. Che' ti y_Al_A Jesús.

28 Che' ñac ti yubiyob i t'an Jesús ti wen
mich'ayob ti pejtyelelob ya' b_A añob ti i templo
israelob.

29 Ti wa'leyob. Ti' p_Alyayob loq'uel Jesús ti lum.
Ti' p_Alyayob majlel ya' ti bujty_Al cha'an yom i xit
chocob jubel ya' ti lomty_Al como wa'chocobil lum
ti pam wits.

30 Pero Jesús ti ñumi ti xinil ba'añob. Ti majli.

*Juntiquil winic am bʌ i xibʌjlel
(Mr. 1.21-28)*

³¹ Che' jini, Jesús ti majli ti Capernaum jump'ej lum ya' ti Galilea bʌ pañimil. Ya'i ti' cha'le cʌntisa ya' ti i templo israelob ti q'uinilel c'aj oj.

³² Tyoj bʌc'ñʌjelob ti yubiyob cha'an bajche' ti' cha'le cʌntisa como an i p'ʌtyʌlel i t'an Jesús.

³³ Ya'an juntiquil winic ti i templo israelob tyʌc'lʌbil bʌ ti xiba. Ti' cha'le oñel jini xiba. Ti oñel ti yʌlʌ:

³⁴ Cucux. ¿Chucoh ma' tyʌlel ba'añon lojon, Jesús ch'oyolet bʌ ti Nazaret? ¿Tsa' ba tyʌliyet a jisañon lojon? Much j cʌñet majchetqui. Cujil isujm jatyet jini ch'ujulet bʌ i cha'an Dios, che' ti yʌlʌ jini xiba.

³⁵ Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti yʌlʌ: Lajmenix ti t'an. Loq'uen wʌ ti winic. Che' ti yʌlʌ Jesús. Che' jini, jini xiba ti' choco jubel ti lum jini winic ti' tyojob. Ti loq'ui jini xiba. Mach'an ti saj lojwi jini winic.

³⁶ Tyoj bʌc'ñʌjelob ti yilʌyob quixtyañujob. Ti' subeyob i bʌ: ¿Chuqui ti t'an iliyi? An i p'ʌtyʌlel i t'an. Mi' cha'len xic' ti cabʌl i p'ʌtyʌlel i t'an. Mi' xic' loq'uel xibajob. Mi wa' loq'uelob, che'ob.

³⁷ Ti wa' lu' pujqui t'an cha'an Jesús ya' ti joytyʌlelob cha'an ti caj jini tsa' bʌ i cha'le.

*Jesús ti' lajmisʌ i nij'aña' Pedro
(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)*

³⁸ Che' jini Jesús ti loq'ui majlel ya' ti i templo israelob. Ti ochi majlel ti yotyot Simón. C'am i nij'aña' Simón. Mi' wen ubin c'ajc. Ti' subeyob cha'an i lajmisʌben.

39 Jesús ti tinle i q'uel jini x'ixic, ti' tiq'ui jini c'ajc. Ti wa' lajmi ti c'ajc. Ora jach ti tyechi jini x'ixic. Ti queji i we'sañob.

*Cabál ti' cha'le lajmisa Jesús
(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)*

40 Che' ñac ti p'ajqui q'unin, ti queji i pøyob majlel ba'an Jesús pejtyelel año' bΛ chΛ bΛ yes jach bΛ i c'am'an. Jesús ti yΛc'Λ i c'Λb ti jujuntiquil. ChΛ'Λch ti' lajmisΛyob.

41 Ti loq'ui je'el xibajob ti' pusic'al cabál xc'am'añob. Ti' cha'leyob oñel. Ti yΛlΛyob: I YalobileyΛch Dios, che'ob. Pero Jesús ti' tiq'ui jini xibajob. Mach'an ti yΛc'Λyob ti t'an che' cu yujil isujm Cristojañch jini yajcΛbil bΛ.

*Jesús ti' cha'le subt'an ya' ti Galilea
(Mr. 1.35-39)*

42 Che' ti cha'sac'Λ ti loq'ui majlel Jesús ya' ti lum cha'an mi poj bajñel ajñel. Pero quixtyañujob ti' sajcΛyob. Ti c'otiyob ya' ba'an Jesús. Ti' jop'o i jalitisan ya'i cha'an mach'an mi majlel.

43 Pero Jesús ti' subeyob: AñΛch cha'an majlicon ti yambΛ lum tyac je'el cha'an c subeñob t'an cha'an bajche' mi' cha'len yumΛl Dios como jini cha'an ti' chocoyon tyΛlel, che'en.

44 Che' jini, ti ñumi majlel Jesús ti subt'an ti i templo tyac israelob ya' ti Galilea bΛ pañimil.

5

*Ti' chucuyob yonlel chΛy
(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)*

1 Junyaj che' ya'an Jesús ti ti' colem joyol bΛ ja' Genesaret bΛ i c'aba' ti c'oti wen cabál quixtyañu.

Jinic tyo ti wen jajp'iyob ochel i b_Λ che' cu yomob i ñ_Λch'ty_Λbeñob i t'an Dios.

² Jes_{us} ti yil_Λ cha'p'ej jucub ya' ti i ti' jini colem joyol b_Λ ja'. Tsa'ix loq'uiyob ajchuc ch_Λyob ti i jucub como ch_Λncox i wut sob i chim.

³ Jes_{us} ti ochi ti jump'ej jucub i cha'an b_Λ Simón. Ti' sube cha'an mi' ts'itya nijcan majlel jucub cha'an mero i c_Λyob i b_Λ. Che' jini Jes_{us} ti buchle ti jucub. Ti queji i c_Λntisan quixtyañujob che' ya'an ti jucub. Quixtyañujob añob ti ti' ja'.

⁴ Che' ñac ti ujti ti c_Λntisa Jes_{us} ti' sube Simón: Nijcan majlel jucub ya' ba' tyam b_Λ ja'. Choco ochel la' chim ya' ya'i cha'an la' chuque' ch_Λy, che'en.

⁵ Simón ti' jac'_Λ: Maestro, ti lojon c cha'le troñel c'_Λla ti ñumi ac'b_Λlel pero ma'ix ch_Λ b_Λ ti lojon c tyaja. Pero cha'an ti a xiq'uiyon lojon mux c choque' ochel c chim, che' ti y_Λl_Λ Simón.

⁶ Che' ñac ti' chocoyob ochel i chim ti' chucuyob yonlel ch_Λy jintyo ti queji i tyujquel jini chimol ch_Λy.

⁷ Che' jini ti' p_Λs'eyob ti' c'_Λb i pi'_Λlob ti troñel ti yamb_Λ jucub cha'an mi c'otyel i cotyañob. Ti c'otiyob. Ti' but'uyob cha'p'ej jucub ti ch_Λy. Yomox sujp'el ti ja' jini jucub.

⁸ Che' ñac ti yil_Λ Simón Pedro bajche' ti ujti ti' ñocchoco i b_Λ ti yebal yoc Jes_{us}. Ti y_Λl_Λ: Loq'uen tic tyojlel c Yum como xmulilon, che' Pedro.

⁹ Como tyoj b_Λc'ñ_Λjel Pedro yic'ot ti pejtyelel ya' b_Λ añob yic'otyob cha'an wen yonlel ch_Λy tsa' b_Λ i chucuyob.

¹⁰ Che' je'el Jacobo yic'ot Juan i yalobilob Zabe-deo i pi'_Λlob ti troñel jini Simón tyoj b_Λc'ñ_Λjel

je'el. Pero Jesúś ti' sube Simón: Mach yom a cha'len bλq'uen. Wale jach mi cotsañet cha'an a sajcañeñon quixtyañu mu' bλ i quejel i ch'ujbiñon, che'en.

11 Che' jini che' tsa'ix c'oti yic'ot i jucub ti ti' lum ti' lu' cλuλyob cha' bλ an i cha'an. Ti' tsλcleyob majlel Jesúś.

*Jesúś ti' lajmisañuntiquil winic
(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)*

12 Che' ñac ya'an Jesúś ti jump'ej lum ti c'oti juntiquil winic am bλ cha' bλ yes pasem ti pλchλlel mu' bλ i pλc'misaben majlel i bλc'tyal. Che' ñac ti yila Jesúś ti' pλcchoco i bλ ti yebal yoc Jesúś. Ti' c'ajti: C Yum, mi a wom ch'ujbiyach a lajmisañon. Che' ti subenti Jesúś.

13 Che' jini Jesúś ti' tyalbe i c'λb che' chλncol i yλle': Comλch. Mic lajmisañet, che' yλlol jini winic. Che' chλncol tyo ti t'an Jesúś ti wa'lajmi jini pasem bλ ti pλchλlel.

14 Che' jini Jesúś ti' xiq'ui cha'an ma'an majch mi' suben mi junticlec. Ti' sube: Cucux, che' jach ma' majlel a pλs'en a bλ cura. Ya'i ma' wλq'uen i majtyan Dios chλ'ach bajche' ti yλla Moisés ti mandar cha'an mi yilañob tsλ'ach lajmiyet. Che' ti yλla Jesúś.

15 Pero ti bej más ajli cha'an i ñuclel Jesúś. Cabλ quixtyañujob ti' much'quiyob i bλ cha'an i yubibeñob i t'an yic'ot cha'an i lajmisañbentyel i c'am'an.

16 Pero Jesúś ti bajñel majli ba' mach'an quixtyañujob. Ya'i ti' mele oración.

*Jesús ti' lajmisa^λ winic mach'^λ ba'an i c'ajnibal yoc i c'^λb
 (Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)*

¹⁷ Junyaj che' chancol ti cantisa Jesús ya' buchulob cha'tiquil uxtiquil fariseojob yic'ot ajc^λantisajob cha'an i mandar israelob. Ch'oyolob ti pejtyelet saj lum tyac ti pañimil Galilea b^λ i c'aba' yic'ot loq'uem ti Judea b^λ pañimil yic'ot ti Jerusalén b^λ lum. Ti tsictiyi an i p'^λty^λel Dios yic'ot Jesús che' ti' lajmisa^λ ajc'am'añob.

¹⁸ Che' jini ti c'oti cha'tiquil uxtiquil winicob. Ti' cuchuyob ty^λel ti ab juntiquil winic mach'^λ ba'an i c'ajnibal yoc i c'^λb. Yom i yotsaño^λ ti otyot ya'ba'an Jesús.

¹⁹ Pero mach'an ti' tyaja bajche' mi yotsaño^λ cha'an c^λl^λx an quixtyaño^λ. Che' jini ti letsiyob ti pam jini otyot. Ti' loc's^λbeyob i x^λñil como pamacña i jol jini otyot. Ya'an ti ab jini quixtyaño^λ ti' ju's^λbeyob ya' ti mal otyot. Ti c'oti ti xiñil ya'ba' wa'al Jesús.

²⁰ Che' ti yil^λ chancol i ch'ujbiño^λ ob ti' pusic'al, ti queji ti t'an Jesús. Ti' sube jini xc'am'an: Pi'^λl, ñus^λbilix a mul, che' ti y^λla^λ Jesús.

²¹ Che' jini, ajc^λantisajob cha'an i mandar israelob yic'ot jini junmujch' fariseojob ti queji i pensaliño^λ: ¿Majchqui jini winic chancol jach b^λ i cuye' i b^λ ti Dios ti i t'an? Ma'an majch ch'ujbi i ñusan mulil. Jini jach Dios, che'ob ti i pusic'al.

²² Pero Jesús yujil isujm ch^λ b^λ chancol i bajñel alob ti i pusic'al. Ti' subeyob: ¿Chucoch ch^λ'^λch mi la'wale' ti la' pusic'al?

²³ ¿Baqui b^λ más wocol mic suben mi la'w^λl? ¿Wocol ba mic suben ñus^λbilix a mul? ¿Wocol ba

mic suben tyejchenix, cha'lenix x^λmbal? Che' ti y^λl^λ Jesús.

24 W^λ'ch mi la' wilan a^ñlch c p'^λty^λlel cha'an mic ñus^λbeñob i mul jini w^λ' b^λ a^ñob ti mulawil Joñon i Pi'^λlon Quixtyañujob, che' ti y^λl^λ Jesús. Che' jini ti' sube jini winic mach'^λ ba'an i c'^λjnibal yoc i c'^λab: Mic subeñet, tyejchen. Ch'^λm^λx majlel a wab. Cucux ti a wotyot, che' ti y^λl^λ Jesús.

25 Ti ora jach jini mach'^λ ba'an i c'^λjnibal yoc i c'^λab ti wa' tyejchi ya' ti' tyojojob. Ti' ch'^λm^λ majlel i yab. Ti sujti majlel ti yotyot. Ch^λncol i sub i ñuclel lac Yum.

26 Ti pejtyelet tyoj b^λc'^ñl^λjelob ti yil^λyob quixtyañu. Ti y^λl^λyob ñuc^λch Dios. A^ñob cab^λ i b^λq'uen. Ti y^λl^λyob: Sajmal ti la quil^λ tyoj b^λc'^ñl^λjelonla yubil, che'ob.

*Jesús ti' p^λy^λ Leví cha'an i ts^λclen majlel
(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)*

27 Ti wi'il ti loq'ui majlel Jesús ya'ya'i. Ti yil^λ jun-tiquil xch'^λm tyojoñel Leví b^λ i c'aba'. Ya' buchul ba' mi' cha'leñob tyojoñel. Jesús ti' sube: Ts^λcleñon majlel, che'en.

28 Che' jini Leví ti tyejchi. Ti' lu' c^λy^λ ch^λ b^λ an i cha'an. Ti' ts^λcle majlel Jesús.

29 Che' jini Leví ti' mele colem q'uin ti i yotyot cha'an Jesús. Ya'añob je'el cab^λ año' b^λ i ye'tyel cha'an i ch'^λmob tyojoñel yic'ot yaño' b^λ. Ya' buchulob ti mesa yic'otyob.

30 Pero jini fariseojob yic'ot ajc^λntisajob cha'an i mandar israelob ti queji i tyajob ti t'an jini ajc^λnt'año' i cha'an Jesús. Ti' subeyob: ¿Chucoh mi la' cha'len uch'el la' wic'ot mu' b^λ i ch'^λmob tyojoñel yic'ot yamb^λ xmulilob? che'ob.

31 Jesú斯 ti' subeyob: Mach i c'ajnibal ts'acantyel jini c'oc'o' b_A. Jini jach jini c'amo' b_A yom ts'acantyel.

32 Ma'an ti tyaliyon c p_Alyob jini mu' b_A i lolon alob mach' _A ba'an i mul. Ti tyaliyon c p_Alyob jini mu' b_A i ñatyan i mul cha'an i q'uextyan i pensal i cayob i mul, che' ti y_Al_A Jesú斯.

*Ti' c'ajtiyob Jesú斯 i sujmlel cha'an ch'ajb
(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)*

33 An quixtyañujob chancol b_A i poj cayob uch'el cha'an ti caj tsa' b_A i ch'ujbiyob. Jini ti queji i c'ajtibeñob Jesú斯: ¿Chucoh cab_A mi' c_Añ_Atyañob i b_A yic'ot cab_A mi' cha'leñob oración jini mu' b_A i c_Ambeñob i t'an Juan yic'otyob mu' b_A i c_Ambeñob i t'an fariseojob? Pero jini ajcant'añob a cha'an mi' bele' cha'leñob uch'el. Che' ti' c'ajtibeyob Jesú斯.

34 Jesú斯 ti' jac'_A: ¿Mu' ba i cha'leñob ch'ajb jini mu' b_A i tyalelob i q'uelob che' an q'uiñejet che' mi yujtyel ñujpuñel che' ya' tyo an yic'otyob ili ajñujpuñel? Mach'an mi' poj cayob uch'el che' ya' tyo an jini ajñujpuñel.

35 Pero tyal tyo i yorojlel mi p_Ajyel loq'uel ajñujpuñel ti' tyojel quixtyañujob. Che' jini mi quejel i ch'ajbañob i b_A ti yan tyo b_A q'uin, che' ti y_Al_A Jesú斯.

36 Che' je'el ti y_Al_A yamb_A lajoñel: Ma'an majch mi tsile' loq'uel ts'itya' pisil am b_A ti tsiji' b_A i pislel cha'an i l_Awe' i tsucul pislel. Mi ch_A'_Ach mi' cha'len mi y_Ac' ti jilel jini tsiji' b_A i pislel yic'ot je'el mach wen mi yajñel jini tsiji' b_A yic'ot tsucul b_A i pislel como mi quejel i com'an, che'en.

³⁷ Che'je'el mach yom cojlic ochel ti tsucul p^λchij b^λ yajnib vino che' ch^λncol tyo i mejlel jini vino b^λ lembal. Como jini vino b^λ lemb^λ mi y^λc' ti tyojmel jini tsucul p^λchij b^λ yajnib. Che' jini mi bejquel jini vino. Mi tyojmel yajnib.

³⁸ Jin cha'an yom mi yotsañob tsijib vino ti tsijib tyo b^λ yajnib. Che' jini mi c^λñ^λty^λntyel vino che' yic'ot yajnib je'el cha'an mach jilic, che' ti y^λla Jesús.

³⁹ Ma'an majch yom i jape' tsijib vino mi tsa'ix i ñaxan jap^λ wajalix b^λ mejli b^λ vino como mi y^λle' más sumuc jini wajalix b^λ, che'ob. Che' ti y^λla Jesús.

6

Jini ajc^λnt'añob i cha'an Jesús ti' tyuc'uyob trigo che' ti yorojlel c'aj oj

(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

¹ Jump'ej i q'uinilel c'aj oj ti ñumi majlel Jesús ti mal trigojol yic'ot jini ch^λncol b^λ i c^λmbeñob i t'an. Jini ajc^λnt'añob i cha'an ti' tyuc'uyob i wut jini trigo che' b^λ bajche' arroz yilal che' ch^λncol i ñumel majlel ya' ti trigojol. Ti' c'oc'be i wut ti i c'^λb. Ti' c'uxuyob jini trigo.

² Che' jini cha'tiquil uxtiquil fariseojob ti queji i c'ajtibeñob jini ajc^λnt'añob i cha'an Jesús: ¿Chucoh mi la' cha'len tic'bil b^λ che' ti q'uinilel c'aj oj? che'ob.

³ Jesús ti' jac'beyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ya' ti jun bajche' ti' cha'le David ti ñoj oniyix che' ñac ti yubiyob wi'ñal David yic'ot i pi'^λlob?

⁴ Ti ochi ya' ti yotyot Dios David. Ti' ch'^λam^λ waj tsa' b^λ ajq'ui ti mesa tsa' b^λ i y^λc'^λyob cha'an i

majtyan Dios. Ti' c'uxu David. Ti y^λq'ue i pi'^λlob je'el. Pero tic'bil cha'an ma'an majch mi' c'uxe' jini waj. Jin jach curajob mi' c'uxob, che' ti y^λl^λ Jesús.

⁵ Ti' subeyob je'el: Joñoñach i Pi'^λlon Quixtyañujob. An tic wenta c^λle' ch^λ b^λ yom ujtic ti q'uinilel c'aj oj che' ti y^λl^λ Jesús che' cu i y^λc'bal.

*Juntiquil winic ty^λquin b^λ junts'ijt i c'^λb
(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)*

⁶ Ti yamb^λ i q'uinilel c'aj oj ti ochi Jesús ti i templo israelob. Ti queji ti c^λntisa. Ya'an juntiquil winic ty^λquin ñoj b^λ i c'^λb.

⁷ Jini ajc^λntisajob i cha'an israelob yic'ot fariseo-job ti' wen q'ueleyob Jesús mi muc'^λch i lajmisan che' ti q'uinilel c'aj oj cha'an yomob i jop'ben i mul Jesús.

⁸ Pero Jesús yujil isujm ch^λ b^λ ti' pensaliyob ti' pusic'al. Che' jini ti' sube jini winic ty^λquin b^λ i c'^λb: Tyejchen. La' ti wa'ty^λl w^λ' ti' tyojob lojon c wut, che'en. Jini winic ts^λ'^λch tyejchi. Ti wa'le ti' tyojob.

⁹ Che' jini Jesús ti' sube jini yaño' b^λ. Mi quej j c'ajtibeñetla junchajb: ¿Baqui b^λ yom lac mele' ti q'uinilel c'aj oj? ¿Wen ba yom mi lac cha'len o mach wen yom mi lac cha'len? ¿Yom ba mi laj cotyan juntiquil cha'an mach sajtic, o mach yom mi laj cotyan? che' ti y^λl^λ Jesús.

¹⁰ Che' jini Jesús ti' lu' q'uele pejtyelel ya' b^λ añob ti joyty^λlel. Ti' sube jini winic: S^λts'^λ a c'^λb, che' Jesús. Che' jini, jini winic ti' s^λts'^λ i c'^λb. Ti wa' lajmi.

11 Pero jini yaño' b_Δ ti wen mich'Λyob. Ti queji i c'ajtibeñob i b_Δ ch_Δ b_Δ mi quejel i tyumbeñob Jesú.

*Jesús ti yajc_Δ jini docejob
(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)*

12 Ti jim b_Δ q'uin tyac ti majli Jesús ti wits cha'an i cha'len oración. C'ál_Δ ti ñumi ac'b_Δlel ti' pejc_Δ Dios ti oración.

13 Che' ti s_Δc'_Δ, Jesús ti' p_Δy_Δ ty_Δlel jini ajc_Δnt'año_Δ i cha'an. Ti yajc_Δ loq'uel docejob tsa' b_Δ i pejc_Δ je'el ti yajc_Δbilo' b_Δ ajsubt'año_Δ ñumel.

14 Jiño_Δ i c'aba'ob tsa' b_Δ i yajc_Δ Jesús: Simón tsa' b_Δ yots_Δbe i cha'chajplel i c'aba' Pedro, Andrés i yijts'in Simón; Jacobo yic'ot Juan, Felipe yic'ot Bartolomé,

15 Mateo yic'ot Tomás, Jacobo i yalobil Alfeo; Simón ch'oyol b_Δ ba'an junmujch' cananista b_Δ i c'aba';

16 Judas i yijts'in Jacobo yic'ot Judas Iscariote jini tsa' b_Δ i y_Δc'_Δ ti c_Δchol Jesús ti yan tyo b_Δ ora.

*Jesús ti' c_Δntis_Δ cab_Δ quixtyaño_Δ
(Mt. 4.23-25)*

17 Jesús ti jubi ty_Δlel ti wits yic'ot ajc_Δnt'año_Δ i cha'an. Ya' ti c_Δyle yic'otyob ya' ti jocty_Δ. Ya'an cab_Δ quixtyaño_Δ tsa' b_Δ c'otiyob ch'oyolob ti pejtyelet pañimil Judea b_Δ i c'aba' yic'ot Jerusalén b_Δ lum yic'ot lum Tiro yic'ot Sidón ya' b_Δ an ti' ti' colem ja'. Ti c'otiyob cha'an i yubibeñob i t'an Jesús yic'ot cha'an mi lajmis_Δntyel.

18 Jini ty_Δc'l_Δbilo' b_Δ ti xibajob ti lajmis_Δntyob je'el.

19 Ti pejtyelet quixtyañujob yom i tylob Jesús como cha'an ti i p'atyel ti' lajmisayob ti pejtyelelob.

*Cha'an tijicñayel yic'ot ch'ajyemlel
(Mt. 5:1-12)*

20 Che' jini Jesús ti' q'uele jini ajcānt'añob i cha'an. Ti' subeyob: Tijicñayetla mach'Λ ba'an cha'Λ yes an la' cha'an como mi' cha'len yumal Dios ti la' pusic'al.

21 Tijicñayetla am bΛ la' wi'ñal wale iliyi como mi quejel la' ñaj'an. Tijicñayetla mu' bΛ la' cha'len uq'uel cha'an ch'ajyemlel como mu' tyo quejel la' cha'le tse'ñal.

22 Tijicñayetla che' mi' mich'q'ueletla quixtyañujob che' mi' choquetla loq'uel ti i tyojlelob, che' mi la' wΛl'entyel, che' mi' p'ajetla, che' bajche' mi mach weñetla cha'an tij caj Joñon i Pi'alon Quixtyañujob, che' ti yΛl' Jesús.

23 Wen tijicñisan la' bΛ ti jim bΛ ora. La' ñuc'ac la' pusic'al como mi quejel la' wΛq'uentyel ñuc bΛ la' majtyan ya' ti panchan. Che' je'el ti ñoj oniyix ti tyac'løyob jini tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios i yumob jini quixtyañujob wΛ' bΛ'an wale.

24 Pero p'ump'uñetla am bΛ cabal ch'Λ bΛ an la' cha'an como tsa'ix la' wΛ ubin c'ajacña bΛ la' woj.

25 P'ump'uñetla ñajetix bΛ la wale che' an cabal ch'Λ bΛ yes an la' cha'an como mi quejel la' wubin wi'ñal. P'ump'uñetla muq'uet bΛ la ti tse'ñal cha'an wen añetla mi la' lolon ubin wale. Mi quejel la' cha'len uq'uel cha'an ti la' ch'ajyemlel.

26 P'ump'uñetla che' pejtyelet quixtyañujob mi' tyajetla ti wen bΛ t'an. Ch'Λch ti' lolon tyajbeyob

ti wen b_Λ t'an je'el jini xlot tsa' b_Λ lolon al_Λ ti xijq'ui i y_Λle' Dios jini i yumob ti ñoj oniyix. Che' ti' cha'le c_Λntis_Λ Jes_Λs.

*Yom mi lac p'untyan laj contrajob
(Mt. 5.38-48; 7.12)*

²⁷ Jes_Λs ti bej al_Λ: Pero jatyetla mu' b_Λ la' ñ_Λch'tyañon, mic subeñetla: P'untyan la' contrajob. Cha'liben wen b_Λ jini mu' b_Λ i ts'a'leñetla.

²⁸ Subenla wen b_Λ mu' b_Λ i ch'_Λquetla. Pejc_Λbenla Dios ti oración jini mu' b_Λ i ty_Λc'lañetla.

²⁹ Mi an majch mi' jats'et ti jump'ej a choj, aq'uen i cha' jats'et ti junwejl a choj je'el. Mi an majch wersa yom i ch'_Λme' a tsuts bujc aq'uen i ch'_Λme' a bujc je'el.

³⁰ Majchical mi' c'ajtibeñet, aq'uen. Jini mu' b_Λ i wersa ch'_Λme' ch_Λ b_Λ an a cha'an mach a pensalin a cha' suben i sutquibeñet.

³¹ Che' bajche' a wom a melbentyel wen b_Λ ch_Λ'_Λch yom a melben yamb_Λ a pi'_Λl je'el.

³² Mi chancol jach la' p'untyan jini mu' b_Λ i p'untyañetla, ¿wen ba mi la' cha'len, ma' w_Λl? Como ch_Λ'_Λch mi' p'untyañob i pi'_Λlob jini mach'_Λ ba'an ochemob. Che' jini lajal jach mi la' cha'len p'untyaya bajche' mi' p'untyan i b_Λ simaroño' b_Λ je'el.

³³ Mi chancol jach la' cha'libenla wen b_Λ jini mu' b_Λ i cha'libeñetla wen b_Λ je'el, ¿wen ba mi la' cha'len, che' jini? Mach'an, como ch_Λ'_Λch mi' cha'len xmulilob je'el.

³⁴ Mi chancol jach la' w_Λc' ti q'uex jini ch'ujbi b_Λ i cha' aq'ueñetla, ¿wen ba mi la' cha'len? Como lajalet jach la yic'ot simaroño' b_Λ, che' jini.

35 Pero jatyetla wersa yom mi la' p'untyan la' contrajob. Yom mi la' cha'liben wen b_A. Yom mi la' w_Aq'uen cha' b_A mi' c'ajtibeñetla ti q'ux che' mach'an mi la' pijtyan i jol. Mi quejel la' w_Aq'uenteyel cab_A la' tyojol yubil. Mi quejel la' wajñel ti yalobil Dios mach'_A ba'an i p'isol i ñuclel. Como uts Dios je'el yic'ot jini mach'_A ba'an wocox i y_Al_Ayob ti' pusic'al yic'ot simaroño' b_A.

36 P'untyanla la' pi'lob che' bajche' mi' p'untyañetla la' Tyat am b_A ti panchan je'el. Che' ti y_Al_A Jesús.

Mach yom mi la' lolon al mi an i mul che' max tyo tsictyay

(Mt. 7.1-5)

37 Jesús ti bej al_A: Mach yom la' lolon al mi an i mul che' max tyo ti yoque tsictyay mi an o mi mach'an. Che' jini, ma'an mi y_Al Dios mi añaçh la' mul. Mach yom mi la' lolon al ti xmulil yaño' b_A che' max tyo tsictyay. Che' jini mach'an mi y_Al Dios mi xmuliletla. Ñusabeñob i mul. Che' jini Dios mi' ñusabeñetla la' mul je'el.

38 Aq'uenla yaño'b_A. Dios mi quej i y_Aq'ueñetla je'el. Dios mi quej i y_Aq'ueñetla wen b_A i p'isol che' bajche' mi tsats tejnibil cha'an chejpabil chancol ti wejtyayel mi quejel i y_Aq'ueñetyob. Como che' bajche' mi la' p'isben quixtyañujob cha'ñch mi quejel la' w_Aq'uenteyel je'el. Che' ti y_Al_A Jesús.

39 Jesús ti' sube ili lajoñel: ¿Ch'ujbi ba i p_As'en majlel bij muts'ul b_A i wut yamb_A muts'ul b_A i wut? Mach'an. Mu' jach i yajlel ti cha'ticlel ti jowol b_A lum.

40 Ma'an ajc_Λnt'an mu' b_Λ i más c_Λñe' bajche' mi c_Λntis_Λntyel ti ajc_Λntisa. Pero an ajc_Λnt'an mu' b_Λ i tyaje' i ña'ty_Λbal ajc_Λntisa i cha'an che' tsa'ix ujti i c_Λñe'.

41 ¿Bajche'qui isujm che' ch'ujbi a wilan i ts'ubil tye' ti wut a wermañu che' mach'an ma' pensalin mi an colem xujc'u tye' ti a wut yubil?

42 ¿Bajche'qui ch'ujbi a suben a wermañu: Quermañu, aq'ueñon loc's_Λbeñet jini ts'ubil tye' am b_Λ ti a wut, che'et, che' mach'an ma' pensalin mi an colem xujc'u tye' ti a wut? Cha'chajb a pensal. Ñaxan loc'san jini colem xujc'u tye' am b_Λ ti a wut. Che' jini ch'ujbi a más q'uele' cha'an a loc's_Λben i ts'ubil tye' am b_Λ ti i wut a wermañu yubil. Che' ti' cha'le c_Λntisa Jesús cha'an jini más on b_Λ i mul mu' b_Λ i lolon ale' an i mul i pi'_Λl.

Mi c_Λjñel mi wen mi mach wen jini tye' cha'an ti' wut

(Mt. 7.17-20; 12.34-35)

43 Ma'ix wen b_Λ tye' mu' b_Λ i y_Λc' mach'_Λ wen b_Λ i wut. Jini mach'_Λ wen b_Λ tye' mach ch'ujbi i y_Λc' wen b_Λ i wut.

44 Mi c_Λjñel jujuntyejc tye' cha'an ti i wut. Mach'an mi lac tyuc' higo b_Λ wut tye' ti ts'_Λbabol. Che' je'el ma'ix mi lac tyuq'ue' ts'ujsub ti ch'ixol.

45 Jini wen b_Λ quixtyañu mi y_Λle' wen b_Λ t'an cha'an wen b_Λ am b_Λ ti' pusic'al. Jini mach'_Λ wen b_Λ quixtyañu mi y_Λle' mach'_Λ wen cha'an mach wen am b_Λ ti' pusic'al. Como cha_Λ b_Λ jach mi' but'e' i pusic'al quixtyañu mi tsictiyel ti i t'an.

Cha'chajb i ts'aquil i yebal b_Λ otyot

(Mt. 7.24-27)

46 Jesú斯 ti' bej cha'le c_antis_a. Ti y_all_a: ¿Chucoch mi la' lolon subeñon: C Yum, che'etla, pero mach'an mi la' jac' mu' b_a c subeñetla?

47 Mi quejel c subeñetla bajche' an jini mu' b_a i ty_alel ba'añon, mu' b_a i yubibeñon c t'an mu' b_a i ch'ujbiben c t'an.

48 Lajal_ach bajche' juntiquil winic tsa' b_a i mele i yotyot. Pero ñaxan tyam ti' piqui lum cha'an mi' tyaje' tyun ba' mi' wa'chocon i ts'ajquil i yebal yotyot. Che' ñac ti wen ty_am'_a ja' c'_all_a ti ochi ti ma'tye'el. Wen ts_ats ti' jats'_a otyot jini ja' pero mach'an ti nijc_ayi otyot como ts_ats ti ts'uyle ti' pam tyun.

49 Pero jini mu' b_a i yubibeñon c t'an pero mach'an mi' ch'ujbibeñon mu' b_a c tyumbin lajal bajche' winic tsa' b_a i mele i yotyot ti pam jach lum. Mach'an tyam b_a i ts'ajquil i yebal otyot. Che' ñac ti wen ty_am'_a ja' wen ts_ats ti' jats'_a otyot jini ja'. Ti ora ti lu' jejmi jini otyot. Che' ti y_all_a Jesú斯 ti lajoñel.

7

*Jesú斯 ti' c'oq'uis_abe yajtroñel am b_a ye'tyel
(Mt. 8.5-13)*

1 Che' ñac ti ujti i suben quixtyañujob pejtyelel ili t'an tyac, Jesú斯 ti majli ya' ti lum Capernaum b_a i c'aba'.

2 Ya'an juntiquil am b_a ye'tyel ti capitán cha'an cien soldadojob i cha'an romanojob. An ajtroñel i cha'an jini capitán tsa' b_a i wen p'unty_a. Wen c'am. Yomox sajtyel.

3 Che' ñac ti yubi jini capitán mi ya'an Jesú斯, ti' xiq'ui majlel cha'tiquil uxtiquil xñoxob año' b_a

i ye'tyel cha'an israelob cha'an i c'ajtiben Jesús cha'an i c'otyel i lajmisan ajtroñel i cha'an.

4 Ti c'otiyob ba'an Jesús. Ti queji i wen suben. C'ajnibalach a cotyan i capitán soldadojob.

5 Como mi' p'untyañon lojon. I bajñel ti yac'la ti' melol lojon c templo, che'ob.

6 Che' jini ti queji i majlel Jesús yic'otyob. Pero che' lac'aliix i c'otyel ti yotyot, jini capitán ti xiq'ui majlel juntiquil i pi'lob ya' ba'an Jesús cha'an i suben: C Yum, mach a tyac'lan a bala como ma'ix c'ñucel cha'an ma' wochel ti cotyot, che'en. Cha'ach ti' ju'sa i bala.

7 Ti yala je'el jini capitán: Mi joñonic ti tyaliyon ba'añet c bajñel pero tic choco tyalel yambala i subeñet. Jin jach yom ma' wac' a t'an cha'an mi lajmel ajtroñel c cha'an.

8 Como joñon je'el mic xijq'uel ti yambala más ñuc bala i ye'tyel. Che' je'el mic xiq'ue' soldadojob. Che' mic suben juntiquil: Cucux, cho'on, mi majlel. Mic suben yambala: La', cho'on, mi tyalel. Che' mic suben ajtroñel: Cha'len jini, cho'on, mi' cha'len. Che' ti yala jini capitán.

9 Che' ñac ti yubi Jesús ñoj tijicña ti yubibe i t'an jini capitán. Ti sutqui i bala i q'uele' jini quixtyañujob chancol bala i tsac'len majlel. Ti' subeyob: Melel, mach'an ba' tic tyaja mi ba'anic c pi'lob jini israelo' bala juntiquil mu' bala i wen ch'ujbin bajche' ili winic, che'en.

10 Che' ñac ti cha' c'otiyob ti otyot jini tsa' bala choquiyob majlel ba'an Jesús ti' tyajayob cha' c'oq'uij jini ajtroñel tsa' bala c'am'la.

Jesús ti cha' tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ i yalobil meba' 'ixic

11 Ti wi'il Jesús ti majli ti jump'ej lum Naín bΛ i c'aba'. Ti pi'le majlel ajcΛnt'añob i cha'an yic'ot cabal quixtyañu.

12 Che' ñac lαc' alix i c'otyelob ti jini lum ti queji i yilan chancol i pΛyob majlel ch'ujlelΛ cha'an i ch'ujñañob. Jin jach bΛ i yalobil juntiquil meba' 'ixic. Cabal quixtyañu chancol i pi'leñob majlel ti xΛmbal.

13 Che' ñac lac Yum ti yila ti' p'untyΛ jini meba' x'ixic. Ti' sube: Mach yom ma' cha'len uq'uel. Che' ti yΛlΛ Jesús.

14 Che' jini Jesús ti c'oti ya' ba'añob. Ti' tyΛdbe i cajonlel ch'ujlelΛ. Ti' cΛyΛ i xΛmbal jini chancol bΛ i q'uechob majlel. Jesús ti' sube jini tsa'ix bΛ sajt: Alob, mic subeñet: Tyejchen, che'en.

15 Che' jini tsa' bΛ sajt ti buchle. Ti queji ti t'an. Jesús ti yΛlΛ: Umba'an a walobil. Che' ti' sube i ña.

16 Che' ñac ti yilΛyob ti lu' quejiyob ti bΛq'uen. Ti queji i subeñob i ñuclel Dios. Ti yΛlΛyob: WΛ'Λch an la quic'ot ñuc bΛ quixtyañu tsa' bΛ i xiq'ui i yale' Dios. Ti yΛlΛyob je'el: Tsa'ix tyΛli Dios i cotyan i cha'año' bΛ, che'ob.

17 Ya' ti Judea bΛ pañimil yic'ot ti joytyΛlel ti pujqui t'an cha'an chΛ bΛ ti' cha'le Jesús.

*Winicob tsa' bΛ chojqui tyΛlel ba'an Jesús ti Juan
(Mt. 11.2-19)*

18 Jini ajcΛnt'añob i cha'an Juan ti' lu' subeyob pejtyelel tsa' bΛ ujti tsa' bΛ i cha'le Jesús. Che' jini, Juan ti' pΛyΛ tyΛlel cha'tiquil ajcΛnt'añob i cha'an.

19 Ti' choco majlel cha'tiquil ba'an Jesús cha'an i c'ajtiben mi melel^{ch} Cristo jini yajc^{ab}il b^a mu' b^a quejel i ty^{ale}l o mi yom tyo i bej pijtyan yamb^a.

20 Jini tsa' b^a i choco majlel Juan ti c'otiyob ba'an Jesús. Ti' subeyob: Jini Juan mu' b^a i y^{ac}'ob ti ch' am ja' quixtyañujob ti' chocoyon lojon ty^{ale}l cha'an mi lojon j c'ajtibeñet: ¿Jatyet ba jini Cristo jini yajc^{ab}il b^a mu' b^a quejel i ty^{ale}l o yom tyo mi lojon c bej pijtyan yamb^a? che'en. Che' mi' c'ajtin Juan che' ti y^{al}a ajc^{ant}añob i cha'an.

21 Ti jin jach b^a ora che' ti c'otiyob jini cha'tiquil chocol b^a ty^{ale}l ti Juan, Jesús chancol i lajmisan cab^al quixtyañu am b^a i c'am'an yic'ot ty^{ac}'l^{ab}ilo' b^a ti xiba. Ti' lajmisa^beyob je'el i wut cab^al muts'ulo' b^a i wut.

22 Jesús ti' jac'beyob jini ajc^{ant}añob i cha'an Juan: Cucuxla. Subenla Juan jini tsa' b^a la' wil^a, tsa' b^a la' wubi. Suben bajche' chancol i cha' c'otyel i wut muts'ulo' b^a i wut. Chancol ti cha' x^{am}bal jini mach'^a ba'an i c'ajnibal yoc ti yamb^a ora. Lajmeñobix jini am b^a ch^a b^a pasem ti p^ach^{ale}l mu' b^a i p^{ac}'misaben majlel i b^{ac}'tyal. Mi cha' ubin t'an jini xcojcob. An mu' b^a i cha' cuxtiyel tsa' b^a sajti. Mi subentyel t'an cha'an i coty^{ant}yel jini p'ump'uño' b^a.

23 C'ajacña i yoj mi yubin jini mach'^a ba'an mi' c^{aye}' i bej ch'ujbiñon. Che' ti y^{al}a Jesús.

24 Che' ñac ti cha' sujtiyob ba'an Juan tsa' b^a chojqui majlel ba'an Jesús, Jesús ti queji i suben quixtyañujob cha'an jini Juan. Ti y^{al}a: ¿Chuqui tsajni la' q'uele' ya' ti ty^{ale}quin b^a doch lum? ¿Tsajni ba la' q'uele' juntiquil c'un b^a bajche' c'un s^{ay}an b^a jal^al mu' b^a i nijc^{ay}el ti ic'?

25 Mi mach jiniqui, ¿chuqui tsajni la' q'uele' che' jini? ¿Tsajni ba la' q'uele' winic xojol i cha'an c'otyajax b^λ i pisle? La' wujil isujm jini am b^λ wen c'otyajax b^λ i pisle yic'ot mu' b^λ yajñel ti ricojlel, ya' añob ti yotyot ñuc b^λ yumlob.

26 ¿Chuqui tsajni la' q'uele', che' jini? ¿Juntiquil ba tsa' b^λ i xiq'ui i y^λle' Dios? Melelach, pero más ñuc jini Juan bajche' yaño' b^λ tsa' b^λ i xiq'ui i y^λle' Dios.

27 Jini Juan jiñach tsa' b^λ ña'ty^λnti ti t'an ti Ts'ijbubil b^λ i T'an Dios ba' Dios mi y^λle' cha'an jini ajsubt'an. Mi y^λle':

Mic xiq'ue' majlel cajsubt'an
mu' b^λ i ñaxan chajp^λbeñet a bijlel,
che'en. Che' ti wa' ña'ty^λnti Juan ti Ts'ijbubil b^λ i T'an Dios.

28 Mic subeñetla ti pejtyelet jini tsa' b^λ i xiq'ui i y^λle' Dios mach'an más ñuc b^λ bajche' Juan tsa' b^λ i y^λc'^λ ch'^λm ja'. Pero jini mach'^λ ba'an sajlic i ñuclel mu' b^λ i yumin Dios más ñuc bajche' jini Juan.

29 Ti pejtyelet quixtyaño yic'ot am b^λ ye'tyel ti ch'^λm tyojoñel ti yubiyob i t'an Jesús. Ti' ch'^λm^λyob ja' ti i c'^λb Juan. Ti' ña'ty^λyob ti' pusic'^λ tyojach bajche' ti' cha'le Dios che' ti subentiyob bajche' yom i c^λyob i mul.

30 Pero jini fariseojob yic'ot jini ajc^λntisa i cha'an israelob mach'^λ ba'an ti y^λc'^λyob i b^λ i ch'^λm ja' ti i c'^λb Juan ti' p'ajayob jini yom b^λ i y^λq'ueñob Dios.

31 Lac Yum ti y^λla: ¿Chuqui yic'ot mi quejel c laje' ili quixtyañujob am b^λ ti ili oraji? ¿Bajche' yilalob? che'en.

32 Ili quixtyañujob ch^λ'ach añob bajche' alp'eñalob buchulob ti alas ti parque. Ti oñel mi' subeñob i pi'llob ti alas: Ch^λncol lojon c lolon

wuse' jal^l pero ma'ix mi la' cha'len son. Mi lojon c lolon cha'len ch'ajyem b^l c'ay pero ma'ix mi la' cha'len uq'uel, che'ob.

³³ Como ti ty^lli jini Juan mu' b^l i y^lac' ch'am ja'. Mach'an mi' cab^l cha'len wen b^l uch'el. Mach'an mi' jape' vino i ya'lel ts'ujsub. Mi la' lolon wale' an i xib^ljlel.

³⁴ Che' jini ti ty^lliyon i Pi'alon b^l Quixtyañujob. Mic cha'len wen b^l we'el uch'el. Mi la' w^l xwo'lelon yic'ot cha'an mic niq'ui jape'. I pi'alon ti x^lmbal xmulilob yic'ot xlot b^l xch'am tyojoñelob che' mi la' w^lle'. Che' ti y^lla Jesús ti subenti fariseojob yic'ot ajc^lantisajob.

³⁵ Pero Dios mi' tsictisan i ña'ty^lbal ti jini año' b^l i ña'ty^lbal.

Jesús ti c'oti ti jula' ti yotyot Simón

³⁶ Juntiquil fariseo b^l winic ti' p^ly^l majlel Jesús ti uch'el ti yotyot. Ti majli Jesús. Ya'i ti buchle ti mesa cha'an mi' cha'len uch'el.

³⁷ Che' jini ti c'oti juntiquil x'ixic tsa' b^l cha'le mulil yic'ot winic. Chumul jini x'ixic ti jin jach b^l lum. Che' ñac ti queji i yubin ya'an Jesús ti yotyot fariseo, ti c'oti jini x'ixic je'el. Ti' ch'am^l majlel jump'ej frasco melel ti wen b^l tyun alabastro b^l i c'aba'. But'ul ti yowocña b^l aceite.

³⁸ Ti c'oti l^lc'ál ti yoc Jesús. Chancol ti uq'uel. Ti queji i mul'en i yoc ti ya'lel i wut. Che' jini ti queji i ty^lquisaben ti tsutsel i jol. Ti' ñupbe i yoc. Ti yulbe i yoc ti jini yowocña b^l aceite.

³⁹ Che' ñac ti yil^l jini fariseo tsa' b^l i p^ly^l ochel Jesús ti yotyot ti' pensali: Tsa'ic i xiq'ui i y^lle' Dios jini Jesús ts^lach i w^l ña'ty^l Jesús majchqui jini

x'ixic como mach wen b_A x'ixic jini, che' ti lolon pensali ti' pusic'al.

40 Che' jini Jesús ti' sube jini fariseo b_A winic: Simón, an ch_A b_A com c subeñet, che'en. Jini fariseo ti' jac'_A: Subeñon, Maestro, che'en.

41 Jesús ti' sube: An cha'tiquil winic año' b_A i bet ba'an juntiquil mu' b_A i y_Ac' tyaq'uin ti q'uex. Juntiquil an i bet che' bajche' i tyojol mi y_Aq'uentyel i tyojol quinientos q'uin toñel. Jini yamb_A an i bet che' bajche' i tyojol mi y_Aq'uentyel i tyojol cincuenta q'uin toñel.

42 Pero cha'an mach ch'ujbi i tyojob ti' y_Apbeypob i bet ti cha'ticlelob. Wale subeyon: ¿Majchqui jini cha'tiquilob mi quejel i más p'untyan jini tsa' b_A i y_Apbeypob i bet, ma' w_Al? che'en.

43 Simón ti' jac'_A: C'o'ojl jini tsa' b_A y_Ap'benti más on b_A i bet, che'en. Jesús ti' jac'_A: Jiñachi, che'en.

44 Che' jini, che' ch_Ancol i q'uele' jini x'ixic Jesús ti' sube Simón: ¿Mu' ba a q'uele' ili x'ixiqui? Ti ochiyon ti a wotyot. Mach'an ti a w_Aq'ueyon ja' cha'an c poque' loq'uel i ts'ujbejñal coc. Pero ili x'ixic ti' pocbeyon coc ti i ya'lел i wut. Ti' sujcubeyon coc ti i tsutsel i jol.

45 Mach'an ti a ñupuyon che' bajche' costumbre b_A saludo mi lac cha'len pero ili x'ixic mach'an ti' c_Ay_A i ñupbeñon coc c'_Ala t_A ochiyon ti a wotyot.

46 Mach'an ti a yulbon aceite tic jol che' bajche' costumbre pero ili x'ixic ti yulbe yowocña b_A aceite ti coc.

47 Jin cha'an mic subeñet: Ti cab_Al p'untyaya ch_Ancol b_A i cha'len mi tsictiyel tsa'ix cab_Al ñus_Abenti i mul. Pero jini i saj jach b_A i mul mu' b_A i ñus_Abentyel, i saj jach mi' cha'len p'untyaya je'el.

48 Che' jini ti' sube jini x'ixic: Ñusabilix a mul. Che' ti y_λla Jesús.

49 Jini p_λybilo' b_λ ti uch'el ya' b_λ buchulob yic'ot Jesús ti queji i subeñob i b_λ: ¿Majchqui jini quixtyañu mu' b_λ i ñusan mulil? Che' ti y_λlayob ya' b_λ an yic'ot Jesús.

50 Pero Jesús ti' sube jini x'ixic: Tsa'ix coty_λntiyet cha'an ti a ch'ujbiyon. Cucux ti i ñach'ty_λlel a pusic'al, che'en.

8

X'ixicob tsa' b_λ i coty_λayob Jesús

1 Che' jini Jesús ti ñumi majlel ti cab_λ lum yic'ot saj lum tyac. Ti' subeyob jini wen b_λ t'an cha'an bajche' mi' cha'len yum_λl Dios. Jini doce yajc_λbilo' b_λ ajsubt'añob ñumel ti majli yic'otyob.

2 Ti' ts_λcle yob majlel Jesús je'el cha'tiquil ux-tiquil x'ixicob tsa' b_λ lajmis_λntiyob ty_λc'l_λbilo' b_λ ti xiba yic'ot xc'am'an tyac. Ya'an yic'otyob je'el María mu' b_λ i pejc_λntyel ti Magdalena cha'an ch'oyol ti Magdala. Jiñ_λch tsa' b_λ loc's_λbenti siete xibajob.

3 Ya'an yic'ot Jesús je'el jini Juana i yijñam b_λ Chuza. Jini Chuza an ti' wenta cha'an i q'uel ajtroñelob ya' ti yotyot ñuc b_λ yum_λl Herodes b_λ i c'aba'. Ti' ts_λcle majlel Jesús je'el Susana yic'ot cab_λ yamb_λ x'ixicob tsa' b_λ i coty_λayob Jesús cha'an ti ch_λ b_λ yes yom i cha'an Jesús.

*Lajoñel cha'an ajp'ujp'ujya pac'
(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)*

4 Cab_λ quixtyañu ti loq'uiyob majlel ti lum tyac cha'an yom i q'uelob Jesús. Che' tsa'ix i

much'quiyob i b_Λ cab_Λ quixtyañu, Jesús ti queji i pejcañob ti lajoñel tyac. Ti' subeyob:

⁵ Ti loq'ui majlel juntiquil winic ti p'ujp'ujya pac'. Che' ñac ti' p'ujp'u majlel jini pac' ti yajli ts'itya' ya' ti bij. Ti' pejchic' tyeq'uiyob jini pac' ti bij. Jini xma'tye'mut ti' buc'uyob jini pac'.

⁶ Yamb_Λ ts'itya' ti yajli ti pam xajolel. Che' ñac ti pasi jini pac' ti wa' ty_Λqui como mach'an ach' i lumil.

⁷ Yamb_Λ ts'itya' ti p'ajti ti mal ch'ixol. Che' ti coli ti yebali jini tsa' b_Λ pasi yic'ot jini pac'.

⁸ Pero yamb_Λ pac' ti yajli ba' wen b_Λ lum. Che' ñac ti coli ti y_Λc'_Λ wen b_Λ i wut. Jujump'ej i b_Λc' ti y_Λc'_Λ jintyo cien i wut. Che' ti ujti i y_Λle' jini lajoñel Jesús ti y_Λl_Λ ti c'am b_Λ t'an: Jini yom b_Λ i ch'_Λmben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

*I c'_Λjnibal jini lajoñel tyac
(Mt. 13.10-17; Mr. 4.10-12)*

⁹ Che' jini, jini ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti queji i c'ajtiben i sujmlel jini lajoñel.

¹⁰ Jesús ti' subeyob: Dios ti y_Λq'uetla la' ch'_Λm'en isujm jini max tyo b_Λ ba'an tsictiyem ti yamb_Λ ora bajche' mi' cha'len yum_Λ Dios. Pero jini mach'_Λ ba'an ochem mij cantisañob ti lajoñel tyac cha'an che' mic subeñob che' bajche' ma'ix mi yilañob mi' cha'len. Aunque mi yubiñob c t'an mach'an mi' ch'_Λm'eñob isujm.

*I sujmlel jini lajoñel cha'an pac'
(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)*

¹¹ Jiñ_Λch yom i y_Λle' jini lajoñel: Lajal_Λch bajche' i t'an Dios jini pac'.

12 Jini pac' tsa' b_Λ p'ajti ti bij jiñ_Λch che' bajche' mu' b_Λ i yubiñob i t'an Dios. Pero mi ty_Λlel xiba. Mi' loc's_Λbeñob jini t'an Dios am b_Λ ti' pusic'al cha'an mach'an mi' ch'ujbin, cha'an mach'an mi coty_Λntyelob.

13 Ti lajoñel jini pac' tsa' b_Λ p'ajti ti xajolel jiñ_Λch che' bajche' jini mu' b_Λ i yubin i t'an Dios. Mi' wen mulan. Pero mach'an tyam i wi' ti i pusic'al yubil. Mi' poj ch'ujbin pero che' mi yubin wocol mi cha' actyan.

14 Ti lajoñel jini pac' tsa' b_Λ p'ajti ti mal ch'ixol jiñ_Λch che' bajche' mu' b_Λ i yubin i t'an Dios. Mach'_Λ ba'an mi' c_Λy i pensalin i cha'an jach b_Λ mulawil yic'ot jin jach che' an pejtyelet ch_Λ b_Λ an i cha'an yic'ot ch_Λ b_Λ jach mi' mulan i cha'len. Mi' yebalin jini t'an yubil cha'an mach y_Λq'uic i wut.

15 Pero jini pac' tsa' b_Λ p'ajti ti wen b_Λ lum, jiñ_Λch che' bajche' mu' b_Λ i wen yubiñob i t'an Dios. Weñ_Λch i pusic'al. Mi' mulan i ñ_Λch'tyan jini t'an. Mi' ch'ujbin jini t'an. Xuc'ulob mi yajñel. Jiñ_Λch mi' wen ac' i wut yubil.

*Lajoñel cha'an i pat cas
(Mr. 4.21-25)*

16 Mach'an majch mi' ts'_Λbe' pat cas cha'an mi' ñup' ti ch_Λ b_Λ yes o cha'an mi y_Λc' ti yebal w_Λyib_Λ. Pero mi' joc'chocon ti chan cha'an mi tsictiyel i c'_Λc'al jini mu' b_Λ ochel.

17 Mach'an ch_Λ b_Λ mucul tyac mi quejel yajñel mach'_Λ ba'an mi quejel i tsictiyel. Mach'an mach b_Λ tsictyay. Lu' muc'_Λch i tsictiyel.

18 Wen xuc'uletla che' mi la' ñ_Λch'tyan i t'an Dios. Como jini am b_Λ i cha'an mi quejel tyo i

bej y_λq'uentyel. Pero jini mach'Λ ba'an i cha'an mu' tyo i chilbentyel mu' b_λ i lolon pensalin i cha'añΛch. Che' ti y_λΛ Jes_λs ti lajoñel.

*I ña' Jes_λs yic'ot i yijs'iñob
(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)*

¹⁹ Che' jini ti c'oti i ña' Jes_λs yic'ot i yijs'iñob ya' ba'an Jes_λs. Pero mach ch'ujbi i l_λq'ue' Jes_λs como an cab_λ quixtyañu.

²⁰ An majch ti' sube Jes_λs: Ya' añob ti pañimil a ña' a wijts'iñob. Yom i q'ueletyob, che'en.

²¹ Pero Jes_λs ti' subeyob: Jini mu' b_λ i yubiñob i t'an Dios, jini mu' b_λ i ch'ujbiben jiñobΛch c ña' yubil, quijts'iñob, yubil, che'en.

*Ti' l_λmu toñel b_λ ic' ti colem ja'
(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)*

²² Junyaj che' ti ochi ti barco Jes_λs yic'ot ajc_λnt'añob i cha'an, Jes_λs ti' subeyob: La' c'axiconla majlel ti junwej ja', che'en. Che' jini ti majliyob.

²³ Che' ch_λncolix i c'axelob ti ja' ti w_λyi Jes_λs. Ti queji wen toñel b_λ ic' ya' ti colem joyol b_λ ja'. Che' jini ti queji i bujt'el jini barco ti ja' jintyo b_λb_λq'uen mi sujp'el ochel ti mal ja'.

²⁴ Che' jini ti queji i p'ixtisañob Jes_λs. Ti' subeyob: Maestro, muq'uix quejel lac sujp'el ochel ti mal ja', che'ob. Che' jini Jes_λs ti tyechi. Ti' tiq'ui jini ic' yic'ot jini wits'law b_λ ja'. Che' jini ti lajmi. Ñoj ñΛch'λlix ti c_λyle.

²⁵ Che' jini Jes_λs ti' sube ajc_λnt'añob i cha'an: ¿Mach'a ba'an mi la' ch'ujbin? Pero wen ch_λncolob ti b_λq'uen. Tyoj b_λc'ñΛjel ti yubiyob. Ti' c'ajtibeyob

i b^λ: ¿Majchqui wale jini winic mu' b^λ i ñ^λch'tisan jini ic' yic'ot ja'? Mi ch'ujbibentyel i t'an, che'ob.

*Jini winic ty^λc'l^λbil ti xiba
(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)*

26 Che' jini ti c'otiyob ti' lum Gadara b^λ i c'aba' ya' b^λ an ti junxej colem joyol b^λ ja' Galilea b^λ i c'aba'. An ti tyojej jini ja'.

27 Che' ñac ti loq'ui ti barco Jesús, ti c'oti juntiquil winic loq'uem b^λ ya' ti lum ty^λc'l^λbil b^λ ti xiba. Anix cab^λl ora ti ty^λc'l^λnti ti xibajob. Ma'ix mi' xoje' i pislel. Ma'ix mi chumty^λl ti yotyot. Ya' chumul jachix ti ch'ujnijib^λl.

28 Che' ñac ti yil^λ Jesús ti' ñocchoco i b^λ ti yebal i yoc Jesús. Jini xiba ti y^λc'^λ ti c'am b^λ t'an ti oñel. Ti y^λl^λ: ¿Chuquiyes a wom a wic'otyon Jesús jatyet i Yalobilet b^λ Dios mach'^λ ba'an i p'isol i ñuclel? Mic c'ajtibeñet ti wocol t'an cha'an mach a ty^λc'lañon, che'en.

29 Como cha'^λch ti y^λl^λ cha'an poj ujtyel i suben jini xiba cha'an mi loq'uel ti' pusic'al jini winic. Como cab^λl chucul i cha'an jini xiba. Jini quixtyañujob ti' lolon c^λch^λyob ti i yoc ti' c'^λb ti cadena cha'an i c^λñ^λtyan jini winic. Pero jini cadena tyac ti' tyuc'u. Jini xiba ti' wersa xiq'ui majlel ti puts'el ti ty^λquin b^λ joch lum.

30 Jesús ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes a c'aba'? che' yic'ot. Jini ti' jac'^λ: J c'aba' Legión, che'en. Cha'^λch ti' jac'^λ como yonlelob jini xibajob am b^λ yic'ot jini winic.

31 Jini xibajob ti' c'ajtibeyob Jesús cha'an mach xiq'uicob ochel ya' ti ch'en mach'^λ lac tyajben i yebal i cha'an b^λ xibajob.

32 Ya'an cab^l chityam chancol b^l ti buc'bal ya' ti wits. Jini xibajob ti' wersa c'ajtibeyob Jesús cha'an i y^lq'uen ochel ti chityam. Jesús ts^l'ach i y^lq'ue cha'an mi yochelob.

33 Che' jini, jini xibajob ti loq'uiyob ti i pusic'al winic. Ti ochiyob ti chityam. Che' jini, jini chityam ti majliyob ti ajñel jubel ya' ti quepty^l. Ti' chocoyob ochel i b^l ti mal colem joyol b^l ja'. Ya'i ti' jic'ty^lyob ja'.

34 Che' ñac ti yil^l jini ajc^lñ^ltya chityam ch^l b^l ti ujti, ti majliyob ti ajñel ti b^lq'uen. Ti y^ll^lyob ñumel ya' ti lum yic'ot ti otyotyel tyac.

35 Che' jini, jini quixtyañujob ti loq'uiyob majlel i q'uelob ch^l b^l ti ujti. Che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Jesús ya' ti' tyajayob jini winic loq'uemix b^l i cha'an jini xibajob ti' pusic'al. Ya' buchul ya' ti yebal i yoc Jesús. Xojolix i pislel. Tyojix i pusic'al. Ti wen quejiyob ti b^lq'uen jini quixtyañujob.

36 Jini tsa' b^l yil^lyob ti' cha' subeyob bajche' ti lajmis^lanti che' ñac ty^lc'labil ti xibajob.

37 Jin cha'an ti pejtyelet quixtyañu ya' b^l añob ti Gadara ti queji i wersa c'ajtiben Jesús cha'an mi loq'uel majlel Jesús ya' ba'añob. Como wen añob i b^lq'uen. Che' jini Jesús ti ochi ti barco, ti cha' majli.

38 Jini winic ty^lc'labil b^l ti xiba tsa' b^l lajmis^lanti ti' wersa c'ajtibe Jesús cha'an mi majlel yic'ot. Pero Jesús ti' wersa sube cha'an mi c^lnty^l. Ti' sube:

39 Sujtyen ti a wotyot. Yom ma' lu' subeñob ch^l b^l ñuc tyac ti' cha'lebeyet Dios, che' ti y^ll^l Jesús. Ti majli jini winic. Che' jini ts^l'ach queji i lu' subeñob ti pejtyeletob bajche' ti coty^lanti ti Jesús.

I yalobil Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' bΛ i tyalbe i pislel Jesús

(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

40 Che' ñac ti' cha' c'axi tyalel Jesús ti junwej colem joyol bΛ ja' tijicña ti yubiyob jini quixtyañujob cha'an ti cha' c'oti Jesús. Como ti pejtyelelob chancol i pijtyañob.

41 Che' jini ti c'oti juntiquil winic Jairo bΛ i c'aba'. An i ye'tyel ya' ti jump'ej templo i cha'an israelob. Ti' nocchoco i bΛ ti yebal yoc Jesús. Ti queji i c'ajtiben Jesús cha'an mi majlel ti yotyot.

42 Como an cojach bΛ i yixicp'eñal. Doce jabil i cha'an. Yomox sajtyel. Che' chancol i majlel Jesús ya' ti i yotyot ti' tsacleyob majlel cabal quixtyañu. Mux i pets'ob majlel.

43 Ya'an yic'otyob yonlel quixtyañu juntiquil x'ixic. Anix doce jab i quejel ti loq'uel i ch'ich'el. Mach'an mi lajmel ti loq'uel. Ti lu' jili pejtyelel chΛ bΛ an i cha'an i c'Λn i tyoje' i ts'ΛcΛntyel ba'an yujilo' bΛ ts'acojel. Pero ma'an ti mejli i lajmisañob.

44 Ti' lΛc'Λ Jesús ya' ti pat jini x'ixic. Ti' tyalbe i yoc i pislel. Ti jini jach bΛ ora ti wa' lajmi ti loq'uel i ch'ich'el.

45 Che' jini Jesús ti' c'ajtibe: ¿Majchqui ti' tyalayon? che'en. Pero ti pejtyelel ti yalΛ: Mach'an majch ti' tyalayet, che'ob. Che' jini Pedro yic'ot i pi'lob ti yalayob: Maestro, jini quixtyañujob mi' pets'etyob. ¿Chucoh ma' c'ajtin: ¿Majchqui ti tyalayon? che'et.

46 Pero Jesús ti yalΛ: An majch ti' tyalayon como cujil isujm tic lajmisañu juntiquil tic p'Λtyalel, che' ti yalΛ Jesús.

47 Che' ñac ti' ña'ty_λ jini x'ixic tsa'_λch tsictiyi ch_λ b_λ ti ujti, tsitsiña ti c'oti ya' ba'an Jesús. Ti' ñocchoco i b_λ ya' ti yebal i yoc Jesús. Ti' lu' subu ti tyojob quixtyañujob ch_λ b_λ och ti' ty_λl_λ Jesús yic'ot bajche' ti wa' lajmi ti ora jach.

48 Che' jini Jesús ti' sube: Calobil, ti lajmiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al. Cucux ti ñ_λch'ty_λlel a pusic'al, che' ti y_λl_λ Jesús.

49 Ch_λncol tyo ti t'an Jesús che' ñac ti c'oti jun-tiquil ch'oyol b_λ ya' ti yotyot Jairo jini am b_λ i ye'tyel ti i templo israelob. Ti subenti Jairo: Tsa'ix sajti a walobil. Mach a bej m_λcty_λben q'uin jini Maestro, che'en.

50 Pero che' ñac ti yubi Jesús jini t'an. Ti' sube: Mach a cha'len b_λq'uen. Jin jach ma' ch'ujbiñon ti a pusic'al. Mi quejel i lajmel a walobil, che' y_λlol Jairo.

51 Che' ñac ti c'oti Jesús ya' ti i yotyot Jairo jin jach ti y_λq'ueyob ochel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan yic'ot i tyat i ña' jini xc'al_λ.

52 Pejtyelel ya' b_λ añob ch_λncolob ti uq'uel. Ch_λncol i tyajbeñob i c'aba' xc'al_λ ti uq'uel como sajtyemix. Pero Jesús ti' subeyob: Mach yom mi la' cha'len uq'uel. Mach'an sajtyem ili xc'al_λ. W_λy_λl jach, che' ti y_λl_λ Jesús.

53 Pero ti' wajleyob Jesús. Como yujilob isujm sajtyemix jini xc'al_λ.

54 Che' jini Jesús ti' chucbe i c'_λb jini xc'al_λ. Ti' sube ti c'am b_λ t'an: Xc'al_λ, tyejchenix, che'en.

55 Ti cha' cuxtiyi jini xc'al_λ. Ti wa' tyejchi. Jesús ti' subeyob cha'an i y_λq'ueñob i yuch'el jini xc'al_λ.

56 Tyoj b_Λc'ñ_Λjelob i tyati ña' xc'al_Λ. Pero Jesús ti' subeyob cha'an ma'an majch mi' saj subeñob jini tsa' b_Λ ujti.

9

*Ti' xiq'ui majlel ti subt'an Jesús jini docejob
(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)*

1 Jesús ti' p_Λy_Λ ty_Λlel ti docejlel ajc_Λnt'añob i cha'an. Ti y_Λq'ueyob i p'_Λty_Λlel cha'an mi' choc tyacob loq'uel ch_Λ b_Λ tyac b_Λ xibajob yic'ot cha'an i lajmisan c'am'an tyac.

2 Ti' xiq'ui i subeñob t'an cha'an bajche' mi' cha'len yum_Λ Dios. Ti' subeyob je'el cha'an mi' lajmisañob ajc'am'añob.

3 Jesús ti' subeyob: Mach yom ch_Λ b_Λ mi la' ch'_Λme' majlel cha'an ya' ti bij, mi ñ_Λ'tye'ic, mi la' morralic, mi la' wajic, mi la' tyaq'uinic. Mach yom mi la' ch'_Λme' majlel yamb_Λ la' bujc, che'en.

4 Ti ba'ic jach b_Λ otyot mi la' c'otyel ya' mi la' w_Λyel jintyo che' mi la' cha' tyejchel majlel.

5 Ya' ti jini lum ba' mach yom i yotsañetla, loq'uenla majlel ya' ti jini lum. Chijcurla loq'uel i ts'ubejñal la' woc cha'an mi' ña'tyañob mach wen bajche' mi' cha'leñob.

6 Ti loq'uiyob majlel jini docejob. Ti ñumiyob majlel ti pejtyel saj lum tyac. Ti' subeyob t'an cha'an laj coty_Λntyel. Ti' lajmisyob ajc'am'añob ti pejtyelel lum tyac ba' ti ñumiyob.

*Ti ts_Λns_Λnti Juan tsa' b_Λ y_Λc'_Λ ch'_Λm ja'
(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)*

7 Jini yum_Λ Herodes b_Λ i c'aba' ti yubi ch_Λ b_Λ ti' cha'le Jesús. Mach yujil isujm Herodes ch_Λ b_Λ yom

i pensalin cha'an Jesús. Como an tsa' b_A i y_Al_Ayob ti cha' tyejchi loq'uel Juan ba'an sajtyemo' b_A.

⁸ An yaño' b_A tsa' b_A i y_Al_Ayob cha'an Jesús: Jiñ_Ach Elías. Tsa'ix cha' ty_Ali Elías tsa' b_A i xiq'ui i y_Ale' Dios, che'ob. Yaño' b_A ti y_Al_Ayob: Tsa'ix cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_A juntiquil tsa' b_A i xiq'ui i y_Ale' Dios ti ñoj oniyix, che'ob.

⁹ Pero Herodes ti y_Al_A: Joñon ti c_Ac'_A ti tsepol loq'uel i jol jini Juan. ¿Majchqui che' jini, mu' b_A i cha'len ñuc tyac b_A i troñel mi cubin? che'en. Herodes bej yom i q'uele' Jesús.

*Jesús ti' we's_Ayob cinco mil winicob
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)*

¹⁰ Che' ñiac ti cha' c'oti ba'an Jesús jini yajc_Abilo' b_A ajsubt'añob ñumel ti' subeyob Jesús ch_A b_A tyac ti' cha'leyob. Che' jini Jesús ti' p_Ay_Ayob majlel ya' ti ty_Aquin b_A joch lum l_Ac'_Al ti lum Betsaida b_A i c'aba'.

¹¹ Pero che' ñiac ti' ña'ty_Ayob quixtyañujob baqui ti majliyob, ti' ts_Acle_Ayob majlel. Jesús ti' p_Ay_Ayob ba'an. Ti' subeyob t'an cha'an bajche' mi' cha'len yum_Al Dios. Ti' lajmisa_A ajc'am'añob.

¹² Che' iq'uix quejel ti c'oti jini doce yajc_Abil b_A ajsubt'añob ñumel ba'an Jesús. Ti' subeyob Jesús: Subeñob majlel quixtyañujob cha'an mi majlel ti c'aj oj yic'ot cha'an mi majlel i s_Aclan ch_A b_A mi' c'uxob ya' ti saj lum tyac yic'ot ba' mi' tyajob ti l_Ac'_Al. Como w_Ai mach'an ch_A b_A yes an, che'ob.

¹³ Pero Jesús ti' subeyob: Jatyetla, yom mi la' w_Aq'uen ch_A b_A mi' c'uxob, che'en. Ti' jac'_Ayob: An jach jo'q'uej lojon c waj yic'ot cha'cojt ch_A. Jin jach

mi muq'uic lojon c majlel c m^{am}beñob waj cha'an pejtyelel ili quixtyañujob, che'ob.

14 Como añ^{al}ch che' bajche' cinco mil winicob. Pero Jesús ti' sube ajc^{ant}añob i cha'an: Subeñob buchtyal ti jujunmujch' ti cincuenta tyac, che'en.

15 Ch^anch ti' cha'leyob bajche' ti subentiyob. Ti pejtyelel ti buchleyob.

16 Che' jini Jesús ti' ch^am^a jini jo'q'uej waj yic'ot jini cha'cojt ch^ay. Ti' q'uele letsel ti panchan. Ti' sube Dios woco^x i y^ala. Che' jini ti' xet'e jini waj. Ti y^aq'ueyob jini ajc^{ant}añob i cha'an cha'an mi' lu' pucbeñob ti pejtyelel quixtyañujob.

17 Ti' lu' c'uxuyob ti pejtyelel. Tsa'ix ñaj'^ayob. Tsa' tyo i lotyoyob doce chiquib i colobal i xeit'il tyac.

*Pedro ti' subu Jesús ti yajc^abil b^a i cha'an Dios
(Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)*

18 Junyaj che' lac^al an ajc^{ant}añob i cha'an che' chancol ti oración Jesús ti bajñel, Jesús ti queji i c'ajtibeñob: ¿Majchonqui mi y^alob quixtyañujob? che'en.

19 Ti' jac'^ayob: An jini chancol b^a i y^alob: Juañet tsa' b^a i y^ac^a ch^am ja', che'ob. Yaño' b^a mi y^alob: Elíaset, che'ob. Yaño' b^a mi y^alob jatyet juntiquil tsa' b^a i xiq'ui i y^ale' Dios ti ñoj oniyix tsa' b^a cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b^a, che'ob. Che' ti' jac'^ayob ajc^{ant}añob i cha'an Jesús.

20 Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: Jixcu jatyetla, ¿majchonqui mi la' w^ale'? che'en. Pedro ti' sube: Jatyet yajc^abilet b^a i cha'an Dios mu' b^a i pejc^{ant}iel ti Cristo, che'en.

*Jesús ti wʌ alʌ mi quejel i sajtyel
(Mt. 16.20-28; Mr. 8.30—9.1)*

21 Pero Jesús ti' wersa tiq'uiyob cha'an mach'an majch mi' subeñob.

22 Jesús ti' subeyob: Wersa mi quejel c ñusan wocol Joñon i Pi'alon bʌ Quixtyañujob, che'en. Ti yʌlʌ je'el cha'an wersa mi quejel i mich'q'uejlel cha'an xñoxob año' bʌ i ye'tyel yic'ot ñuco' bʌ curajob i cha'an israelob yic'ot jini ajcʌntisajob i cha'an oniyix bʌ mandar. Mi quejel i tsʌnsʌntyel pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bʌ.

23 Ti wi'il Jesús ti' subeyob: Mi an majch yom i tsʌcleñon la' i cʌye' mu' bʌ i bajñel mulan i niq'ui cha'len. La' i ñusan wocol ti jujump'ej q'uin cha'an ti caj chʌncol i ch'ujbiñon aunque mi wersa sajtyel. La' i tsʌcleñon majlel.

24 Como jini yom bʌ i bajñel lolon cʌñʌtyan i bʌ mi quejel i sʌt'e i cuxtylel mach'ʌ yujil jilel pero jini mu' bʌ i yʌc' i bʌ cha'añon mi quejel i cʌñʌtyʌntyel, che' ti yʌlʌ Jesús.

25 ¿Chutyoqui i c'ʌjnibal i cha'an quixtyañu mi' lolon ganarin pejtyelet am bʌ ti ili mulawil pero mi mach'an ti' tyaja i cuxtylel mach'ʌ yujil jilel?

26 Mi an majch mi' quisniñon yic'ot che' mi' quisnibeñon ili c' t'an, joñon je'el i Pi'alon bʌ Quixtyañujob mi quej c' quisnin ili quixtyañu ya' bʌ mic tyʌlel ti i ñuclel c Tyat yic'ot ch'ujul bʌ ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bʌ ti panchan cha'an c cha'len yumʌl.

27 Mic subeñetla, melel wʌ' añañob mach'ʌ ba'an mi quejel i sajtyelob jintyo mi' ñaxan ilañañob che' mi' cha'len yumʌl Dios, che' ti yʌlʌ Jesús.

*Ti yajni Jesús
(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)*

28 Che' tsa'ix ñumi che' bajche' ocho q'uin i yalbal pejtyelet jini t'an, ti letsí majlel Jesús ti jump'ej wits cha'an mi' cha'len oración. Ti' playa majlel Pedro, Jacobo yic'ot Juan.

29 Che' chancol ti oración Jesús, ti yajni i ñi' i wut Jesús ti yilayob. Ñoj sasac i pisil. Lemlaw ti majli.

30 Che' jini ti tsictiyi cha'tiquil winic. Chancolob ti t'an yic'ot Jesús. Jiñach Moisés yic'ot Elías jini cha'tiquil.

31 Ti tsictiyi ti sutyalel jini uxtiquilob wen c'otyajax lemlaw. Chancolob ti t'an bajche' mi quejel i sajtyel Jesús ya' ti Jerusalén.

32 Aunque wen yom wáyel Pedro yic'ot i pi'lob, p'ixilob ti caleyob. Ti yilayob lemlaw bá i c'ac'al Jesús. Ti yilá je'el jini cha'tiquil ya' bá an yic'ot Jesús.

33 Che' ñac ñajtix i majlelob ba'an Jesús jini winicob, Pedro ti yála: Maestro, wen c'otyajax wá añonla wá'wá'i. La' c mele' lojon uxpej lechi'pat. Jump'ej a cha'an. Jump'ej i cha'an Moisés yic'ot jump'ej i cha'an Elías. Che' ti yála Pedro. Pero mach yoque yujil isujm Pedro chá bá chancol i yále'.

34 Che' chancol tyo ti t'an Pedro ti wa' tyali tyocal tsa' bá i mosoyob. Añob i báq'uen cha'an añob ti mal tyocal.

35 Che' jini ti yubiyob ajt'an ya' ti mal tyocal tsa' bá i yála: Jiñach p'untyabil bá calobil. Ñach'tyabenla i t'an, che'en.

36 Che' ñac ti ujti jini ajt'an ti yilayob i bajñel jach ya'an Jesús. Ñach'äl ti caleyob ajcánt'añob i cha'an Jesús. Mach'an majch ti' subeyob jini tsa' bə i yilayob.

*Jesús ti' lajmisə alob tyac'labil bə ti xiba
(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)*

37 Ti yijc'ällel che' ñac ti jubiyob tyälel ti wits cabal quixtyañu ti majliyob i tyaje' tyälel Jesús.

38 Che' jini, juntiquil winic ya' bə an yic'otyob ti yäla ti c'am bə t'an: Maestro, awocolic q'uelbeñon calobil como cojach bə calobil.

39 Jini xiba mi' chuque'. Mi yaq'uen i cha'len oñel. Mi yaq'uen ti jits'cuyel. Mi loq'uel i lojc i ti'. Jini xiba mi' tyac'lan. Mach yom i cha' caye'.

40 Tic wersa c'ajtibeyob jini mu' bə i cámbeñetyob a t'an cha'an mi' choque' loq'uel pero mach'an ti mejli i chocob loq'uel, che' ti yäla jini winic.

41 Jesús ti' subeyob jini quixtyañujob ya' bə añob: Max tyo ba'an majch wə' bə an ti mulawil mi' ch'ujbiñon yubil cha'an tyalemon ti Dios. Max tyo wen mi' cha'len. ¿Jayp'ej tyoqui q'uin wersa yom wə' añon quic'otyetla? ¿Jayp'ej tyoqui q'uin ch'ujbi j cuchbeñetla i tsatslel la' pusic'al? Palya tyälel a walobil wə' ba'añon, che'en.

42 Che' ñac ti' lac'ə Jesús jini alob, jini xiba ti' choco jubel ti lum. Ti yac'ə ti cha' jits'cuyel. Pero Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti' lajmisə jini alob. Ti' cha' sube i pay i tyat.

Jesús ti cha' queji i yale' bajche' mi quejel i tsantsantyel

(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)

43 Che' ñac lu' tsijc' che'ob i pusic'al ti pejtyelet cha'an bajche' ti' cha'le lajmisaya Jesús, ti' sube ajc_{AN}t'añob i cha'an:

44 Wen ñach'tyanla iliyi: Mach yom ñajayic la' cha'an. Joñon i Pi'lon b_A Quixtyañujob mi quejel c_Aq'uel ti i c'_Ab winicob, che'en.

45 Pero jini ajc_{AN}t'añob i cha'an mach'an ti' ña'ty_Ayob ch_A b_A chancol i y_Ale'. Mach'an ti aq'uenti i ña'tyañob. Ti' b_Ac'ñ_Ayob i c'ajtibeñob Jesús ch_A b_A yes i sujmlel jini tsa' b_A i y_Al_A.

¿Majchqui mi yajñel ti más ñuc?

(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)

46 Che' jini, jini ajc_{AN}t'añob i cha'an Jesús ti queji i c_Al_Ax pejcañob i b_A cha'an majchqui más ñuc mi quejel i q'uejlel.

47 Pero Jesús yujil isujm ch_A b_A chancol i pensaliñob. Che' jini ti' p_Ay_A ty_Alel ti i t'ejl juntiquil alob ya' ba'an.

48 Jesús ti' subeyob: Jini mu' b_A i p_Aye' ochel al_A cha'an mi' ña'tyañon chancos i p_Ayon ochel yubil. Jini mu' b_A i p_Ayon ochel chancol i p_Ay ochel je'el jini tsa' b_A i chocoyon ty_Alel, che' ti y_Al_A Jesús. Jini mu' b_A i más ju'san i b_A ti la' tyojlel jiñ_Ach más am b_A i ñuclel, che'en.

Jini mach'_A ba'an mi' contrajíñonla chancos i cotyañonla

(Mr. 9.38-40)

49 Juan ti y_Al_A: Maestro, ti lojon quil_A juntiquil winic mu' b_A i choque' log'uel xibajob. A c'aba' mi' c'_An. Ti lojon c' tiq'ui como mach'an mi' tsacleñonla ti x_Ambal, che' ti y_Al_A Juan.

50 Pero Jesús ti' sube: Mach la' tiq'ue'. Jini mach'Λ ba'an mi' contrajiñonla chʌncox i cotyañonla, che'en.

Jesús ti' tiq'ui Jacobo yic'ot Juan

51 Che' lac'Λlix i yorojlel che' mi quejel i pΛyel letsel ti panchan Jesús ti jump'ej jach i pusic'al ti queji i majlel ti Jerusalén.

52 Jesús ti' choco majlel winicob che' max tyo ti c'oti Jesús ti jump'ej saj lum ya' ti pañimil Samaria bΛ i c'aba' cha'an mi' sajcʌbeñob ba' mi quejel ti jijlel Jesús.

53 Pero jini año' bΛ ti Samaria mach yom i pΛyob ochel Jesús como tsiquil majlel muc' Jesús ti Jerusalén.

54 Che' ñac ti' ña'tyΛ Jacobo yic'ot Juan jini ajcʌnt'año' bΛ i cha'an Jesús cha'an mach'an ti' pΛyayob ochel Jesús jini año' bΛ ti Samaria ti yΛlyob: C Yum, ¿awom ba mic xiq'ue' lojon cha'an mi jubel c'ajc ti chan cha'an mi jilelob che' bajche' ti' cha'le Elías tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios ti ñoj oniyix? che'ob.

55 Che' jini Jesús ti' ch'uj q'ueleyob. Ti' tiq'uiyob. Ti' subeyob: Mach'an mi la' ña'tyan bajche' añetla ti la' pusic'al.

56 Como Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob mach'an ti tyΛliyon cha'an quisán quixtyañujob pero ti tyΛliyon cha'an j cotyañob, che'en. Che' jini ti majliyob ti yambΛ saj lum.

*Jini yom bΛ i tsʌclen majlel Jesús
(Mt. 8.19-22)*

57 Che' chancol ti xambal majlel ya' ti bij ya'an juntiquil winic tsa' b^λ i sube Jesús: C Yum, com c tsacleñet majlel ba'ic jach ma' majlel, che'en.

58 Jesús ti' jac'^λ: An i met xwax. An i c'u' xma'tye'mut. Pero ma'ix c bajñel ajnib ba' mic tyots'yal Joñon i Pi'alon b^λ Quixtyañujob, che' ti y^λla Jesús.

59 Jesús ti' sube juntiquil yamb^λ: Tsacleñon majlel, che'en. Pero ti' jac'^λ: C Yum, la' tyo c ñaxan pijtyan jintyo ba' b^λ ora mic ch'ujñan c tyat, che'en.

60 Jesús ti' jac'^λ: La' i ch'ujñan sajtyemo' b^λ jini mach'^λ ba'an mi' ña'tyañob. Pero cucux ti subt'an. Subu majlel jini t'an cha'an bajche' mi' cha'len yum^λ Dios, che' ti y^λla Jesús.

61 Che' jini yamb^λ ti queji i suben Jesús: C Yum, com c tsacleñet majlel. Pero la' tyo c ñaxan majlel c sub c b^λ ba'an c pi'lob ti cotyot, che'en.

62 Pero Jesús ti' sube: Jini mu' b^λ i lolon otsan i c'ab ti pic'o' lum cha'an i tyop'e' majlel lum yubil pero ti wi'il mi' cha' bej q'uele' ti i pat ma'ix i c'ajnibal cha'an i cha'liben i troñel Dios, che'en.

10

Jesús ti' choco majlel setenta ajsubt'añob

1 Che' ñac ujtyem i y^λ tyac iliyi lac Yum ti yajc^λ yamb^λ setentajob. Ti' xiq'uiyob majlel ti pejtyelel jini lum tyac yic'ot ajchumty^λ tyac ba' mi quejel i c'otyel Jesús je'el.

2 Jesús ti' subeyob jini ajc^λnt'añob i cha'an: Melel^λch an cab^λ c'ajbal yubil pero ma'ix cab^λ ajtroñel, che'en. Che' ti y^λla ti lajoñel che' an cab^λ yom b^λ i coty^λntyel. Pero ma'ix cab^λ ajsubt'añob.

Jesús ti y_λl_λ: Jin cha'an c'ajtibenla i Yum c'ajbal cha'an i choque' majlel ajtroñelob ti c'ajbal, che' ti y_λl_λ Jesús.

³ Jesú_s ti y_λl_λ: Cucucla. Mic choquetla majlel ti subt'an che' bajche' ovejajetla joyol b_λ ti simaron b_λ animal, che'en.

⁴ Mach yom mi la' ch'_λme' majlel mi la' morralic, mi yajnibic la' tyaq'uin, mi yanic b_λ la' zapatos. Mach yom mi junticlec cab_λ jalijel la' w_λq'uen saludo tyac ti bij.

⁵ Che' mi la' wochel ti jump'ej otyot mi la' w_λq'uen saludos. Mi la' w_λle': La' ty_λlic i ñ_λch'ty_λlel i pusic'al ili añob ti ili otyot, che'etla, che' ti y_λl_λ Jesús.

⁶ Jesú_s ti y_λl_λ: Mi ya'an quixtyañu yom b_λ i q'ueletla mi quejel i tyaje' i ñ_λch'ty_λlel i pusic'al. Pero mi mach yom i yubin la' t'an ma'ix mi y_λq'uentyel i ñ_λch'ty_λlel i pusic'al.

⁷ C_λylenla ya' ti otyot. C'uxula, jap_λla cha b_λ jach yes mi la' p_λs'entyel. Jini ajtroñel añ_λch cha'an i y_λq'uentyel i yuch'el cha'an i tyojol yubil. Mach yom mi la' c'axel ti yamb_λ otyot cha'an jijliquetla.

⁸ Che' mi la' c'otiyetla ti jump'ej lum ba' mi' p_λyetla ochel, c'uxula cha b_λ mi y_λq'ueñetla.

⁹ Lajmisánla jini ajc'am'añob ya' b_λ añob ti jini lum. Subenla: I yorojlelix wale che' yom i cha'len yum_λl Dios w_λ' ba' añetla, che'etla.

¹⁰ Pero mi ti c'otiyetla ti jump'ej lum ba' mach yom i q'ueletla loq'uenla ya' ti calle. Subenla:

¹¹ Jinic tyo i lumil lojon coc i cha'an ili lum mic chijcun lojon loq'uel cha'an mi la' ña'tyan mach wen bajche' ti la' cha'le. Pero ña'tyanla yomox i cha'len yum_λl Dios w_λ' ba'añetla, che'etla.

12 Mic subeñetla che' ti yorojlel melojoel más wocol mi quejel i y^λjq'uel ti xot'mulil ili quixtyañujob che' bajche' jini año' b^λ ti lum Sodoma b^λ i c'aba', che' ti y^λla Jesús.

*Jini mach'λ ba'an ti' ch'ujbiyob
(Mt. 11.20-24)*

13 P'ump'uñetla ya' añet b^λ la ya' ti lum Corazín b^λ i c'aba'. P'ump'uñetla ya' añet b^λ la ya' ti lum Betsaida b^λ i c'aba' cha'an wocol mi quejel la' wubin. Tsa'ic p^λs'entiyob ti ñoj oniyix ya' b^λ añob ti lum Tiro yic'ot Sidón jini ñuc b^λ c p'^λty^λlel tsa' b^λ c cha'le w^λ'ba' añetla tsa'ix i q'ueexty^λyob i pusic'al i c^λyob i mul. Tsa'ix i xojoyob i'ic' b^λ pislel. Tsa'ix i mujluyob i b^λ ti tyan cha'an i señ^λjlel i ch'^λkyemlel cha'an i mul, che' ti y^λla Jesús.

14 Pero ti i yorojlel melojoel mi quejel la' más aq'uenteyel más wocol b^λ xot'mulil bajche' ti' ñus^λyob jini año' b^λ ti Tiro yic'ot Sidón.

15 Jixcu añet b^λ la ti lum Capernaum b^λ i c'aba' ch^λncol la' lolon ña'tyan mi quejel la' q'uejlel ti ñuc c'^λla^λ ti chan. Mi quejel la' majlel ba' mi majlel i ñusan wocol cha'an ti caj i mul.

16 Jini mu' b^λ i ñ^λch'ty^λbeñetla la' t'an mi ñ^λch'ty^λbeñon c t'an je'el. Jini mu' b^λ i p'ajetla, mi' p'ajon je'el. Jini mu' b^λ i p'ajon, mi' p'aje' Dios tsa' b^λ i chocoyon ty^λlel, che' ti y^λla Jesús.

Ti cha' c'oti ba'an Jesús jini setentajob

17 Tijicñayob ti cha' c'otiyob ba'an Jesús jini setenta ajsubt'año. Ti y^λl^λyob: C Yum, cha'an ti caj a c'aba' jinic tyo xibajob ti' ch'ujbibeyon lojon c t'an, che'ob.

18 Jesú斯 ti y^{al}a: Ch^{al}'achi. Ti quila bajche' ti yajli Satanás che' bajche' i c'^{al}c' al chajc.

19 Tsa'ix c^{al}q'ueyetla la' p'^{al}ty^{al}lel cha'an la' pets' tyeq'ue' lucum yic'ot ty'a' ch^{al}b yic'ot cha'an mi la' jotben i p'^{al}ty^{al}lel laj contra. Mach'an ch^{al} b^{al} mi quejel i tyumbeñetla.

20 Pero mach jin jach yom c'ajacña la' woj cha'an mi' ch'ujbibeñetla la' t'an jini xibajob pero yom c'ajacña la' woj je'el cha'an ts'ijbibil la' c'aba' ya' ti panchan, che' ti y^{al}a Jesús.

*C'ajacña i yoj Jesús
(Mt. 11.25-27; 13.16-17)*

21 Ti jim b^{al} ora wen c'ajacña yoj ti yubi Jesús cha'an ti Ch'ujul b^{al} i Ch'ujlel Dios. Ti y^{al}a: Mic subeñet a ñuclel c Tyat, i yumet panchan yic'ot mulawil como ti a w^{al}q'ue i ch'^{al}m'eñob i sujmlel jini mu' b^{al} yajñel bajche' alal mach'^{al} ba'an mi' q'uel i ba' ti ñuc. Pero mach'an ti a w^{al}q'ue i ch'^{al}m'en i sujmlel jini am b^{al} cab^{al} i ña'ty^{al}bal i cha'an jach b^{al} mulawil yic'ot wen yujilo' b^{al} mi' lolon ña'tyañob. Cha'^{al}ch wen, c Tyat, como cha'^{al}ch yom a pusic'al. Che' ti' cha'le oración Jesús.

22 Jesú斯 ti y^{al}a: Tsa'ix lu' aq'uentyion tic wenta tic Tyat pejtyelel ch^{al} b^{al} tyac an. Ma'an majch mi' yoque c^{al}ñon mi i Yalobilon Dios. Jini jach i bajñel Dios mi' yoque c^{al}ñon cha'an i Yalobiloñ^{al}ch. Mach'an majch mi' c^{al}ñe' majchqui jini c Tyat, joñon c bajñel jach mij c^{al}ñe' c Tyat yic'ot pejtyelel com b^{al} c^{al}q'uen i c^{al}ñe', che'en.

23 Che' jini ti' q'uele jini ajc^{al}nt'añob i cha'an. Che' jini ti bajñel subeyob: C'ajacñayob i yoj jini mu' b^{al} yoque ilañob jini mu' b^{al} la' wilan.

24 Como mic subeñetla cab^λ jini tsa' b^λ i xiq'ui i yale' Dios yic'ot yum^λlob ti ñoj oniyix yomob i q'uelob jini ch^λncol b^λ la' wilan. Pero mach'an ti yil^λyob. Yom i yubiñob jini ch^λncol b^λ la' wubin pero mach'an ti yubiyob. Che' ti y^λla Jesús.

Lajoñel cha'an jini ch'oyol b^λ ti Samaria

25 Che' jini juntiquil ajc^λntisa cha'an mandar i cha'an israelob ti majli i pejcan Jesús cha'an i yilpusic'len Jesús. Ti' c'ajtibe: Maestro, ¿chuqui yom mic cha'len cha'an mic tyaje' j cuxty^λlel mach'^λ yujil jilel? che'en.

26 Jesús ti' jac'^λ: ¿Bajche' ts'ijbubil ti' mandar Dios? che'en.

27 Jini ajc^λntisa cha'an i mandar israelob ti' jac'^λ: P'untyan la' Yum jini la' Dios ti pejtyelel la' pusic'al, yic'ot ti pejtyelel la' ch'ujlel yic'ot ti pejtyelel la' p'^λty^λlel yic'ot ti pejtyelel la' ña'ty^λbal. P'untyan la' pi'^λlob che' lajal bajche' mi la' bajñel p'untyan la' b^λ. Che' ti' jac'^λ jini ajc^λntisa.

28 Che' jini Jesús ti' sube: Weñ^λch bajche' ti a jac'^λ. Mi ch^λach ma' cha'len mi quejel a tyaje' a cuxty^λlel mach'^λ yujil jilel.

29 Pero jini ajc^λntisa cha'an mandar yom weñ^λch mi yubintyel ti Jesús cha'an jini tsa' b^λ i lolon c'ajtibe. Jin cha'an ti' sube Jesús: ¿Majchqui jini c pi'^λlob? che'en.

30 Che' jini Jesús ti' sube ti lajoñel: An juntiquil israel b^λ winic tsa' b^λ loq'ui majlel ti Jerusalén cha'an i jubel majlel ti Jericó. Ti chujqui ti ajxu-ch'ob. Ti' lu' chilbeyob ch^λ b^λ an i cha'an. Jinic tyo i pislel ti' chilbeyob. Ti' lowoyob. Ti majliyob

jini ajxujch'ob. Yomox sajtyel ti' c^λy^λyob jini winic ya' ti bij.

³¹ Che' jini ti queji i ñumel majlel juntiquil cura i cha'an israelob ya' ti bij. Pero che' ñac ti yil^λ jini lojwen b^λ ti ñumi majlel ti junxej bij.

³² Che' je'el ti ñumi juntiquil levita mu' b^λ i cotyan curajob ti troñel ti i colem templo israelob ti ñoj oniyix. Che' ñac ti c'oti ba'an jini lojwen b^λ ti bij tsa' jach ñumi ti junxej bij je'el.

³³ Pero juntiquil winic ch'oyol ti Samaria ya' majlel je'el ya' ti bij. Che' ñac ti yil^λ jini lojwen b^λ ti' wen p'unty^λ.

³⁴ Che' jini ti' l^λc'^λ jini lojwen b^λ. Ti' ts'^λc^λbe i lojwel tyac ti aceite yic'ot vino. Ti' tyep'e i lojwel tyac. Che' jini ti' c'^λchchoco. Ti' p^λy^λ majlel ba' mi c'aj i yoj. Ya' ti' c^λñ^λty^λ ya'ya'i.

³⁵ Ti yijc'^λlel che' muq'uix quejel i majlel jini winic ch'oyol b^λ ti Samaria ti' loc's^λ cha'wejch i tyaq'uin. Ti y^λq'ue i yum jini otyot. Ti' sube: C^λñ^λty^λbeñon ili winic. Mi más yom tyo i tyojol mu' tyo c cha' tyojbeñet che' mic cha' ty^λlel, che'en.

³⁶ Jesús ti y^λl^λ: ¿Bajche' ma' w^λl, che' jini, ma-jchqui ili uxtiquil tsa' b^λ i p^λs^λ i b^λ ti i pi'^λl tsa' b^λ ty^λc'lenti ti ajxujch'ob? che' ti' c'ajtibe Jesús.

³⁷ Jini ajc^λntisa cha'an i mandar cha'an israelob ti y^λl^λ: Jini tsa' b^λ i cha'le p'untyaya, che'en. Che' jini Jesús ti' sube: Cucux, ch^λ'^λch ma' cha'len p'untyaya je'el. Che' ti subenti.

Jesús ti yotyot Marta yic'ot María

³⁸ Jesús ti bej majli ti bij. Ti c'oti ti jump'ej saj lum. Ya'an juntiquil x'xic Marta b^λ i c'aba' tsa' b^λ i p^λy^λ ochel ti yotyot.

39 An i yijts'in Marta, María b_λ i c'aba'. María ti buchle ti yebal yoc Jesús cha'an i ñach'tyab*en* i t'an.

40 Pero an cab_λ i pensal Marta cha'an i troñel ti yotyot. Ti ty_λli ba'an Jesús. Ti y_λλ: C Yum, ¿mach'a ba'an ma' q'uele' bajche' mi' bajñel c_λyon tic troñel quijts'in? Suben cha'an i cotañon, che'en.

41 Pero Jesús ti' jac'_λ: Marta, an cab_λ a pensal cha'an jach a troñel.

42 An jach junchajb más c'λjnibal b_λ. María ti yajc_λ jini más wen b_λ. Mach'an mi quejel i chilbentyel, che'en.

11

Jesús ti' cha'le c_λntisa cha'an oración

(Mt. 6.9-15; 7.7-11)

1 Junyajlel che' ujtyel i cha'len oración Jesús jun-tiquil ajc_λnt'an i cha'an ti' sube: C Yum, c_λntisañon lojon ti oración che' bajche' Juan ti' c_λntis_λ ti oración ajc_λnt'añob i cha'an, che'en.

2 Jesús ti' subeyob: Che' mi la' pejcan Dios subenla:

C Tyat lojon ya' b_λ añet ti panchan,
la' ch'ujutis_λntiquet.

La' yumintiquet.

La' mejlic ch_λ b_λ a wom w_λ' ti mulawil che' bajche'
mi mejlel ch_λ b_λ a wom ya' ti panchan.

3 Aq'ueñon lojon c waj wale jas_λ b_λ ili q'uin.

4 Ñus_λbeñon lojon c mul como mi lojon c ñus_λben i
mul lojon c pi'λlob je'el.

C_λñ_λtyañon lojon cha'an mach cac' lojon c payol ti
mulil, coloyon lojon ti i p'_λty_λlel jini mach
b_λ wen.

Che' ti' c_λntisayob Jesús ti oración.

5 Jesúś ti' subeyob je'el. La' lac poj al: An juntiquil la' pi'äl mu' b_Ä i c'otyel ti xin ac'b_Älel ti la' wotyot. Mi y_äle': Pi'äl, poj aq'ueñon ti q'uez uxq'uej waj.

6 Como ujtyel i julel ti cotyot c_Äñäl b_Ä c pi'äl. Pero ma'an ch_Ä b_Ä mi c_Äq'uen i c'uxe', che'en.

7 Mi lac poj al: Jini am b_Ä ti mal otyot mi quejel i jaq'ue': Mach com a ty_äc'lañon. Nup'ulix i ti' cotyot. W_äy_äl quic'ot calobilob. Mach ch'ujbi c tyejchel c_Äq'ueñet, che'en.

8 Mic subeñetla aunque mach yom tyejchel i y_äq'uen waj cha'an ti caj i pi'älach pero muc'ach i wersa tyejchel i y_äq'uen cha'an mach i ch_Äc pejcan. Mi quejel i lu' y_äq'uen bajche' c'amel yom.

9 Jin cha'an mic subeñetla: Bej c'ajtibenla Dios ch_Ä b_Ä yom la' cha'an. Mi quejel i y_äq'ueñetla. Bej s_Äclanla. Mi quejel la' tyaje'. Bej pejcanla Dios. Mi quejel la' jam'entyel.

10 Como jini mu' b_Ä i c'ajtin mi quejel i y_äq'uentiel. Jini mu' b_Ä i s_Äclan mi quejel i tyaje'. Jini mu' b_Ä i pejcan Dios che' bajche' mi i yum otyot mi quejel i jam'entyel.

11 ¿Am ba juntiquiletla tyaty_älet b_Ä la mu' b_Ä quejel la' w_äq'uen la' walobil tyun che' mi i c'ajtin waj? ¿Mu' ba quejel la' w_äq'uen lucum che' mi' c'ajtin ch_Äy?

12 ¿O mu' ba la' w_äq'uen la' walobil tya'ch_Äb mi ti' c'ajti tyumut?

13 Aunque simaroñetla pero la' wujil la' w_äq'uen la' walobil wen tyac b_Ä. Más tyo la' Tyat am b_Ä ti panchan más yujil i y_äq'uen Ch'ujul b_Ä i Ch'ujlel jini mu' b_Ä i c'ajtin.

*Ti' subeyob an i p'atyʌlel xiba yic'ot Jesús
(Mt. 12.22-30; Mr. 3.19-27)*

14 Jesús ti' choco loq'uel xiba ti juntiquil winic tsa' bʌ yʌc'ʌ ti uma'iyel xiba. Che' ñac tsa'ix chojqui loq'uel jini xiba ti cha' queji ti t'an jini winic. Tyoj bʌc'ñʌjel ti yilʌ jini quixtyañujob.

15 Pero an jini tsa' bʌ i yʌlʌyob: Ili winic mi' choque' loq'uel xibajob ti' p'atyʌlel jach i yajaw xiba mu' bʌ i pejcʌntyel ti Beelzebú. Che' ti lolon alʌyob jini quixtyañujob.

16 Yañö' bʌ cha'an yom i yilpusic'len Jesús ti' lolon c'ajtibeyob cha'an mi' pʌse' Jesús i señʌjlel i p'atyʌlel loq'uem ti panchan.

17 Pero Jesús ti' ña'tyʌ chʌ bʌ chʌncol i pensaliñob ti' pusic'al. Ti' subeyob: Mi ti queji i t'oxob i bʌ año' bʌ ti wenta ba'ic jach bʌ yumʌl mi ti queji i periyaliñob i bʌ mi quej i lajmisʌntyel ye'tyel yumʌl. Mi ti queji i periyaliñob i bʌ año' bʌ ti jump'ej otyot mi' t'oxob i bʌ.

18 Chʌ'ʌch je'el Satanás mi ti bajñel periyaliyob i bʌ ¿bajche'qui ch'ujbi i yajñel ti p'atyʌl mi la' wʌl? Chʌ'ʌch chʌncol cale' cha'an chʌncol la' lolon ale' ti' p'atyʌlel Beelzebú mic choque' loq'uel xibajob, che' ti yʌlʌ Jesús.

19 Jesús ti yʌlʌ je'el: Mi ti' p'atyʌlel xiba mic choque' loq'uel xibajob mi la' wʌl, ¿baqui mi' tyaje' i p'atyʌlel la' pi'ʌlob i choque' loq'uel xibajob, mi la' wʌl? Jin cha'an la' pi'ʌlob mi quejel i tsictisan la' ñajʌyel.

20 Pero cha'an ti' p'atyʌlel Dios mic choque' loq'uel xibajob. Jin cha'an tsiquil chʌncol ti yu-mintyel Dios wʌ' ba' añetla.

21 Che' mi' wen cañlyan i yotyot juntiquil p'atyal b_A am b_A i julonib mach'an mi tyac'lلبنتيـل cha b_A an i cha'an.

22 Pero mi ti tyali juntiquil winic más p'atyal b_A mi ti' chucu i yum otyot muc'ach i lu' chilben i julonib tyac tsa' b_A i lolon pensali i c'an i cotyan i b_A. Mi chilbentyel cha b_A an i cha'an. Mi lu' puque' jini tsa' b_A i ch'ama, che'en. Cha'ach ti laja Jesús i p'atyalel ti' contra Satanás.

23 Jini mach b_A yom i q'uelon mi' contrajíon. Jini mach'a ba'an mi' cha'len troñel quic'ot chancol jach i pucxibeñon c troñel. Che' ti yal Jesús.

*Jini xibajob tsa' b_A i cha' c'oti
(Mt. 12.43-45)*

24 Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yala: Che' mi loq'uel xiba ti' pusic'al quixtyañu mi' cha'len xambal ti tyquin lum tyac. Mi' bej sajcan majlel ba' mi' cha' ochel cha'an i c'aje' i yoj. Che' mach'an mi' tyaje' yamb_A yajníb mi' pensalin: Mi quejel c cha' majlel ti cajníb ba' ti loq'uiyon, che'en.

25 Che' mi cha' c'otyel xiba mi' tyaje' jini quixtyañu ba' ti loq'ui. Che' bajche' wen misubil b_A otyot i pusic'al. Jocholix. Tyojix an yilal jini quixtyañu.

26 Che' jini mi majlel jini xiba i playe' tyalel yamb_A siete xibajob más simaron b_A. Mi lu' ochel ti chumtyal ti' pusic'al jini quixtyañu. Ti wi'il más p'ump'um mi quejel i yajñel jini quixtyañu bajche' ti ñanax. Che' ti' cha'le cantis_A Jesús.

Jini yoque tijicñayo' b_A

27 Che' chancol tyo i yale' tyac ili t'an Jesús ya' ba'an junmujch' quixtyañujob ya'an juntiquil

x'ixic tsa' b_λ queji ti c'am b_λ t'an. Ti y_λl_λ: C'ajcaña i yoj jini x'ixic tsa' b_λ i c_λñ_λty_λyet che' max tyo ti ch'oc_λyet yic'ot tsa' b_λ i tsu's_λyet, che'en.

28 Jes_λus ti' sube: Pero m_{as} c'ajac_λnayob i yoj jini mu' b_λ i ñ_λch'ty_λbeñob i t'an Dios mu' b_λ i ch'ujbiben i t'an, che' ti y_λl_λ Jes_λus.

Jini simaron b_λ quixtyañujob ti' c'ajtibeyob i q'uele' i señ_λjlel i p'_λty_λlel Jes_λus

(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

29 Ti' much'quiyob i b_λ quixtyañujob ya' ba'an Jes_λus. Jes_λus ti queji i pejcañob. Ti' subeyob: Jini quixtyañujob a_{ño}' b_λ wale ts_λtsob i pusic'al. Mi' lolon c'ajtin i q'uelob i señ_λjlel c p'_λty_λlel; pero mach'an mi quejel i p_λs'entyel yamb_λ seña. Jini jach mi p_λs'entyel seña che' bajche' ti' p_λs_λ Jonás tsa' b_λ i xiq'ui i y_λle' Dios, che'en.

30 Che' bajche' ti ajni Jonás ti jump'ej seña ba'an jini quixtyañujob a_{ño}' b_λ ti Nínive ti ñ_λoj oniyix cha'an bajche' ti ujti yic'ot Jonás. Ch_λ'_λch je'el Joñon i Pi'_λlon Quixtyañujob mi quejel cajñel ti jump'ej seña ba'an ili quixtyañujob a_{ño}' b_λ wale cha'an bajche' mi quejel cujtyel je'el.

31 Ti yorojlel melojoel ti' tyojlel Dios mi quejel i melob i b_λ quixtyañujob a_{ño}' b_λ wale. Jini x'ixic b_λ yum_λ ya' ti Sur mi quejel i tsictisan a_{ño}b_λch i mul. Como jini x'ixic ti ty_λli ti wen ñajt b_λ pañimil cha'an i ñ_λch'tyan i ña'ty_λbal jini yum_λ Salomón b_λ i c'aba'. Ti' ch'ujbi. Pero m_{as} ñucon bajche' Salomón. Pero ma'ix mi' c_λyob i mul quixtyañujob a_{ño}' b_λ wale. Che' ti y_λl_λ Jes_λus.

32 Jini tsa' b_λ chumleyob ti Nínive mi quejel ti wa'ty_λ ti yorojlel melojoel ti' tyojlel Dios che' mi'

melob i b_Λ quixtyañujob año' b_Λ wale iliyi. Mi quejel i subob i mul. Como jini año' b_Λ ti Nínive ti' q'uext_Λyob i pensal i cayob i mul che' ñac Jonás ti' subeyob i t'an Dios. Ti' ch'ujbibeyob. Pero w_Λ' añon más ñucon bajche' Jonás pero ma'ix mi' cayob i mul ili quixtyañujob, che' ti y_Λla Jes_Λs.

*I c'_Λc' al lac b_Λc'tyal
(Mt. 5.15; 6.22-23)*

³³ Mach'an majch mi' ts'_Λpe' cas cha'an jach i muque' ba' mach tsiquil i c'_Λc'al. Mach'an mi y_Λc' ti yebal caja pero mi' joc'chocon ti chan cha'an tsiquil i c'_Λc'al jini mu' b_Λ ochel ti otyot.

³⁴ Jini mu' b_Λ i ch'_Λm'en isujm mu' b_Λ j c_Λntisan ch_Λ'_Λch an bajche' am b_Λ wen b_Λ i wut yubil. Weñ_Λch mi yajñel como weñ_Λch i wut cha'an i q'uele'i s_Λclel. Pero jini mach'_Λ wen i wut mi yajñel ti ic't'oñal che' bajche' mach'an mi yilan i s_Λclel.

³⁵ Xuc'ulet cha'an a wajñel ti uts a wic'ot Dios como mi mach utset a wic'ot Dios, che' bajche' chancol a wajñel ti ic't'oñal yubil.

³⁶ Mi chancolla' wen ch'_Λm'en isujm jini j c_Λntisa mi mach i sajlic i yic'lel la' pusic'al chancol la' wajñel ti s_Λclel che' bajche' mi chancol la' wajñel ti i s_Λclel cas, yubil.

*Jes_Λs ti' tyaja ti t'an fariseojob yic'ot ajc_Λntisajob
i cha'an israelob
(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)*

³⁷ Che' ñac ti ujti ti t'an Jes_Λs juntiquil israel mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti fariseo cha'an bajche' mi' ch'ujbin, ti' p_Λy_Λ Jes_Λs ti uch'el ti yotyot. Ti ochi Jes_Λs ti yotyot. Ti buchle ya' ba'an mesa.

38 Tyoj b_{AC}'ñajel ti yil_A jini fariseo che' ñac ti yil_A mach'an ti' ñaxan wen poco i c'_{AB} Jesús che' bajche' mi' cha'leñob israelob che' mi quejel i cha'leñob uch'el cha'an ti caj bajche' mi' lolon ch'ujbiñob.

39 Pero lac Yum ti y_{AL}: Fariseojet b_A la mi la' wen poque' i pat vaso yic'ot ch'ejew cha'an ti caj bajche' mi la' lolon ch'ujbin. Pero la' pusic'al but'ul ti mach'_A wen tyac cha'an ti caj la' xujch' yic'ot cha'an ti la' simaronlel.

40 Mach'an mi la' ña'tyan. ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan jini tsa' i mele i b_{AC}'tyal quixtyañu ti' mele je'el i pusic'al?

41 Pero yom mi la' ts'itya' aq'uen p'ump'uño' b_A ti ch_A b_A an la' cha'an. Che' jini s_{AC} cha'añetla pejtyelet ch_A b_A tyac an.

42 P'ump'uñetla fariseojet b_A la che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol. Mi la' aq'uen Dios jujun-chajp loq'uem b_A ti diez jini pimel menta b_A i c'aba' yic'ot ruda yic'ot yan tyac b_A pimel. Pero mach'an mi la' cha'len tyoj b_A melojel. Mach'an mi la' p'untyan Dios. Yom mi la' w_{AL}q'uen jujunchajp loq'uem b_A ti diez tyac ofrenda pero yom mi la' cha'len ch_A b_A wen je'el.

43 P'ump'uñetla fariseojet b_A la che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol. Mi la' mulan la' yajcan buchlib_{AL} ba' mi buchty_{AL} año' b_A i ye'tyel cha'an mi' q'ueletla ti ñuc ti templo tyac i cha'an israelob. La' wom mi la' saludalintyel ti calle tyac che' bajche' mi an la' ñuclel.

44 P'ump'uñetla ajcantisajet b_A la cha'an mandar yic'ot fariseojet b_A la che' bajche' wocol mi quejel la' ñusan. Cha'chajp la' pensal. Che' jini ma'ix mi' pensalin quixtyañujob bajche' yoque añetla.

Ch^a'^lch añetla bajche' muconib^l yubil mach'^l ba'an tsiquil tyac. Quixtyañujob mi ñumel ti pam como mach'an mi' ña'tyan mi ya'an, che' ti y^ll^a Jesús.

⁴⁵ Che' jini juntiquil ajc^lntisa cha'an mandar ti y^ll^a: Maestro, che' ma' w^lle' che' bajche' jini ma' tyajon lojon ti t'an je'el, che'en.

⁴⁶ Pero Jesús ti' sube: P'ump'uñetla ajc^lntisajet b^l la cha'an mandar je'el che' bajche mi quejel la' ñusan wocol. Como mi la' lolon oc isan jini mandar tsa' b^l i y^lq'uetla Moisés che' bajche' ch^lncol la' w^lq'uen i cuche' ñoj on b^l i cuch quixtyañu yubil mach'^l ch'ujbi i cuche'. Pero la' bajñel mach la' wom la' ty^lle' jini cuchul mi ti la' yal c'abíc yubil. Che' ti y^ll^a Jesús.

⁴⁷ P'ump'uñetla che' bajche' mi quej la' ñusan wocol como mi la' lolon melben tyun b^l i yotyotlel ti pam ba' ti mujqui ch'ujlel^al cha'an la' c'ajtisan jini tsa' b^l i xiq'ui i y^lle' Dios tsa' b^l i ts^lns^lyob la' yumob ti ñoj oniyix.

⁴⁸ Ch^lncol la' w^lc' ti tsictiyel lajal la' pensal la' wic'ot la' yumob ti ñoj oniyix. Como ti' ts^lns^lyob jini tsa' b^l i xiq'ui i y^lle' Dios ti ñoj oniyix, jatyetla mi la' lolon melben i yotyot ti' pam ba' ti mujqui ch'ujlel^al.

⁴⁹ Jin cha'an Dios ti i ña'ty^lbal ti y^ll^a: Mi quejel c choque' majlel jini mu' b^l c xiq'ue' i y^lle' yic'ot ajsubt'añob ñumel tsa' b^l c yajc^l. An mu' b^l quejel i ts^lns^lntyel. Yamb^a mi quejel i ty^lc'l^antyel. Che' ti w^l al^a Dios.

⁵⁰ Jin cha'an Dios mi y^lq'uen ti i wenta ili quixtyañujob aña' b^l wale iliyi cha'an i xot'e' i mul

pejtyelel jini tsa' b_λ xijq'uiyob i y_λle' cha'an Dios tsa' b_λ ts_λns_λtiyob c'_λl_λ ti mejli mulawil.

51 C'_λl_λ ti ts_λns_λti Abel ti ñaxan b_λ ajts_λnsa c'_λl_λ ti ts_λns_λti Zacarías tsa' b_λ i ts_λns_λyob ya' ti xiñil jini yajnib ba' ti' puluyob i majtyan Dios yic'ot jini colem templo mi lu' ots_λntyel ti i wenta che' bajche' mi i mul_λch jini quixtyañujob w_λ' b_λ aña' wale iliyi cha'an i xot'e'.

52 P'ump'uñetla ajc_λntisajet b_λ la cha'an mandar. Che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol cha'an bajche' ti la' lolon c_λntis_λyob. Ti la' m_λcty_λbeyob jini yom b_λ i ña'tyañob. Jixcu jatyetla la' bajñel mach la' wom la' yoque ch'_λm'en isujm cha'an la' coty_λntyel, che' ti y_λl_λ Jesús.

53 Che' ñac Jesús ti y_λl_λ ili t'an tyac jini ajc_λntisa cha'an mandar yic'ot fariseojob ti' wen mich'q'ueleyob Jesús. Ti queji i wen ty_λc'lan Jesús ti cab_λl c'ajtibal tyac.

54 Ti' wen ñach'ty_λyob i t'an cha'an jach yomob i jop'ben i mul Jesús cha'an i t'an.

12

Jesús ti' cha'le c_λntisa ti' contra cha'chajp b_λ i pensal

1 Che' chancol tyo ti t'an Jesús ti queji i much'quiñob i b_λ ti mil tyac quixtyañujob jintyo mux i pepets tyec'ob i yocob. Jesús ti queji i ñaxan suben jini ajc_λnt'año b_λ i cha'an: Wen c_λñ_λtyan la' b_λ cha'an i cha'chajplel b_λ i pensal jini fariseojob mu' b_λ i lolon p_λs i b_λ ti wen pero mach weñobic. Jiñ_λch che' bajche' levadura mu' b_λ i y_λq'uen i wos i b_λ caxlan waj.

² Como ma'ix ch_Λ b_Λ mucul b_Λ wale iliyi mach'_Λ ba'an mi quejel i tsictiyel. Mach'an ch_Λ b_Λ mucul mach'_Λ ba'an mi quejel i lu' ña'ty_Λntyel.

³ Jin cha'an pejtyelel tsa' b_Λ la' subu ti mucul mi quejel i jam_Λ sujbel che' bajche' mi ti q'uinil. Jini tsa' b_Λ la' mucu subu la' b_Λ che' ñup'ul i ti' otyot yubil mi quejel i jam_Λ sujbel ti pejtyelel otyot tyac che' bajche' mi ti pam otyotyel. Che' ti y_Λla Jesús.

Jini yom b_Λ b_Λc'ñ_Λntyel

(Mt. 10.28-31)

⁴ Mic subeñetla p'unty_Λbilet b_Λ c pi'_Λlob. Mach yom la' lolon b_Λc'ñan jini mu' b_Λ i ts_Λnsañetla pero ma'ix ch_Λ b_Λ ch'uibi i más tyumbeñetla.

⁵ Pero mic subeñetla jini yom b_Λ la' b_Λc'ñan. B_Λc'ñanla am b_Λ i p'_Λty_Λlel i y_Λq'uetla ti sajtyel. Pero añ_Λch i p'_Λty_Λlel je'el i choque' majlel quixtyañu ti xot'e' mulil ti c'ajc. Jiñ_Λch jini yom b_Λ mi la' b_Λc'ñan.

⁶ ¿Mach'a ba'an mi chojñel jo'cojt saj xma'tye'mut ti cha'wejch tyaq'uin? Pero ma'an mi ñaj_Λyet i cha'an Dios mi juncojtic.

⁷ Como jinic tyo tsijquil i cha'an Dios jujunt'ujm i tsutsel la col. Mach yom la' cha'len b_Λq'uen che' jini. Como más an la' c'jnibal bajche' cab_Λl saj xma'tye'mut.

Jini mu' b_Λ i tsictis_Λben Cristo ti' tyojlel quixtyañujob

(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

⁸ Che' je'el mic subeñetla: Joñon i Pi'_Λlon Quixtyañujob mi quejel c tsictisan ti' tyojlel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan

mij c^añe' pejtyelelob mu' b^a i tsictisan ti' tyojlel quixtyañujob mi ch^ancol i ch'ujiñon.

⁹ Pero jini mu' b^a i y^al ti' tyojlel quixtyañujob cha'an mach i c^añon, joñon je'el mi quejel c^ale' ti' tyojlel ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b^a ti panchan mach'an mij c^añe'.

¹⁰ Ch'uji i ñus^abentyel i mul majchical jach mi' cha'len t'an tij contra Joñon i Pi'^alon b^a Quixtyañujob. Pero mach ñus^anti i mul jini mu' b^a i cha'len mach' a wen b^a t'an ti' contra Ch'ujul b^a i Ch'ujlel Dios.

¹¹ Che' mi quejel i p^ayetla majlel ti melojeti templo i cha'an b^a israelob mi ti tyojlel juez o mi ba'an am b^a ye'tyel mach yom mi la' pensalin bajche' mi quejel la' jaq'ue' mi ch^a b^a mi quejel la' w^ale'.

¹² Como jini Ch'ujul b^a i Chujlel Dios mi quejel i c^antisañetla ch^a b^a mi quejel la' w^ale' che' mi c'otyel i yorojlel la' cha'len t'an. Che' ti' cha'le c^antis^a Jesús.

B^aq'uentic che' an cab^al ch^a b^a an lac cha'an

¹³ Juntiquil ya' b^a an ti' t'ejl Jesús ti' sube: Maestro, suben c^as^acun cha'an mi' t'oxbeñon jini tsa' b^a i c^aybon lojon c tyat.

¹⁴ Pero Jesús ti' sube: Pero ubin ma'ix que'tyel cha'an c t'oxbeñet ch^a b^a an la' cha'an.

¹⁵ Ti y^al je'el: Bej q'uele la' b^a cha'an mach'an mi la' mich'q'uel ch^a b^a an i cha'an la' pi'^al. Como mach'an cuxul quixtyañu cha'an ti cab^al ch^a b^a an i cha'an, che' ti y^al Jesús.

16 Che' jini Jesús ti' subeyob ili lajoñel: An jun-tiquil winic am b^λ cab^λ ch^λ b^λ an i cha'an. Pej-tyevel ch^λ b^λ yes ti' p^λc'^λ, ti wen y^λc'^λ i wut.

17 Che' jini, jini winic ti queji i bajñel pensalin: ¿Chuqui mi quejel c cha'len? Mach jas^λl i yajnib ba' mic lotye' i wut c p^λc'^λb, che'en.

18 Ti' pensali: Cujil ch^λ b^λ mi quejel c cha'len. Mi quejel cheje' jubel i yajnib ch^λ b^λ an c cha'an. Mi quejel c mele' más colem b^λ. Ya'i mi quejel c lu' lotye' i wut c p^λc'^λb tyac yic'ot pejtyevel ch^λ b^λ yes an c cha'an, che'en.

19 Che' jini, mi quejel i bajñel pensalin: An cab^λ ch^λ b^λ lotyol c cha'an wale iliyi. Jas^λl cha'an j c'^λn cab^λ jabil. Mi quejel c wen c'aj coj. Mi quejel c wen cha'len uch'el. Mi quejel c wen tijicnisan c b^λ. Che' ti' bajñel pensali ti' pusic'al jini winic.

20 Pero Dios ti' sube jini winic: Pero ubin. Mach'an ma' ña'tyan. Wale iliyi b^λ ac'b^λlel mi quejel a sajtyel. Ixcu tsa' b^λ a lotyo, ¿majchqui i cha'an mi quejel i majlel? Che' ti' sube Dios.

21 Ch^λ'ach mi yuptyel mu' b^λ i niq'ui lotye' cha'an b^λ i bajñel cha'an. Pero p'ump'unjax ti' tyojlel Dios como mach'an mi' pensalin ch^λ b^λ mi' mulan Dios. Ch^λ'ach ti' cha'le lajoñel Jesús.

*Dios mi' cañtyan i cha'año' b^λ
(Mt. 6.25-34)*

22 Ti wi'il Jesús ti' sube ajc^λnt'añob i cha'an: Mic subeñetla mach yom mi la' lolon cab^λ pensalin ch^λ b^λ mi quejel la' c'uxe' cha'an bej cuxul mi la' wajñel. Mach yom mi la' lolon cab^λ pensalin la' pislel mu' b^λ quejel la' xoje'.

23 Dios ti y^λq'ueyetla cha'an cuxul mi la' wajñel. ¿Mach'a ba'an mi y^λq'uetla i b^λl la' ñ^λc' mi la' w^λl je'el? Dios ti y^λq'ueyetla la' b^λc'tyal, ¿mach'a ba'an mi quejel i y^λq'ueñetla la' pislel je'el, mi la' w^λl?

24 Ña'tyanla jini xma'tye'mut bajche' an. Mach'an mi' cha'len pac'. Mach'an mi' cha'len c'ajbal. Ma'ix i yotyotlel ba' mi lotye' i buc'bal. Pero Dios mi' bej aq'uen i buc'bal. Más an tyo la' c'λjnibal bajche' jini xma'tye'mut.

25 ¿An ba majch ya' ba' añetla mu' b^λ i colel i xinil metro cha'an ti caj cab^λl pensal mi la' w^λl?

26 Mi mach ch'ujbi la' bej colel xinil metro cha'an ti cab^λl pensal, ¿chucoch mi la' lolon cha'len cab^λl pensal cha'an yan tyac b^λ?

27 Ña'tyanla bajche' mi colel jini nich' pimel tyac. Mach an mi' cha'len troñel. Mach'an mi' jale' i pislel. Pero mic subeñetla mi jinic jini yum^λl Salomón am b^λ cab^λl i ricosjel ma'ix ñoj c'otyajax i pislel bajche' i c'otyajel jini nich' pimel.

28 Como Dios mi y^λq'uen i c'otyajel jini pimel mu' b^λ ti colel wale ilyi pero ijc'λ jach mi' pulelob ti yajnib c'ajc. Más mi' pensaliñetla Dios bajche' jini pimel. Pero ts'itya' jach mi la' ch'ujbin Dios che' an tyo cab^λl la' pensal.

29 Jin cha'an mach yom mi la' lolon cab^λl pensalin bajche' mi quejel la' tyaje' ch^λ b^λ mi quejel la' c'uxe' ch^λ b^λ mi quejel la' jape'.

30 Como jini quixtyañu i cha'an jach mulawil mi' lolon cab^λl niq'ui pensalin che' bajche' jini. Pero jatyetla añ^λch la' Tyat ti panchan mu' b^λ i lu' ña'tyan ch^λ b^λ yom la' cha'an.

31 Más i c'ajnibal mi la' pensalin ch'a b'a yom Dios. Che' jini mi quejel la' waq'uentyel pejtyelel ch'a b'a tyac yom cha'añetla. Che' ti yala Jesús.

*Cab'al ch'a b'a an lac cha'an ti panchan
(Mt. 6.19-21)*

32 C ovejajet b'a la mach yom mi la' lolon cha'len b'aq'uen. Ma'ix cab'letla pero Dios mi yaq'ueñetla la' ajñel la' wic'ot ba' mi quej i cha'len yumal cha'an cha'ach mi mulan i cha'len Dios.

33 Choñola ch'a b'a yes an la' cha'an, cha'an la' cotyan mach'a ba'an i cha'añob. Che' jini chancol la' chajpan i yajnib ch'a b'a an la' cha'an mach'a ba'an mi tsuculiyel. Añach la' riconjel yubil mach'a yujil jilel ti panchan ba' mach och ajxujch' i xujch'ibeñetla la' cha'an. Mach'an mi yochel animal mu' b'a i jisan ch'a b'a yes lotyol ya'i.

34 Jini la' cha'an mu' b'a la' más q'uele' ti ñuc jiñach mu' b'a la' bej pensalin. Che' ti yala Jesús.

Yom chajpabilonla

35 Jesús ti' bej cha'le t'an. Ti yala: Yom chajpabilonla yic'ot yom ts'abla la' cas, yubil.

36 Yom añetla che' bajche' ajtroñelob chancol b'a i wen pijtyan cha'an i julel i yum tsa' b'a maji ti q'uiñejelel cha'an ñujpuñel cha'an i wa' jamben i ti' otyot che' mi c'otyel che' mi' sub i b'a.

37 C'ajacña i yoj jini ajtroñelob che' p'ixil tyo mi c'otyel i yum. Mic subeñetla melelach jini i yum mi quejel i chajpan i b'a cha'an i cha'len troñel. Mi quejel i subeñob buchtyal jini ajtroñelob cha'an i yaq'ueñob i cha'len uch'el.

38 Aunque mi c'otyel ti xin ac'balel mi ti sac'an pero c'ajacña i yoj jini ajtroñelob mi ti tyajle che' bej p'ixil tyo i pijtyan i yum.

39 Ña'tyanla jini. Mi ti pensali i yum jump'ej otyot bajche' ora mi quejel i c'otyel ajxujch' bej p'ixil c'la mi c'otyel ajxujch'. Mach'an mi yac' ochel i xujch'iben majlel chla bla yes an i cha'an. Che' ti yla Jesú ti lajoñel.

40 Yom bej chajpabiletla je'el como mi quejel c'tyalel Joñon i Pi'lon Quixtyañujob che' mach'an mi la' pensalin la' pijtyañon. Che' ti yla Jesú.

*Jini xuc'ul bla ajtroñel yic'ot mach bla xuc'ulic
(Mt. 24.45-51)*

41 Che' jini Pedro ti' c'ajtibe Jesú: C Yum, ¿tsa' ba a wala jini lajoñel cha'añon jach lojon o cha'an ti pejtyelel quixtyañujob? che'en.

42 Lac Yum ti' sube: ¿Majchqui jini xuc'ul bla ajcayataaya troñelob mu' bla i ña'tyan bajche' mi' cha'len i troñel i yum? I yum mi' caye' ti i wenta pejtyelel am bla ti yotyot cha'an i lu' aq'ueñob i yuch'el ti i yorojlel.

43 C'ajacña i yoj jini ajcayataaya troñel che' mi quejel i c'otyel i yum i q'uele' ts'acal chancol i cha'len jini tsa' bla subenti i cha'len.

44 Melel mic subeñetla: I yum mi quejel i yotsan ti' wenta jini xuc'ul bla ajcayataaya troñel ti pejtyelel chla bla yes an i cha'an.

45 Pero mi ti' lolon pensali jini ajcayataaya troñel max tyo ba'an mi quejel i wa' c'otyel i yum mi quejel i tyech i jats' yic'ot i niq'ui suben yambla ajtroñelob yic'ot x'xicob. Mi quejel i wen bajñel cha'len uch'el. Mi quejel ti q'uixnijel.

46 Che' jini i yum mi quejel i cha' c'otyel che' mach'an mi' saj pensalin i pijtyan i yum. Más tsats mi quejel i yaq'uen i xot'e' i mul. Mi quejel i yaq'uen i yajñel yic'ot jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob.

47 Más mi quejel i yaq'uentyel i xot'e' i mul jini ajtroñel yujil bΛ isujm chΛ bΛ yom i yum pero mach'an ti' chajpΛbe. Mach'an ti' ch'ujbibe i t'an. Wen cabΛ mi quejel i yac'bentyel.

48 Pero jini ajtroñel mach'Λ yujil isujm chΛ bΛ yom i yum aunque mach wen mi' cha'len pero ma'ix wen cabΛ mi quejel i yac'bentyel. Jini cabΛ bΛ chΛ bΛ mi yaq'uentyel ti i wenta, cabΛ chΛ bΛ an ti i wenta cha'an mi' c'ñe' ti wen. Jini cabΛ bΛ chΛ bΛ mi poj aq'uentyel cha'an mi' cñañtyan más an ti' wenta cha'an mi' cñañtyan ti wen. Che' ti' cha'le cñantisΛ JesúS.

Mi' t'oxob i bΛ quixtyañu cha'an ti caj JesúS

(Mt. 10.34-36)

49 JesúS ti yalΛ: Ti tyliyon cha'an tij caj mi quejel i ñusan wocol che' bajche' mi ti ts'ΛbΛ c'ajc yubil wΛ' ti mulawil. Comach muq'uiquix i wa' lejmel, che'en.

50 Ti yalΛ je'el: Ñoj wocol mi quejel c ñusan. Cha'Λch mi quejel c ñusan c'ΛΛ jintyo mi yujtyel, che'en.

51 ¿Mu' ba la' lolon ña'tyan ti tyliyon cha'an mi yajñelob ti ñach'Λ jini wΛ' bΛ añob ti mulawil? Mach'an. Ti tyliyon cha'an mi' t'oxob i bΛ quixtyañujob.

52 Como wale iliyi mi quejel i t'oxob i bΛ quixtyañu ti jump'ej otyot. Mi an jo'tiquil ti

jump'ej otyot, uxtiquil mi' contrajin cha'tiquil yic'ot cha'tiquil mi' contrajin uxtiquil.

⁵³ Tyatyl mi quejel i contrajin alo' b_A i yalobil. I yalobil mi quejel i contrajin i tyat. I ña' mi' contrajin i yixic'al. I yixic'al mi' contrajin i ña'. I nij'aña' mi' contrajin i y_Alib. I y_Alib mi' contrajin i nij'aña'. Che' ti y_Al_A Jesús.

*I señjel tyac bajche' mi quejel i yujtyel
(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)*

⁵⁴ Jesús ti' sube quixtyañujob je'el: Che' mi la' wilan mi tyejchel ty_Alel tyocal ba' mi p'_Ajquel q'unin mi la' w_Al: Tyalix ja'al, che'etla. Ch_A'ach mi yujtyel che' bajche' mi la' ña'tyan.

⁵⁵ Che' mi ty_Alel ic' ti sur mi quejel ticwal, che'etla. Ch_A'ach mi yujtyel bajche' mi la' w_Ale'.

⁵⁶ Cha'chajp la' pensal. Mi la' ña'tyan che' mi quejel ja'al yic'ot ticwal pero mach'an mi la' ña'tyan ch_A b_A yes mi quejel i yujtyel w_A' ti mulawil aunque mi la' q'uel seña tyac.

*Jop'ox a wajñel ti ñach'lyic'ot a contra
(Mt. 5.25-26)*

⁵⁷ ¿Chucoch mach'an mi la' bajñel ña'tyan ch_A b_A yom mi la' cha'len?

⁵⁸ Mi an majch mi quejel i p_Ayet cha'an ma' majlel ba'an am b_A ye'tyel jop'ox a lajmisan periyal che' max tyo ti c'otiyetla ba'an am b_A ye'tyel cha'an mach'an mi' wersa bej p_Ayet majlel ti melojel. Como mi ti c'otiyet ba'an am b_A i ye'tyel mi quejel i y_Aq'ueñet ti' wenta policía. Jini policía mi yotsañet ti c_Achol.

59 Mic subeñet ma'ix mi quejel a cha' loq'uel jintyo tsa'ix a lu' ts'ʌctisʌ a tyoj a mul, che' ti yʌlʌ Jesús.

13

Yom mi' q'uexob i pensal i cʌyob i mul

1 Ti jim bʌ ora ti c'oti cha'tiquil uxtiquil ya' ba'an Jesús. Ti' subeyob Jesús bajche' jini yumʌl Pilato bʌ i c'aba' ti yʌc'ʌ ti tsʌnsʌntyel winicob ya' ti pañimil Galilea bʌ i c'aba'. Pilato ti yʌc'ʌ ti xʌc'tyuntyel i ch'ich'el jini quixtyañujob yic'ot i ch'ich'el animal tyac tsa' bʌ i tsʌnsʌyob cha'an i majtyan Dios.

2 Jesús ti' subeyob: ¿Chʌncol ba la' lolon pensalin chʌ'ʌch' ti' tyʌc'lanティyob jini winicob loq'uem bʌ ti Galilea cha'an más an i mul bajche' yaño' bʌ ti lumal?

3 Mic subeñetla: Mach che'iqui pero mi mach'an mila' q'uextyan la' pensall la' cʌye' la' mul mi quejel la' jilel je'el, che'en.

4 ¿O mu' ba la' lolon pensalin más añob i mul jini dieciocho tsa' bʌ jiliyob che' ñac ti yajli jini chan bʌ ts'ajc ya' ti Siloé bajche' jini yaño' bʌ chumulo' bʌ ti Jerusalén?

5 Mic subeñetla: Mach che'iqui. Mi mach'an mi la' q'uextyan la' pensal la' cʌye' la' mul, ti pej-tyeleletla mi quejel la' jilel je'el, che' ti yʌlʌ Jesús.

Cha'an higuera bʌ tye' mach'ʌ ba'an i wut

6 Jesús ti' subeyob ili lajoñel: An juntiquil winic am bʌ i higuera tye' tsa' bʌ i pʌc'ʌ ya' ti i lum. Ti majli i q'uel mi an i wut. Pero mach'an ti' tyajbe i wut.

7 Che' jini ti' sube jini ajtroñel i cha'an ch_Δncol b_Δ i c_Δñ_Δty_Δben i lum. Q'uele awilan uxp'ej jab ch_Δncol c bebebijin. Pero mach'an mic saj tyajben i wut. Seq'ue, ¿chucoch tyo mi' bej lolon m_Δctyan lum? che'en.

8 Pero jini ajtroñel i cha'an ti' sube: Cyum, la' tyo colic jump'ej tyo jab. Mu' tyo c wen joy picben i yebal. Mi quejel cotsan i tya' al_Δq'uil cha'an i y_Δc' i wut.

9 C'o'ojl mu' tyo quejel i y_Δc' i wut, che' jini. Pero mi mach'an mi y_Δc' i wut mu' tyo c seq'ue' jubel, che' ti y_Δl_Δ jini ajtroñel.

Jesús ti' lajmis_Δ juntiquil cotcotña b_Δ x'ixic che' ti q'uinilel c'aj oj

10 Ti jump'ej i q'uinilel c'aj oj Jesús ti' cha'le c_Δntisa ti i templo israelob.

11 Ya'an juntiquil x'ixic. Anix b_Δ dieciocho jabil i quejel ti c'am'an. Ty_Δc'labil ti xiba. Xiba ti y_Δc'_Δ ti cotcot x_Δmbal. Mach ch'ujbi i saj tyoj isan i b_Δ jini x'ixic.

12 Che' ñac Jesús ti yil_Δ, ti' p_Δy_Δ ty_Δlel. Ti' sube: X'ixic, lajmeñetix ti a c'am'an, che'en.

13 Che' jini Jesús ti y_Δc'_Δ i c'_Δb ti jini x'ixic. Ti jim b_Δ ora ti' wa' tyoj is_Δ i b_Δ. Ti queji i suben i ñuclel Dios.

14 Pero i yum i templo israelob ti mich'_Δ como Jesús ti' lajmis_Δ ti q'uinilel c'aj oj. Ti' sube quixtyañujob: An w_Δcp'ej q'uin cha'an lac cha'len troñel. Yom la' ty_Δlel ti joch q'uin tyac cha'an mi la' lajmel. Mach yom ti i q'uinilel c'aj oj, che'en.

15 Che' jini lac Yum ti' jac'be: Cha'chajp la' pensal. ¿An ba majch mach'_Δ ba'an mi tile' i tyat wacax

o mi i burro cha'an i y^λq'uen ja' che' ti q'uinilel c'aj oj?

¹⁶ Jixcu ili x'ixic i jiñ^λjlel b^λ Abraham c^λch^λ yubil ti i p'^λty^λlel xiba jini Satanás c'^λl^λ dieciocho jabil. ¿Mach ba yom mic tique' yubil che' ti yorojlel c'aj oj ma' w^λl? Che' ti y^λl^λ Jesús.

¹⁷ Che' ñac ti y^λl^λ Jesús jini, pejtyelet i contra-job quisintic ti yubiyob. Pero ti pejtyelet yamb^λ quixtyañujob c'ajacña i yoj ti yubiyob che' ñac ti y^λl^λ cha b^λ ñuc tyac ti' cha'le Jesús.

Lajoñel cha'an i b^λc' mostaza

(Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)

¹⁸ Che' jini, Jesús ti y^λl^λ: ¿Bajche' yilal i yumintyel Dios? ¿Bajche' ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios? che'en.

¹⁹ Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' i b^λc' mostaza tsa' b^λ i p'ujp'u juntiquil winic ti i lum. Colem mi colel jintyo chanix bajche' juntyejc tye' yubil. Ya' mi' mel i c'u' xma'tye'mut ya' ti' c'^λb tyac. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

Lajoñel cha'an levadura

(Mt. 13.33)

²⁰ Jesús ti y^λl^λ je'el: ¿Chuquiyes yic'ot mic laje' i yumintyel Dios? che'en.

²¹ Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' levadura mu' b^λ i y^λq'uen i wos i b^λ caxlan waj mu' b^λ i x^λc'tyun juntiquil x'ixic ti ux^λp'is harina mu' b^λ i c'^λñob i mel caxlan waj. Jini mi y^λc' i lu' wose' i b^λ caxlan waj, che'en.

Jini saj jach b^λ i ti' otyot yubil

(Mt. 7.13-14, 21-23)

22 Jesú s ti bej majli cha'an mi c'otyel ti Jerusalén. Ti' cha'le c^antisa ya'ti lum tyac yic'ot saj xchumty^al tyac ba' ti ñumi majlel.

23 An majch ti' c'ajtibe Jesú s: C Yum, ¿cha'tiquil uxtiquil jach ba mu' b^a quejel i coty^antyel? che'en. Jesú s ti' jac'be:

24 Jop'ox la' wochel ti jini saj b^a i ti' otyot yubil como mic subeñetla cab^al yom ochel ti tyal tyo b^a ora pero mach ch'ujbi.

25 Che' mi tyejchel i yum otyot mi quej i ñupe' i ti' otyot. Jatyetla añet b^a la ti pañimil mi quej la' jats'e' i ti' otyot. Mi quej la' w^ale': C Yum, jambeñon lojon i ti' a wotyot. Pero mi quej la' subentyel: Mach cujil isujm baqui ch'oyoletla jatyetla, che'en.

26 Che' jini mi quejel la' w^ale': Tic cha'le lojon uch'el a wic'ot. Ti a c^antis^ayon lojon ti bij tyac. Che' mi quejel la' w^ale',

27 pero jini mi quejel i jac'beñetla: Tsa'ix c^ala mach j c^añ^a baqui ch'oyoletla. Loq'uenixla pej-tyeletla mach'^a wen ti la' cha'le. Che' mi quejel i jaq'ue'.

28 Ya'i mi quejel la' cha'len uq'uel yic'ot ts^ats mi quejel la' c'uxe' la' wej che' mi la' q'uele' ya' ba' mi' cha'len yum^al Dios ya'an Abraham, Isaac, Jacob yic'ot ti pejtyeletla jini tsa'b^a i xiq'u i y^ale' Dios. Pero jatyetla mach'an ti ots^antyetla.

29 Como mi quejel i c'otyel quixtyañujob ch'oyolo' b^a ti paso' q'uin yic'ot ba' mi p'ajquel q'uin yic'ot ti norte yic'ot ti sur. Mi quejel i buchty^al ti uch'el ya' ba' mi' cha'len yum^al Dios.

30 Che' jini an jini mu' b^a i q'uejlel ti mach'^a ñuc wale iliyi mi quejel i q'uejlel ti ñuc yic'ot an jini

mu' b_A i q'uejlel ti ñuc wale mi quejel i q'uejlel
ti mach'_A ñuc ba' mi' cha'len yum_Al Dios. Che' ti'
cha'le c_Antisa Jes_As.

*Jes_As ti' cha'le uq'uelya' ti t'ejl Jerusalén
(Mt. 23.37-39)*

31 Ti jim b_A q'uin ti c'oti cha'tiquil uxtiquil israelob mu' b_A i pejc_Antyel ti fariseojob cha'an ti caj bajche' mi' ch'ujbin. Ti' subeyob Jes_As: Loq'uen w_A'w_A'i como Herodes yom i ts_Anсаñet, che'ob.

32 Pero Jes_As ti' jac'beyob: Cucu suben jini simaron b_A yum_A: Q'uele awilan, wale iliyi yic'ot ijc'_Al mic choque' loq'uel xibajob. Mic lajmisan xc'am'an. Uxi tyo mic jolontisan c troñel, che'en.

33 Pero wersa mic bej majlel wale iliyi, ijc'_Al, cha'bi, jinto mij c'otyel ti Jerusalén como mach ch'ujbi i ts_Anсаñtyel jini tsa' b_A i xiq'ui i y_Ale' Dios ti yamb_A lum. Jin jach ti Jerusalén mi ts_Anсаñtyel. Che' ti y_Ala Jes_As.

34 Jatyetla añet b_A la ti Jerusalén mu' b_A la' ts_Ansan jini tsa' b_A i xiq'ui i y_Ale' Dios mu' b_A la' jul ti tyun jintyo mi la' ts_Ansan jini ajsubt'an tsa' b_A i choco ty_Alel Dios. Jayyajlel com c much'quiñetla yubil che' bajche' ña' mut mi luts i yal. Pero mach la' wom.

35 Q'uele awilan la' colem templo mi quejel i joch c_Ayty_A. Ma'ix mi quejel la' cha' ilañon jintyo ti yorojlel mi quejel la' w_Ale': Tijicñayet jatyet Yum_Alet mu' b_A a ty_Alel cha'an che' yom Dios. Cha'ñch mi quejel la' w_Ale', che' ti y_Ala Jes_As.

14

Jes_As ti' lajmisañjuntiquil si't'il b_A winic

1 Ti jump'ej i q'uinilel c'aj oj ti ochi ti uch'el Jesús ya' ti yotyot juntiquil am b_λ i ye'tyel cha'an fariseojob. Jini yamb_λ fariseojob ch_λncox i ch_λc chijtyan bajche' mi' cha'len Jesús.

2 Ya'an je'el ti i tyojel Jesús juntiquil c'am b_λ winic si't'il b_λ.

3 Che' jini, Jesús ti' c'ajtibe jini ajc_λntisajob i cha'an israelob yic'ot jini fariseojob: ¿Yom ba mi lajmis_λntyel juntiquil xc'am'an che' ti q'uinilel c'aj oj o mach yom? che'en.

4 Che' jini, ñ_λch'λl ti c_λyleyob. Che' jini Jesús ti y_λc'_λ i c'_λb ti xc'am'an. Ti' lajmis_λ. Ti' xiq'ui majlel.

5 Che' jini Jesús ti' sube jini fariseojob: Pero jatyetla, anic la' burro mi la' tyat wacax tsa' b_λ yajli ochel ti pozo, ¿mach'a ba'an mi quejel la' wa' loc'san ti ora jach aunque i q'uinilel_λch c'aj oj? Che' ti y_λla Jesús.

6 Pero jini fariseojob mach'an ti mejli i saj jac'beñob i t'an.

Jini p_λylo' b_λ cha'an i q'uiñejel ñujpuñel

7 Che' ñac Jesús ti' q'uele jini p_λylo' b_λ ti q'uiñejel ch_λncol i yajcan jini más wen b_λ buchlib_λl. Ti' subeyob ili t'an:

8 Mi an juntiquil mi' p_λyet ti q'uiñejel cha'an ñujpuñel, mach yom ma' buchty_λl ti más wen b_λ buchlib_λl ame mi c'otyel yamb_λ p_λy_λl b_λ mu' b_λ i q'uejlel ti más ñuc bajche'et.

9 Ame jini tsa' b_λ i p_λy_λyetla mi ty_λlel i subeñet: La' buchlec jini yamb_λ winic w_λ' ba' buchulet, che'en. Che' jini, quisintic mi quejel a wubin cha'an ma' majlel ti buchty_λl ti mach'_λ lajal wen b_λ buchlib_λl.

10 Pero che' p_λy_λlet ti q'uiñejel yom ma' majlel ti buchty_λl ya' ba'an jini mach'_λ lajal wen b_λ buchlib_λl. Che' jini, che' mi c'otyel jini tsa' b_λ i p_λy_λyet mi quejel i subeñet: Pi'_λl, yom w_λ' ma' ty_λlel ti jini más wen b_λ buchlib_λl, che'en. Che' jini, ñuc mi quejel i q'uelet ti pejtyel yañ_λ' b_λ p_λy_λlo' b_λ ya' b_λ buchulob ti q'uin a wic'ot.

11 Como majchical jach mi' lolon chan isan i b_λ mi quejel i ju'santyel. Pero jini jubem b_λ i pusic'al mi quejel i q'uejlel ti ñuc. Che' ti y_λl_λ Jes_λs.

12 Jes_λs ti' pejc_λ jini winic tsa' b_λ i p_λy_λ ti uch'el. Ti' sube: Che' ma' p_λy ti uch'el ti q'uimil o mi ti ic'an mach yom jin jach ma' bej p_λye' jini utso' b_λ a wic'ot, mi a wijts'iñob a w_λascuñob, mi a pi'lob, mi jini ricojo' b_λ l_λc'lo' b_λ ti chumty_λl. Como jini mi' cha' p_λyet cha'an mi' q'uextyleñet jini tsa' b_λ a cha'le.

13 Pero che' ma' mele' q'uiñejel, ma' p_λye' jini mach'_λ ba'an ch_λ b_λ an i cha'añob, jini mach b_λ weñob i c'ab i yoc, jini mach b_λ wen mi' cha'len x_λmbal yic'ot jini muts'ulo' b_λ i wut.

14 C'ajacña a woj mi quejel a wubin mi ch_λ'ach ma' cha'len. Como jini mach ch'ujbi i cha' q'uextyleñetyob. Pero cha'an wen ti a cha'le mi quejel a q'uextyleñetyob ya' ti panchan che' mi quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_λ jini tsa' b_λ i cha'le wen b_λ che' ñac cukulob tyo. Che' ti y_λl_λ Jes_λs.

Lajoñel cha'an ñuc b_λ q'uiñejel

15 Che' ñac juntiquil ya' b_λ an ti q'uiñejel yic'ot Jes_λs ti yubi tsa' b_λ ujti i y_λle' Jes_λs ti y_λl_λ: C'ajacña

i yoj jini mu' b_Λ i ochel ti q'uiñejel ya' ba' mu' ti yum_Λ Dios, che'en.

16 Che' jini Jesús ti y_Λl_Λ: Juntiquil winic ti queji i mele' colem b_Λ q'uiñejel. Ti' p_Λy_Λ cab_Λ quixtyañujob cha'an mi c'otyelob.

17 Che' ti c'oti mero i yorojlel q'uiñejel ti' xiq'ui majlel juntiquil ajtroñel i cha'an, cha'an mi majlel i suben pejtyelet jini p_Λy_Λlo' b_Λ: La'ixla. Lu' listojix cha'an q'uiñejel, che' ti subentiyob.

18 Pero ti jujuntiquil jini p_Λy_Λlo' b_Λ ti queji i y_Λle' ch_Λ b_Λ och mach ch'u_Λbi i majlel. Jini ñaxan b_Λ tsa' b_Λ i pejc_Λ ti y_Λl_Λ: A wocolic ñus_Λbeñon. Ujtyel c_Λmañe' jumpejt lum. Wersa mic majlel j q'uele'. Che' ti y_Λl_Λ.

19 Yamb_Λ ti y_Λl_Λ: A wocolic ñus_Λbeñon. Tsa'ix c_Λmañ_Λ diez tyat wacax. Chancol c_Λ majlel j q'uel mi yujil troñel. Che' ti y_Λl_Λ jini cha'ticel.

20 Yamb_Λ ti y_Λl_Λ: Ujtyel c_Λñujpuñel. Jin cha'an mach ch'u_Λbi c_Λ majlel, che'en.

21 I yajtroñel jini winic chancol b_Λ i mele' q'uiñejel ti sujti i suben i yum bajche' ti' lu' jac'ayob. Che' jini ti mich'_Λ i yum. Ti' sube i ya-jtroñel: Cucu ti ora jach ya' ti lum yic'ot ti pejtyelet calle tyac. W_Λ' ma' p_Λy ty_Λlel jini mach'_Λ ba'an ch_Λ b_Λ an i cha'añob yic'ot mach weñob i c'ab yic'ot jini mach'_Λ wen mi' cha'len x_Λmbal yic'ot muts'ulo' b_Λ i wut. Che' ti y_Λl_Λ jini xmel q'uin.

22 Che' ñac ujtyem i mele' bajche' ti subenti, jini ajtroñel ti cha' sujti ya' ba'an i yum. Ti y_Λl_Λ: C yum, tsa'ix c_Λ lu' cha'le bajche' ti a xiq'uiyon. Pero max tyo but'ul a wotyot, che'en.

23 Che' jini i yum otyot ti' cha' xiq'ui jini ajtroñel i cha'an. Cucu ya' ti bij tyac yic'ot ti muci bij tyac. Ma' wersa subeñob quixtyañujob cha'an mi yochelob cha'an mi bujt'el cotoyot, che'en.

24 Como mic subeñet mi junticlec jini tsa' b_A c ñaxan p_Alyu_A mi quejel i saj c'uxe' jini tsa' b_A c chajp_A. Che' ti y_Al_A i yum q'uiñeje, che' Jesús.

Jiñach bajche' yom mi lac ts_Aclen majlel Jesús

25 Cab_Al quixtyañu ti' ts_Acle_Ayob majlel Jesús. Che' jini ti' sutqui i b_A cha'an i pejcañob. Ti' subeyob:

26 Jini mu' b_A i ts_Acleñon majlel yom i más p'untyañon che' bajche' mi' p'untyan i tyat mi i ña', mi i yijñam mi i yalobilob, mi i y_Ascuñob, mi i chichob mi i yijts'iñob. Yom i más p'untyañon che' bajche' mi' bajñel p'untyan i b_A. Mi mach che'ic mi' p'untyañon mach ch'ujbi i yochel ti ajc_Ant'an c cha'an.

27 Jini mach b_A yom i ts_Acleñon aunque mi ts_Ans_Antyel cha'añon mach ch'ujbi i yochel ti ajc_Ant'an c cha'an. Che' ti y_Al_A Jesús.

28 Pero mi an juntiquil mu' b_A la' pensalin la' mele' colem b_A la' wotyot, ¿mach ba ñaxan mi la' wen pensalin mi an ba' ma' tyaje' pejtyelel ch_A b_A yes yom cha'an mi mejlel i yujtyel troñel?

29 Ame che' ujtyem la' mele' i c'_Aclib i yebal otyot, ma'ix mi la' tyaje' ch_A b_A yes yom cha'an mi yujtyel la' mele'. Che' jini pejtyelelob mu' b_A i q'uele' mi wajleñetyob.

30 Mi quej i y_Alob: Jini winic ti queji i mele' colem b_A i yotyot pero mach'an ti mejli i jolontisan. Ch_A'ñach mi quejel i y_Alob.

³¹ Che' je'el mi an juntiquil rey mu' b_A i majlel ti guerra ti' contra yamb_A rey, ¿mach ba mux i w_A pensalin mi jas_Al diez mil i soldado cha'an mi' ganarin i contra mu' b_A i ty_Alel yic'ot veinte mil soldado?

³² Mi mach ch'ujbi i ganarin mi yubin, che' ñajt tyo an jini yamb_A rey mux i w_A choque' majlel winicob cha'an mi' wersa c'ajtiben cha'an lajmic contrajiya.

³³ Che' bajche' jini, majchical jach ya' ba' añetla mach b_A yom i c_Aye' i wen p'untyan cha b_A an i cha'an mach ch'ujbi i yochel ti ajc_Ant'an c cha'an. Che' ti y_Ala Jesús.

Che' ma'ix bej i c'ñjibal ats'am

(Mt. 5.13; Mr. 9.50)

³⁴ C'ñjibal ats'am. Pero mi ti jili i tsajel ma'ix bajche' ch'ujbi i cha' tsaj'is_Antyel.

³⁵ Che' ma'ix i tsajel ats'am, jilemix i c'ñjibal. Mach saj wenix mi cha'anic lac lum mi cha'anic mi lac x_Ac'tyun yic'ot jini mu' b_A laj c_An cha'an wen'ac lac lum. Che' jach mi chojquel. Jini yom b_A i ch'amben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti' cha'le c_Antis_A Jesús.

15

Lajoñel cha'an tiñ_Ame' tsa' b_A s_Aty_A i bijlel

(Mt. 18.10-14)

¹ Ti pejtyelelob jini xch'_Am tyojoñelob yic'ot jini mu' b_A i q'uejlel ti xmulilob ti queji i l_Ac'ob Jesús cha'an mi' ñ_Achty_Aben i t'an.

² Jin cha'an jini fariseojob yic'ot ajc_Antisajob cha'an israelob ti queji i tyaje' ti t'an Jesús. Ti

y_λl_λyob: Ili winic mi' p_λye' ochel xmulilob. Mi' cha'len uch'el yic'otyob. Che' ti queji i y_λlob.

3 Che' jini Jesús ti' subeyob ti lajoñel b_λ t'an.

4 Ti y_λλ: La' lac poj al che' bajche' jini. An juntiquiletla an la' cha'an cien tiñ_λme'. Pero ti' s_λty_λ i b_λ juncojt. ¿Chuqui mi quejel a wa' cha'len che' jini? ¿Mach ba ba'an ma' c_λye' jini noventa y nueve ya' ti jamilol cha'an majliquet a s_λclan jini tsa' b_λ s_λty_λ i bijlel jintyo ma' tyaje'?

5 Che' ma' tyaje' ma' q'ueche' ty_λlel ti a quejlop. C'ajacña a woj ma' wubin, che' jini.

6 Che' ma' c'otyel ti a wotyot ma' p_λye' ty_λlel ti pejtyelet utso' b_λ a wic'ot yic'ot jini l_λc'_λlo' b_λ ti chumty_λ. Ma' subeñob: Yom lu' c'ajacña la coj como tic tyaja c tiñ_λme' tsa' b_λ i s_λty_λ i bijlel. Che' ti y_λλ Jesús ti lajoñel b_λ t'an.

7 Ti y_λλ je'el: Mic subeñetla cha'an más c'ajacñayob i yoj mi quejel i yubiñob jini año' b_λ ti panchan che' an juntiquil xmulil mu' b_λ i q'uextyan i pensal i c_λye' i mul che' bajche' che' an noventa y nueve tyojo' b_λ quixtyañujob mach'_λ ba'an ti yots_λyob i mul. Che' ti y_λλ Jesús.

Lajoñel cha'an tyaq'uin tsa' b_λ sajti

8 Ti yamb_λ lajoñel b_λ t'an Jesús ti y_λλ: La' lac poj al: An juntiquil x'ixic am b_λ diez plata b_λ tyaq'uin. Ti' s_λty_λ jump'ej. ¿Mach'a ba'an mi' quejel i tsuq'ue' cas, mi' wen misun i yotyot? Mi' ch_λc bej s_λclan c'_λla jintyo mi' tyaje'.

9 Che' mi' tyaje' mi' p_λye' ty_λlel jini utso' b_λ yic'ot, yic'ot l_λc'_λlo' b_λ ti chumty_λ. Mi' subeñob: Yom lu' c'ajacña la coj como tsa'ix c tyaja c tyaq'uin tsa' b_λ c

s_λty_λ. Che' mi quejel i y_λle' jini x'ixic. Che' ti' cha'le lajoñel b_λ t'an Jesús.

¹⁰ Ti y_λl_λ je'el: Mic subeñetla cha'an ch_λ'ach mi quejel i yubin c'ajacña b_λ i yoj jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan che' mi' q'uextyan i pensal i c_λye' i mul juntiquil xmulil. Che' ti y_λl_λ Jesús.

Lajoñel cha'an tsa' b_λ i s_λty_λ i b_λ alob

¹¹ Jesús ti y_λl_λ je'el: An juntiquil winic an cha'tiquil alo' b_λ i yalobil.

¹² Jini ijts'iñl b_λ ti' sube i tyat: C tyat, t'oxbeñon pejtyelet ch_λ b_λ an a cha'an bajche' c'amel mi' tyajon, che'en. Che' jini i tyat ti' t'ox y_λq'ueyob ch_λ b_λ an i cha'an bajche' c'amel mi' tyajob ti jujuntiquil.

¹³ Che' ti ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin jini ijts'iñl b_λ ti' lu' choño ch_λ b_λ an i cha'an. Che' jini yic'ot pejtyelet i tyaq'uin ti majli ti ñajt b_λ pañimil ba' ti lu' c'_λñ_λ ti pejtyelet tyaq'uin cha'an bibajax bajche' ti' cha'le.

¹⁴ Pero che' tsa'ix lu' jili ti pejtyelet i tyaq'uin, ti queji ti s_λjlel ti pejtyelet ch_λ b_λ jach mi' c'uxob quixtyañujob ya' ti jini pañimil. Che' jini, jini alob ti queji i yubin wi'ñal.

¹⁵ Che' jini ti majli i s_λclan toñel ya' ba'an juntiquil winic. Jini ti' xiq'ui majlel ti jamilol cha'an i c_λñ_λty_λben i chityam.

¹⁶ Cha'an ñoj wi'ñal ti yubi yom i c'uxe' jini che' b_λ bajche' bits' yilal mu' b_λ i y_λq'uen i c'uxe' chityam. Pero ma'an majch mi' ts'in aq'uen.

¹⁷ Che' jini ti queji i pensalin: Ya' ba'an c tyat an cab_λ i yajtoñelob. Wen mi y_λq'uentiyel i yuch'el.

Ma'ix mi jilel i yuch'el pero w^λi ch^λncol c sajtyel ti wi'ñal.

¹⁸ Mi quejel c cha' sujtyel ba'an c tyat. Mi quejel c suben: C tyat, tsa'ix c cha'le mulil ti' tyojlel Dios yic'ot ti a tyojlel.

¹⁹ Mach bej weñon cha'an ma' pejcañon ti a walobil. Otsañon che' bajche' a wajtoñel jach. Ch^λ'ñch ti' pensali jini alob.

²⁰ Che' jini ti loq'ui majlel cha'an mi cha' c'otyel ti yotyot i tyat. Pero i tyat ti' q'uele che' ñajt tyo i ty^λlel. Ti' wen p'unty^λ. Ti majli ti ajñel i tyaj ty^λlel. Ti' wa' meq'ue. Ti' ñupu.

²¹ Che' jini, jini alob ti' sube i tyat: C tyat, tsa'ix c cha'le mulil ti' tyojlel Dios yic'ot ti a tyojlel. Mach bej weñon cha'an ma' pejcañon ti a walobil. Che' ti y^λl^λ jini alob.

²² Pero i tyat ti' sube i yajtoñelob: Ch'ñm^λ ty^λlel ti saj ora jach jini más wen b^λ pislel. Wa' xojbenla i pislel. Aq'uenla i sortija. Aq'uenla i zapatos, che'en. [Sortija yom i y^λle' m^λpc'a'.]

²³ P^λy^λla ty^λlel jini sejel b^λ wacax jini jujp'em b^λ. Ts^λnsanla, mi quejel lac cha'len uch'el. Mi quejel lac mele' q'uiñejel, che'en.

²⁴ Como jini calobil che' bajche' sajtyemix pero tsa'ix cha' cuxtiyi yubil. Che' bajche' ti' s^λty^λ i bijlel pero tsa'ix lac cha' tyaja. Che' ti y^λl^λ i tyat jini alob. Ti' wen quejiyob ti q'uiñejel.

²⁵ Che' ñac ti c'oti ti yotyot i tyat jini ijts'iñ^λl ya' tyo an ti cholel jini ascuñ^λl b^λ. Che' ñac ch^λncox i sujtyel ti toñel che' l^λc'^λlix i c'otyel ti yotyot ti yubi i t'an música yic'ot son.

²⁶ Che' jini ti' p^λy^λ juntiquil ajtroñel ya' b^λ'an. Ti' c'ajtibe: ¿Chuqui muc'ob? che'en.

27 Jini ajtroñel ti y_λl_λ: Tsa'ix juli jini a wijts'in. A tyat ti' xiq'ui ti ts_λns_λntyel jini sejel wacax jini jujp'em b_λ. Como c'oc' ti cha' juli a wijts'in, che'en.

28 Pero jini ascuñl ti mich'_λ. Pero cha'an mach yom i yochel ti yotyot i tyat ti majli i wersa suben cha'an mi yochel majlel.

29 Pero jini ascuñl b_λ ti y_λl_λ: A wujil jayp'ej jab tic wen cha'libeyet a troñel. Mach'an ba' b_λ ora tic saj ñus_λbeyet a t'an. Pero mach'an ti a w_λc'on mi juncojtic saj chibu cha'an mic mele' q'uiñejejl yic'ot jini amigojo' b_λ c cha'an, che'en.

30 Pero wale cha'an ti cha' c'oti jini a walobil tsa' b_λ lu' c'λñ_λ a tyaq'uin ti pejtyelel mach'_λ wen tsa'ix a wa' ts_λns_λbe sejel wacax jini jujp'em b_λ, che'en.

31 Che' jini i tyat ti' sube: Pero calobil, bele' w_λch an quic'otyet. Ti pejtyelel ch_λ b_λ an c cha'an lu' a cha'añ_λch je'el, che'en.

32 Pero wale yom_λch lac mele' q'uiñejejl. Yom c'ajaña la coj. Como jini a wijts'in che' bajche' sajtyemix pero ti cha' cuxtiyi yubil. Che' bajche' ti' s_λty_λ i bijlel pero tsa'ix lac cha' tyaja. Che' ti y_λl_λ i tyat.

16

Ajtroñel tsa' b_λ i lolon jis_λbe ch_λ b_λ an i cha'an i yum

1 Jesús ti' sube jini ajc_λnt'añob i cha'an: An junquiquil wen rico b_λ winic. An i yajchoñoñel cha'an i cha'liben ganar. Yamb_λ quixtyañujob ti c'otiyob ya' ba'an jini rico b_λ. Ti' sube jini i yajchoñoñel ch_λncox i lolon jis_λben ch_λ b_λ an i cha'an i yum.

2 Che' jini, jini rico b_λ winic ti' p_λy_λ jini i yajchoñoñel. Ti y_λl_λ: ¿Chuquiyes i sujmllel iliyi ch_λncol

b_λ i subeñōñob? Subeñon bajche' ti a c'_λñ_λ ti pejtyelet ch_λ b_λ tyac ti c_λq'ueyet ti a wenta. Ma'ix mi quejel c' bej aq'ueñet a cha'len troñel. Che' ti subenti.

³ Che' jini, jini ajchoñoñel ti wen queji ti pensal: ¿Chuquiyes mi quejel c' cha'len wale mi ti' chilbon c' troñel jini c' yum? Ma'ix c' wersa cha'an mic cha'len ts_λts b_λ troñel. Mic quisnin j' c'ajtin ma-jtyan tyaq'uin.

⁴ Cujil isujm ch_λ b_λ yes mi quejel c' cha'len cha'an añ_λch amigojob c' cha'an mu' b_λ i p_λyon ochel ti yotyot che' tsa'ix i chilbon c' troñel c' yum, che'en.

⁵ Che' jini ti queji i p_λye' ti jujuntiquil ti pejtyelet aña' b_λ i bet yic'ot jini rico b_λ. Ti' c'ajtibe jini ñaxan b_λ: ¿Jayp'ejqui a bet a wic'ot? che'en.

⁶ Jini ñaxan b_λ ti' jac'_λ: Añ_λch c' bet cien colem yajnib lew, che'en. Che' jini, jini yajchoñoñel ti' sube: Umba'an i junilel a bet. Buchi', ti saj ora jach yom ma' cha' ts'ijbun yamb_λ jun cha'an cincuenta jach mi y_λl, che'en.

⁷ Che' jini, jini yajchoñoñel ti' c'ajtibe yamb_λ quixtyañu. Ixcu jatyet, ¿jayp'ejqui a bet? che'en. Jini ti' jac'_λ: Añ_λch c' bet trigo joc'al p'is, che'en. Jini yajchoñoñel ti y_λl_λ: Umba'an i junilel a bet. Wa' ts'ijbun yamb_λ cha'an ochenta p'is jach. Che' ti subenti.

⁸ Jini rico b_λ winic ti' subu i ñuclel jini i yajchoñoñel cha'an wen yujil bajche' mi' cha'len. I ty_λlelach quixtyañujob mach b_λ ba'an mi' ch'ujbin Dios mi' más ña'tyan bajche' mi' cha'libeñob i b_λ.

⁹ Jesúz ti y_λl_λ je'el: Mic subeñetla yom mi la' c'_λñ_λ' ch_λ b_λ an a cha'an cha'an i coty_λntyel yaño' b_λ w_λ' ti mulawil. Mi quejel i uts an a wic'ot quixtyañu.

Che' jini che' jilemix ti pejtyelet a ricojlel che' mi la' c'otyel ya' ti panchan mi quejel a w^λq'uentyel a tyojol yubil cha'an jini wen b^λ tsa' b^λ a cha'le.

¹⁰ Jini mu' b^λ i c'^λñe' ti xuc'ul i saj jach am b^λ ti' wenta xuc'ul je'el mi quejel i c'^λñe' che' an cab^λl ti i wenta. Jini mach'^λ ba'an mi' c'^λñe' ti xuc'ul ts'itya' tyac jach am b^λ ti i wenta ma'ix mi quejel i c'^λñe' ti xuc'ul anic cab^λl ti i wenta.

¹¹ Mi ma'ix xuc'ulet ti c'^λñol ti troñel Dios jini am b^λ ti mulawil am b^λ ti a wenta mach'an mi quejel a w^λq'uentyel ti a wenta la' cha'len jini yoque melel b^λ, jiñ^λch i troñel Dios.

¹² Mi ma'ix xuc'ulet ti c'^λñol ch^λ b^λ yes i cha'an yamb^λ quixtyañu am b^λ ti a wenta, che' jini mach'an mi y^λq'ueñetla Dios jini ñoj wen b^λ cha'an i yajñel ti yoque a cha'an b^λ.

¹³ Mach'an ajtroñel ch'ujbi b^λ i yumin cha'tiquil i yum w^λ ti mulawil. Mi quejel i mich'q'uel jun-tiquil, mi quejel i p'untyan jini yamb^λ. Xuc'ul mi' cha'liben i troñel jun-tiquil, mi' lu' ñusaben i t'an jini yamb^λ. Ch^λach an lac pusic'al je'el. Mach ch'ujbi la' yumin Dios che' ch^λncol la' yumin tyaq'uin, che' ti y^λla Jes^λs.

¹⁴ I ty^λlel jini fariseojob ti' wen mul^λ tyaq'uin. Ch^λncox i lu' yubiñob bajche' ch^λncol i y^λle' Jes^λs. Che' jini, ti' wajleyob Jes^λs.

¹⁵ Che' jini Jes^λs ti' subeyob: Jatyetla ch^λncox la' lolon p^λs la' b^λ ti i tyojlel quixtyañujob che' bajche' mi weñetla. Pero Dios mi' lu' c^λn la' pusic'al. Dios mi' ts'a'q'uel jini mu' b^λ i lolon q'uejlel ti ñuc ti quixtyañu.

Jini mandar tyac yic'ot i yumin tyel Dios

16 C'älä jintyo ti tyäli Juan jin jach ti sujbi i mandar Moisés yic'ot i t'an jini tsa' bä i xiq'ui yäle' Dios. Pero che' ti jim bä ora che' ñac ti tyäli Juan ti queji i sujbel jini wen bä t'an cha'an bajche' mi' cha'len yumäl Dios. Ti pejtyelel quixtyañujob mu' bä i yochel mi' cha'leñob wersa cha'an ochicob ti jini tsiji' bä t'an.

17 Ch'ujbi i sac jilel majlel pejtyelel mulawil yic'ot chan pero mach ch'ujbi i saj jilel i c'änibal mi jump'ejlic saj t'an ti i t'an Dios.

*Cántisa cha'an jini mu' bä i cäye' i yijñam
(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)*

18 Jesús ti yälä mi ti' cäyä i yijñam juntiquil winic cha'an i cha' tyaje' yambä yijñam chäncol jach i cha'len i tsuculel jini winic. Jini mu' bä i päye' cäyäl bä x'ixic mi' cha'len i tsuculel je'el. Che' ti' cha'le cäntisä Jesús.

Juntiquil rico bä winic yic'ot Lázaro

19 Jesús ti' bej cha'le cäntisa. Ti yälä: An juntiquil rico bä winic am bä cabäl chä bä an i cha'an. Ti' bej xojo wen bä i pislel. C'otyajax i pislel. Ti' cha'le colem bä q'uiñejel ti jujump'ej q'uin.

20 An je'el juntiquil p'ump'um bä winic Lázaro bä i c'aba'. Cabäl chä bä pasem ti pachälel. Ti buchle ya' ti lum ya' ti ti' yotyot jini rico bä winic.

21 Jini p'ump'un bä winic yom i c'uxé' mu' bä i p'ajtyel ti mesa che' mu' ti uch'el jini rico bä winic. Jinic tyo ts'i' ti tyäli i lemben jini pasem bä ti pachälel.

22 Ti sajti jini p'ump'um bä winic. Ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bä ti panchan ti' päyäyob

majlel ya' ti paraíso ya' ba'an Abraham. Ti sajti je'el jini rico b_λ. Ti ch'ujñanti.

23 Che' ñac ch_λncol i yilan wocol jini wen rico b_λ winic ya' ba' mi majlel jini sajtyemo' b_λ ti' lets_λ i wut. Ti' ñajty_λ q'uele Abraham yic'ot Lázaro ya' an yic'ot je'el.

24 Che' jini ti' cha'le oñel: C tyat Abraham, q'ueleyon ti p'ump'un cha'an ma' cotyañon. Xiq'ui jini Lázaro cha'an mi' ts'aje' i yal c'_λb ti ja' cha'an ty_λlic i ts_λn is_λbeñon cac' como ñoj wocol ch_λncol c ñusan w_λ' ti c'ajc, che'en.

25 Pero Abraham ti' sube: Calobil, ñia'tyan ñoj wen añet che' ñac cuxulet tyo. Lázaro ti yil_λ wocol. Wale iliyi mi ñuc is_λntyel i pusic'al. Jatyet ma' wilan wocol.

26 Che' je'el an colem jajp ch'en mu' b_λ i t'oxonla. Aniqui majch yom c'otyel ya' ba' añet mach ch'ujbi. Mach ch'ujbi c'axic w_λ'w_λ'i jini ya' b_λ añob ya' ya'i je'el.

27 Che' jini, jini rico b_λ winic ti y_λl_λ: Mic wersa c'ajtibeñet c tyat, Abraham, cha'an a xiq'ue' majlel Lázaro ya' ti yotyot c tyat.

28 Ya'an jo'tiquil quijs'iñob. La' i subeñob cha'an mach'an mi ty_λlel i ñusan wocol je'el w_λ' ba'añon. Che' ti y_λl_λ jini wen rico b_λ winic.

29 Pero Abraham ti y_λl_λ: Añob i jun tsa' b_λ i ts'ijbu Moisés yic'ot tsa' b_λ xiq'ui y_λle' Dios ti ñoj oniyix. La' i ch'ujbiben i t'an, che'en.

30 Jini wen rico b_λ winic ti' jac'_λ: Ch_{λ'}achi, c tyat Abraham, pero muq'uic i majlel ya' ba' añob juntiquil loq'uem b_λ ba'an sajtyemo' b_λ mi quejel i q'uextyañob i pusic'al i c_λyob i mul, che'en.

31 Pero Abraham ti' sube: Mi mach yomob i ch'ujbiben i t'an Moisés yic'ot i t'an tsa' b_A i xiq'ui i y_Ale' Dios mach'an mi quejel i ch'ujbin i t'an juntiquil aunque ti tyechi loq'uel ba'an sajtyemo' b_A mi c'otyel i subeñob i t'an Dios, che' Abraham ti y_Allá Jesús.

17

*Jini mu' b_A i y_Aq'ueñonla la cotsan lac mul
(Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)*

1 Jesús ti' sube ajc_Ant'añob i cha'an: Bej añ_Ach quixtyañu mu' b_A i y_Aq'uen i yotsaño i mul yaño' b_A. Pero p'ump'un che' bajche' mi quej i ñusan wocol jini quixtyañu mu' b_A i y_Aq'uen i yotsan i mul yamb_A.

2 Más wen ts_A'ic c_Ajchi ti' bic' yic'ot jump'ej ña'tyun cha'an chojquic ochel ti ja' jini mu' b_A i y_Aq'uen i yotsan i mul juntiquil saj b_A chancol b_A i ch'ujbiñon.

3 Q'uele la' b_A. Mi ti' cha'le mulil a pi'� ti a tyojlel, yom ma' tiq'ue'. Mi ti' q'ueexty_A i pensal i c_Aye' i mul, yom ma' ñus_Aben i mul.

4 Aunque c'ál_Al siete veces mi' cha'len mulil ti a tyojlel ti jump'ej q'uin, mi ti jujunyaj mi ty_Alel ba'añet i sub i b_A i c'ajtibeñet ma' ñus_Aben i mul, cha'ñch yom ma' ñus_Aben i mul, che' jini. Che' ti y_Allá Jesús.

I c'ajnibal lac ch'ujbin Dios

5 Jini yajc_Abilo' b_A ajsubt'añob ñumel ti' subeyob lac Yum: C Yum, cotyañon lojon cha'an más xuc'ul mi lojon c ch'ujbin. Che' ti y_Al_Ayob.

6 Che' jini Jesús ti' subeyob: Mi ti la' ch'ujbiyon ch'a'cach ts'inty¹ bajche' i b²a'c' mostaza i wenty³lel, ch'ujbi la' suben ili sicómoro b⁴a tye': La' bojquiet. La' p⁵ajquiet ya' ti colem ja', che'etla. Mi quejel i ch'ujbibeñetla la' t'an ili tye', che' ti y⁶al⁷ Jesús.

Jini yom b⁸a i cha'len ajtroñel

7 Mi an juntiquil an ajtroñel i cha'an, mi ti juli ti troñel ti pic lum o mi ti' c⁹añ¹⁰ty¹¹ animal mach'an mi quejel la' wa' suben: Ochen, buchi' cha'len uch'el, che'etla.

8 Mach che'iqui. Pero mi quejel la' ñaxan suben: Chajp¹²beñon i b¹³a c ñ¹⁴a'. Chajpan a b¹⁵a w¹⁶q'ueñon cuch'el. Ti wi'il ch'ujbi a cha'len uch'el je'el, che'etla.

9 ¿Mu' ba i subentyel wocox i y¹⁷al¹⁸ che' tsa'ix i ch'ujbibeyet a t'an? Mach'an, como jiñ¹⁹ach i troñel.

10 Ch²⁰a'ch je'el jatyetla. Che' mi yujtyel la' lu' mele' ch²¹a b²²a mi' xiq'uetla a cha'len Dios yom mi la' w²³ale': Ma'ix c ñuclel, ajtroñelon jach. Tsa' jach c cha'le am b²⁴a tic wenta cha'an mic cha'len. Che' yom mi la' w²⁵ale'. Che' ti y²⁶al²⁷ Jesús.

Jesús ti' lajmis²⁸ diez am b²⁹a ch³⁰a b³¹a pasem ti p³²ach³³lel

11 Che' chancol tyo i bij majlel cha'an mi c'otyel ti Jerusalén, Jesús ti ñumi ya' ti xinil pañimil Samaria yic'ot Galilea b³⁴a i c'aba'.

12 Che' chancol i c'otyel Jesús ti jump'ej saj lum ti' tyajayob ti bij diez winicob año' b³⁵a i c'am'an lu' pasem b³⁶a ti p³⁷ach³⁸lel mu' b³⁹a i p⁴⁰a'c'mis⁴¹ben majlel i b⁴²a'c'tyal. Pero ñajt ti wa'leyob.

13 Ti' c'am b_A t'an ti y_Al_Ayob: Jesús, Maestro, q'ueleyon ti p'ump'un cha'an a cotyañon lojon, che'ob.

14 Che' ñiac ti yil_A Jesús, ti' subeyob: Cucuxla, p_As_A la' b_A ya' ba'an cura, che'en. Che' chancol tyo i majlelob ti wa' lajmiyob.

15 Che' jini juntiquil ts'a' b_A i yil_A lajmenix ti cha' sujti ya' ba'an Jesús. Ti c'am b_A t'an ti' sube i ñucel Dios.

16 Ti' p_Ac' choco i b_A ya' ba'an Jesús c'_Al_A ti' tyaja lum i ñi' i wut cha'an i suben wocox i y_Al_A. Ch'oyol ti Samaria jini winic.

17 Che' jini Jesús ti y_Al_A: ¿Mach'a ba'an diez ti lajmis_Anti? ¿Baqui an jini yamb_A nueve? che'en.

18 ¿Jin jach ba jini ñajt b_A ch'oyol b_A winic ti cha' sujti ty_Alel cha'an i sube' i ñucel Dios? che'en.

19 Che' jini Jesús ti' sube jini winic. Tyejchen. Cucux. Tsa'ix lajmiyet cha'an ti a ch'ubbiyon ti a pusic'al. Che' ti y_Al_A Jesús.

*Cha'an la cochel ba' mi' cha'len yum_Al Dios
(Mt. 24.23-28, 36-41)*

20 Jini fariseojob ti' c'ajtibeyob Jesús baqui b_A ora mi quejel i cha'len yum_Al Dios. Jesús ti' subeyob: Mach tsiquil ti la' wut mi quejel i cha'len yum_Al Dios.

21 Mach'an mi quejel i y_Ale': W_A'an w_A'w_A'i o mi ya'an ya'ya'i. Como chancol ti yum_Al Dios w_A' ba' añetla, che' ti y_Al_A Jesús.

22 Che' jini Jesús ti' sube ajc_Ant'año b_A i cha'an: Tyal i yorojlel che' la' wom la' wersa q'uelon i Pi'lon b_A Quixtyañujob aunque jump'ej jach q'uín. Pero mach'an mi quejel la' wa' ilañon, che'en.

23 Mi quejel la' subentyel: Wa'an wá'wá'i o mi ya'an ya'ya'i, che'ob. Pero mach yom mi la' lolon majlel la' q'uele'. Mach yom mi la' lolon tsáclen majlel.

24 Como che' bajche' ñoj tsiquil mi lejmel i c'ác'al chajc c'áll ti junwejl chan c'áll ti yambá junwejl chách wen tsiquil che' mic cha' tyálel Joñon i Pi'álon bá Quixtyañujob che' ti jini q'uin che' mic cha' tyálel.

25 Pero ñaxan wersa mic wen ñusan wocol yic'ot mi quejel i mich'q'ueloñob quixtyañujob año' bá wale iliyi.

26 Che' lajal bajche' ti ujti che' ñac wá'an ti mulawil Noé bá i c'aba', chách je'el mi quejel i yujtyel ti yorojlel che' mic cha' tyálel Joñon i Pi'álon bá Quixtyañujob.

27 Ti' cha'leyob uch'el. Ti' páyáyob i yijñamob. Ti' sijiñob yalobilob c'áll jintyo ti ochi Noé ti barco bá otyot. Ti queji but' ja'. Ti lu' jiliyob ti ja'.

28 Chách je'el ti ujti che' ñac wá'an ti mulawil jini winic Lot bá i c'aba'. Ti' cha'leyob uch'el. Ti' cha'leyob máñoñel choñoñel. Ti' cha'leyob pac'. Ti' meleyob i yotyot tyac.

29 Pero che' ñac ti loq'ui majlel Lot ti jini lum Sodoma bá i c'aba' ti yajli c'ajc yic'ot azufre ti chan. Ti lu' tsánsántiyob.

30 Chách mi quejel i yujtyel je'el che' mi quejel c' tyálel Joñon i Pi'álon bá Quixtyañujob, che'en.

31 Ti jim bá q'uin mi an majch ya'an ti pam pamacña bá i jol otyot mach yom jubic cha'an i ch'áme' loq'uel chá bá an i cha'an. Mi an majch an

ti cholel mach yom i cha' sujtyel ti yotyot cha'an i ch'ame' loq'uel cha bΛ an i cha'an ya' ti yotyot.

³² C'ajtisanla bajche' ti ujti yic'ot yijñam Lot bajche' ti wa' aq'uenti i xote' i mul.

³³ Jini yom bΛ i cha'len chΛ bΛ bajñel yom i pusic'al cha'an chancol i bajñel p'untyan i bΛ mi quejel i sΛt i bΛ. Jini mach'Λ ba'an mi' bajñel p'untyan i bΛ mu' bΛ i yΛc' i bΛ cha'an i mele' chΛ bΛ yom Dios mi quejel i cΛññatyΛntyel.

³⁴ Mic subeñetla: Ti jim bΛ ac'bΛlel che' mic cha'tyΛlel an cha'tiquil ti jump'ej wΛyibΛ. Juntiquil mi quejel i pΛyel majlel. YambΛ mi quejel i cΛutyΛ.

³⁵ Ti jim bΛ ora an cha'tiquil x'ixicob chancol bΛ i motin cha'leñob juch'bal. Juntiquil mi quejel i pΛyel majlel. YambΛ mi quejel i cΛutyΛ.

³⁶ Cha'tiquil winicob añob ti jump'ej cholel. Juntiquil mi quejel i pΛyel majlel. YambΛ mi quejel i cΛutyΛ.

³⁷ Che' ñac ti yubiyob jini t'an ti' c'ajtibeyob: C Yum, ¿baqui ora mi quejel i yujtyel jini? che'ob. Jesús ti' jac'beyob: Ya' ba'an bΛc'tyalal ya'i mi quejel i much'quiñob i bΛ xtya'jol. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

18

Lajoñel cha'an juez yic'ot meba' 'ixic

¹ Jesús ti' subeyob ajcΛnt'añob i cha'an jump'ej lajoñel cha'an i cΛntisañob cha'an yom i chΛc cha'leñob oración. Mach yom lujb'acob ti oración.

² Ti' subeyob: An ti jump'ej lum juntiquil juez mach'Λ ba'an ti' bΛc'ñΛ Dios yic'ot mach'an ti' q'uele ti ñuc quixtyañujob.

3 Ya'an je'el ti jini jach b_Λ lum juntiquil meba' 'ixic tsa' b_Λ bele' majli ba'an jini juez cha'an i c'ajtin i coty_Λntyel cha'an i mele' jini ch_Λncol b_Λ i contrajin.

4 Ti ñumi cab_Λl ora che' mach yom i cotyan jini meba' 'ixic jini juez. Pero ti w_Λ'il ti queji i pensalin: Aunque mach'an mic b_Λc'ñan Dios aunque mach'an mic q'uel ti ñuc quixtyañujob,

5 pero cha'an mach'an mi' bej ty_Λc'lañon jini meba' 'ixic mi quejel j cotyan cha'an mach'an mi bej ty_Λlel yic'ot mach'an mic bo'yel, che' ti y_Λl_Λ jini juez.

6 Lac Yum ti y_Λl_Λ: Jiñ_Λch tsa' b_Λ i y_Λl_Λ jini simaron b_Λ juez.

7 ¿Mach'a ba'an mi quejel i más cotyan Dios jini yajc_Λbilo' b_Λ i cha'an mu' b_Λ i pejcan Dios ti q'uini_Λl ti ac'b_Λlel? ¿Jal tyo ba mi quejel i pijtyan Dios i cotyañob?

8 Mic subeñetla: Dios mi quejel i wa' cotyañob i cha'añob. Pero che' mi quejel c cha' ty_Λlel Joñon i Pi'_Λlon b_Λ Quixtyañujob, ¿mu' tyo ba c tyaje' jini mu' b_Λ i bej ch'ujbiñon? che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Fariseo yic'ot juntiquil xch'_Λm tyojoñel

9 Jesús ti' subeyob yamb_Λ lajoñel cha'an jini tsa' b_Λ i lolon q'uele i b_Λ ti wen b_Λ quixtyañu pero ti mich'q'uele yaño' b_Λ.

10 Jesús ti y_Λl_Λ: Cha'tiquil winicob ti majliyob ti oración ti colem templo. Juntiquil fariseo b_Λ. Jini yamb_Λ juntiquil xch'_Λm tyojoñel.

11 Jini fariseo b_Λ winic ti wa'le ya' ti templo. Ti oración ti y_Λl_Λ: Dios, mic subeñet woco_Λ a w_Λl_Λ como mach che'ic añon bajche' yaño' b_Λ mu' b_Λ i

cha'leñob xujch', simaronlel yic'ot mu' b_A i pejcan yamb_A x'ixic mi añonic bajche' ili xch'_Am tyojoñel, che'en.

¹² Cha'yajlel ti jujump'ej semana mic ch'ajban mu' b_A j c'ux mu' b_A cap. Mi c_Aq'ueñet jump'ej loq'uem b_A ti diez tyac mu' b_A c ganarin, che'en.

¹³ Pero jini xch'_Am tyojoñel ñajti wa'al mach'_A ba'an ti lets_A i wut ti chan pero ti' jats'_A i tyajn. Ti y_All: Dios, p'untyañon, xmulilon, che'en.

¹⁴ Mic subeñetla: Jini xch'_Am tyojoñel ti q'uejli ti tyoj ti Dios che' ñac ti sujti majlel ti yotyot. Pero mach che'ic jini fariseo. Como jini mu' b_A i p_At i b_A ti ñuc mi quejel i ju's_Antyel. Pero jini mu' b_A i ju'san i b_A mi quejel i ñuc is_Antyel. Che' ti' cha'le c_Antis_A Jesús.

*Jesús mi' p'untyan alp'eñalob
(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)*

¹⁵ Quixtyañujob ti' p_Ay_Ayob majlel je'el alp'eñalob ya' ba'an Jesús cha'an mi y_Ac' i c'_Ab ti' pam i b_Ac'tyal. Pero che' ñac ti yil_A jini ajc_Ant'añob i cha'an Jesús ti queji i tic'ob jini tsa' b_A i p_Ay_Ayob tyalel.

¹⁶ Pero Jesús ti' p_Ay_A ajc_Ant'añob i cha'an. Ti' subeyob: La' tyalicob ba' añon jini alp'eñalob. Mach la' tic'ob como jiñob_Ach mu' b_A i yumin Dios mi yajñel bajche' iliyi, che'en.

¹⁷ Ubinla bajche' mic subeñetla: Jini yom b_A i yochelel ti yumintyel Dios la' i mel i b_A bajche' juntiquil al_Al. Jini mach'_A ba'an mi' cha'len bajche' jini mach ch'ujbi ochic, che' ti y_All Jesús.

*Rico b_A alo' b_A winic ti' pejc_A Jesús
(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)*

18 Juntiquil am b^λ i ye'tyel ti' c'ajtibe Jesús: Weñet b^λ Maestro, ¿chuqui yom c cha'len cha'an c tyaje' j cuxty^λlel mach'λ yujil jilel? che'en.

19 Jesús ti' sube: ¿Chucoch mi a w^λle' mi weñon? An jach juntiquil wen b^λ jiñ^λch Dios, che'en.

20 A wujil jini mandar tyac: Mach a pejcan yamb^λ x'ixic. Mach a cha'len ts^λnsa. Mach a cha'len xujch'. Mach a jop'en i mul a pi'λl. Ac'λ ti ñuc a tyat, a ñia', che' ti y^λl^λ Jesús.

21 Jini winic ti' sube Jesús: Tsa'^λch c lu' ch'ujbi c'^λl^λ che' ñac al^λlon tyo, che'en.

22 Che' ñac ti yubi Jesús i t'an ti' sube: An tyo yom a mele' yamb^λ junchajp. Lu' choño pejtyelel ch^λ b^λ yes an a cha'an. Aq'ueñob jini p'ump'uño' b^λ. Mi ch^λ'^λch ma' cha'len mi quejel a tyaje' cab^λ ch^λ b^λ an a cha'an ya' ti panchan. Che' jini, la', ts^λcleñon majlel, che' ti y^λl^λ Jesús.

23 Pero che' ñac ti yubi ili t'an jini winic wen ch'^λajyem ti yubi como an cab^λ ch^λ b^λ an i cha'an.

24 Che' ñac ti yil^λ Jesús che' ch'^λajyem jini winic ti y^λl^λ: Wen wocol mi yochel ti yumintyel Dios jini rico b^λ, che'en.

25 Más wocol mi yochel jini rico b^λ quixtyañu ba' mi' cha'len yum^λl Dios bajche' mi ñumel juncojt colem animal camello b^λ i c'aba' ti i ch'ub junts'ijt acuxan, che' ti y^λl^λ Jesús.

26 Che' jini, jini tsa' b^λ yubiyob i t'an Jesús ti y^λl^λyob: ¿Majchqui ch'ujbi i tyaje' i coty^λntyel, che' jini? che'ob.

27 Jesús ti' subeyob: Winicob mach ch'ujbi i cha'leñob. Pero Dios ch'ujbiy^λch i lu' cha'len. Che' ti y^λl^λ Jesús.

²⁸ Pedro ti' sube Jesús: Joñon lojon tsa'ix c lu' cayá lojon ti pejtyelet chā bā an lojon c cha'an cha'an lojon c tsacleñet majlel, che'en.

²⁹ Che' jini, Jesús ti' jac'beyob: Melel mic subeñetla, che' an majch mi' caye' i yotyot, mi i tyat i ñia', mi i yascuñob, i chichob, mi yijs'iñob, mi yijñam, mi i yalobilob cha'an ti caj mi yumin Dios

³⁰ más ñumen tyo mi quejel i yaq'uentyel wā' ti ili mulawil, che' bajche' tsa' bā i cayá. Ti tyal tyo bā ora mi yaq'uentyel i cuxtylel mach'ā yujil jilel. Che' ti yālā Jesús.

Jesús mi cha' al mi quejel i tsansantyel

(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)

³¹ Jesús ti' bajñel pāyá majlel jini doce ajcānt'añob i cha'an: Ti' subeyob: Wale mi quejel lac majlel ti Jerusalén ba' mi quejel i lu' ts'actisantyel tsa' bā wā alayob jini tsa' bā i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix. Ti' wā ts'ibuyob bajche' mi quej cujtyel Joñon i Pi'alon bā Quixtyañujob.

³² Mi quejel cājq'uel ti i c'āb jini mach'ā israelob. Mi quejel i wajleñoñob. Mi quejel i p'ajoñob. Mi quejel i tyujbañoñob.

³³ Mi quejel i jats'oñob. Ti wi'il mi quejel i tsansaoñob. Pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bā. Che' ti yālā Jesús.

³⁴ Pero mach'an ti' ch'ambeyob isujm chā bā yes chāncol i yale' Jesús. Mach'an ti' saj ña'tyayob chā bā ti' tyaja ti i t'an Jesús. Como che' bajche' mach ch'ujbi i ch'am'eñob isujm.

Jesús ti' lajmisa juntiquil muts'ul bā i wut

(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

35 Che' ñac muq'uix i quejel i c'otyel Jesús ti lum Jericó b^λ i c'aba' ya' ti' tyaja juntiquil muts'ul b^λ i wut. Ya' buchul ya' ti bij. Ch^λncol i c'ajtin majtyan tyaq'uin.

36 Che' ñac ti yubi jini muts'ul b^λ i wut ch^λncol i ñumel cab^λ quixtyañu ti' c'ajtibeyob ch^λ b^λ ch^λncol i yujtyel.

37 Ti' subeyob cha'an ch^λncol i ñumel Jesús ch'oyol b^λ ti Nazaret.

38 Che' jini ti' cha'le c'am b^λ t'an jini muts'ul b^λ i wut: Jesús i jiñ^λjelet b^λ David, p'untyañon cha'an ma' cotyañon, che'en.

39 Jini ch^λncol b^λ i ñaxan ñumelob ti' tiq'uiyob jini muts'ul b^λ i wut cha'an mi lajmel ti t'an. Pero más c'am ti queji ti t'an. I jiñ^λjelet b^λ David, p'untyañon cha'an ma' cotyañon, che'en.

40 Che' jini ti' c^λuya x^λmbal Jesús. Ti' xiq'uiyob cha'an i p^λaye' ty^λlel jini muts'ul b^λ i wut. Che' ñac l^λc'^λl i c'otyel, Jesús ti' c'ajtibe:

41 ¿Chuquiyes a wom mic melbeñet? Che' ti y^λla Jesús. Jini muts'ul b^λ i wut ti' jac'^λ: C Yum, com j q'uele' pañimil, che'en.

42 Jesús ti' sube: Q'uele pañimil. Ti lajmiyet cha'an ti a ch'ujbi cha'an an c p^λty^λlel cha'an mic lajmisañet, che'en.

43 Ti jin jach b^λ ora ti wa' c'oti i wut jini winic. Ti' ts^λcle majlel Jesús. Ti' subu i ñuclel Dios. Ti pejtyelet quixtyañujob tsa' b^λ i yil^λyob jini ti' subeyob i ñuclel Dios je'el.

19

Jesús yic'ot Zaqueo

1 Che' jini, ti ochi majlel Jesús ti lum Jericó b^λ i c'aba'. Ti bej ñumi majlel.

2 Ya'an juntiquil rico b^λ winic Zaqueo i c'aba'. An i ye'tyel cha'an ch'^λm tyojoñel.

3 Jini Zaqueo yom i q'uele' Jesús cha'an i c^λñe'. Pero mach ch'ujbi i yilan como ya'an cabal quixtyañu. Pec' jach jini Zaqueo.

4 Che' jini, ajñel ti majli Zaqueo. Ti letsí ti juntyejc tye' sicómoro b^λ i c'aba' cha'an i q'uele' Jesús como mi quejel i ñumel Jesús ya' ti bij.

5 Che' ñac Jesús ti ñumi ya'ba'an jini tye' ti' q'uele letsel. Ti yil^λ Zaqueo. Ti' sube: Zaqueo, juben ti ora como wale iliyi an cha'an poj ajnicon ti a wotyot, che' ti y^λl^λ Jesús.

6 Che' jini, Zaqueo ti wa' jubi. C'ajacña yoj ti' p^λu^λ majlel Jesús.

7 Che' ñac ti yil^λyob ti pejtyelelob ti queji i tyajob ti t'an Jesús. Ti y^λl^λyob: Tsa'ix majli ti jijlel Jesús ya' ti yotyot juntiquil xmulil, che'ob.

8 Che' jini ti wa'le Zaqueo ba'an lac Yum. Ti' sube: Q'uele awilan, c Yum, mi quejel c^λq'uen p'ump'uño' b^λ t'oxol ti pejtyelel ch^λ b^λ an c cha'an. Mi tic lolon chilbe i cha'an quixtyañu mi quejel c cha' sutquiben ch^λnyaj i ñumeñal, che' ti y^λl^λ Zaqueo.

9 Jesús ti' sube: Wale iliyi tsa'ix coty^λnti jini am b^λ ti ili otyot. Como loq'uemet je'el ti jiñ^λjlel Abraham.

10 Jin cha'an ti ty^λliyon Joñon i Pi'alon b^λ Quixtyañujob cha'an c s^λclan cha'an j cotyan xmulilob, che' ti y^λl^λ Jesús.

Lajoñel cha'an diez tyaq'uin

11 Che' chancol tyo i ñach'tyañob i t'an Jesús quixtyañujob che' chancol i yale' ili tyac ti' subeyob yambə lajoñel. Como ləc'lix añob ti Jerusalén. Ti' pensali quixtyañujob cha'an i yorojlelix i cha'len yumal Dios ya' ti Jerusalén.

12 Che' jini Jesús ti' subeyob: An juntiquil winic mu' bə i q'uejlel ti ñuc. Ti majli i yaq'uentyel i ye'tyel ti yumal. Che' jini mi quejel i cha' julel.

13 Che' ñac max tyo maj, ti' ñaxan pəyə diez ajtroñelob i cha'an. Ti yaq'ue ti i wenta ti jujuntiquil junwejch tyaq'uin wen lets bə i tyojol. Ti' subeyob: Cha'lenla ganar yic'ot ili tyaq'uin jintyo mic cha' tyalel, che'en.

14 Pero jini quixtyañujob ti i lumal ti' mich'q'ueleyob jini winic mu' bə quejel i yaq'uentyel i ye'tyel. Ti wi'il ti' chocoyob majlel t'an ya' ba' mi quejel i yaq'uentyel i ye'tyel. Ti yəlyob: Mach com lojon ochic ili winic ti yumal lojon c cha'an, che'ob.

15 Pero ti aq'uenti i ye'tyel. Ti cha' sujti majlel ti i lumal. Che' ñac ti cha' c'oti ti' xiq'ui ti pəyol jini ajtroñelob i cha'an tsa' bə aq'uentyiyob tyaq'uin cha'an i yubin bajche' yonlel ti ganari ti jujuntiquil.

16 Jini ñaxan bə ti c'oti. Ti' sube i yum: C Yum, tij ganari yambə diez ti a tyaq'uin, che' ti yələ.

17 Jini yumal ti' jac': Weñəch bajche' ti a cha'le. Wen bə ajtroñelet cha'an xuc'ulet ti a cha'le ti jini saj jach bə tsa' bə cəq'uet. Wale mi quejel cotsañet cha'an a wentajin diez lum, che'en.

18 Ti c'oti yambə. Ti yələ: C yum, tij ganari yambə jo'wejch ti a tyaq'uin, che' ti yələ.

19 Jini ajtroñel je'el ti subenti: Wale mi quejel cotsañet cha'an a wentajin jo'p'ej lum, che'en.

20 Che' jini yamb^λ ti c'oti ba'an i yum. Ti' sube: C yum, umba'an a tyaq'uin. Tic lotyo ti jump'och cajchil^λ.

21 Tic b^λc'ñ^λyet como b^λc'ñ^λbilet b^λ quixtyañu. Ma' ch'^λame' mach b^λ ba'an a cha'an. Ma' w^λc' ti c'ajol mach b^λ ba'an ti a p^λc'^λ, che'en.

22 Che' jini, jini yum^λ ti' sube: Simaron b^λ ajtroñelet cha'an ti mismo jiñ^λch a bajñel t'an mi quejel c melet, che'en. Mi w^λ awujil isujm b^λc'ñ^λbilon b^λ quixtyañu, ma' w^λ ña'tyan mic ch'^λame' mach'^λ ba'an c cha'an, mij c'aje' mach'^λ ba'an tic p^λc'^λ.

23 ¿Chucoch, mach'an ti a w^λc'^λ c tyaq'uin ba' mi' cha'len ganar cha'an mic ch'^λame' c tyaq'uin yic'ot i jol che' mic cha' julel? che'en.

24 Jini yum^λ ti' subeyob jini ya' b^λ añob: Ch'^λm'en jini tyaq'uin. Aq'uen jini am b^λ diez i cha'an, che'en.

25 Ti' cha' subeyob i yum: C yum, pero aña^λch diez i tyaq'uin, che'ob.

26 Jini yum^λ ti' jac'^λ: Mic subeñetla jini am b^λ i cha'an mi y^λq'uentyel yamb^λ. Pero jini mach'^λ ba'an i cha'an mi lu' chilbentyel jini i saj jach b^λ i cha'an.

27 P^λy^λla ty^λlel jini j contra mach'^λ yom i q'uele' che' yum^λlon. Ts^λnsañob w^λ ba'añon, che'en, che' ti y^λl^λ jini yum^λ. Che' ti' cha'le c^λntisa Jesús.

*Jesús c'ach^λl ti ochi majlel ti Jerusalén
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)*

28 Che' ti ujti i y^ále' ili t'an Jesús, ti bej majli ti Jerusalén.

29 Che' l^ac'^ál mach c'ot ti lum tyac Betfagé yic'ot Betania b^a i c'aba' l^ac'^ál ya' ti wits Olivajol b^a i c'aba' Jesús ti' choco majlel cha'tiquil ajc^ant'añob i cha'an.

30 Jesús ti' subeyob jini cha'tiquil: Cucuxla ya' ti saj lum ya' b^a an l^ac'^ál. Che' mi la' c'otyel ti ti' lum mi quejel la' tyaje' cot c^ach^al juncojt ts'ijib burro. Tiquila. P^ay^ala ty^alel.

31 Mi an majch mi' subeñetla: ¿Chucoch mi la' tique'? che'qui. Subenla: Yom i c'^añe' lojon c Yum, che' yom mi la' suben, che' ti y^ala Jesús.

32 Jini ajc^ant'añob i cha'an Jesús ti majliyob. Ya' ti' tyajayob bajche' ti' w^a subeyob Jesús.

33 Che' ñac ch^ancol i ticob jini burro i yum burro ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi la' tique'? che'ob.

34 Jini ajc^ant'añob ti' jac'^ayob: Yom i c'^añe' lojon c Yum, che'ob.

35 Ti' p^ay^ayob majlel jini burro ya' ba'an Jesús. Ti' tyasibeyob i pat ti i pislelob. Ti' c'^achchocoyob Jesús.

36 Che' ya' c'^achal majlel Jesús ti' ty^as^ayob majlel i pislel ya' ti bij.

37 Che' ch^ancol i l^aq'ue' majlel ya' ti ye' wits Olivajol b^a i c'aba' ti pejtyelel ch^ancol b^a i ch'ujbiñob ch^ancol b^a i ts^acleñob majlel Jesús ti y^al^ayob ti c'am b^a t'an cha'an c'ajacña i yoj. Ti' subeyob i ñuclel Dios cha'an pejtyelel jini ñuc tyac b^a i p'^aty^alel tsa' b^a i p^as^a Jesús tsa' b^a i y^al^ayob.

38 Ti y^al^ayob: Tijicñayet jatyet Yum^alet b^a mu' b^a a ty^alel cha'an che' yom lac Yum Dios. La' ñ^ach'lec

i pusic'al ya' b_A añob ti panchan. La' sujbic i ñuclel Dios, che'ob.

³⁹ Che' jini ya'an fariseojob je'el. Ti y_Al_Ayob: Maestro, tiq'ui jini ch_Ancol b_A i ts_Acleñet majlel, che'ob.

⁴⁰ Pero Jes_Aús ti' jac'beyob: Mic subeñetla, mi ti ñach'leyob ili quixtyañujob mi quejelob ti oñel jini tyun tyac, che' ti y_Al_A Jes_Aús.

⁴¹ Che' ñac l_Ac'_Alix an ti Jerusalén che' ñac ti yil_A Jes_Aús jini lum ti yuc'ty_A jini año' b_A ti Jerusalén.

⁴² Ti y_Al_A Jes_Aús: Tsa'iqui la' ch'_Ambe isujm mi jim b_A q'uin iliyi bajche' ch'u_Abi la' tyaje' i ñach'ty_Alel la' pusic'al. Pero wale ma'ix mi quejel la' saj aq'uentyel la' ña'tyan.

⁴³ Como tyal wocol tyac b_A q'uin che' mi quejel i joy mejlel i ts'ajquil a lum cha'an ti la' contrajob cha'an mach ch'u_Abi la' loq'uel majlel. Mi quejel i joy m_Actyañetla. Mi quejel i cha'len guerra ti la' contra.

⁴⁴ Mi quejel i jis_Antyel la' lum. Mi quejel i ts_Ans_Antyel pejtyelel ajchumty_Al. Ma'ix mi c_Auty_Al jump'ej tyun ti pam yamb_A tyun. Como mach'an ti la' ña'ty_A che' ñac yom i cotyañetla Dios, che' ti w_A al_A Jes_Aús.

Jes_Aús ti' xiq'uiyob loq'uel ajchoñoñel m_Añ_Añel ya' ti templo

(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)

⁴⁵ Che' jini ti c'oti Jes_Aús ti pat templo. Ti queji i chocob loq'uel jini mu' b_A i chon mu' b_A i m_An.

⁴⁶ Jes_Aús ti' subeyob: Ti Ts'ijbubil b_A i T'an Dios mi y_Ale': Jini cotyot i yotyottel oración, che'en. Pero jatyetla tsa'ix la' sutqui ti yotyottel ajxujch'ob, che' ti y_Al_A Jes_Aús.

47 Ti bele' q'uin ti' cha'le c_λntisa Jes_λs ya' ti templo pero jini ñuco' b_λ cura i cha'an b_λ israelob yic'ot jini ajc_λntisajob cha'an i mandar, yic'ot je'el jini a_λo' b_λ i ye'tyel ti lum ti' s_λclayob bajche' ch'ujbi i ts_λn_λañob Jes_λs.

48 Pero mach'an ti' tyajayob bajche' ch'ujbi i ts_λn_λañob como jini yamb_λ quixtyañujob mi' wen ñ_λch'ty_λbeñob i t'an Jes_λs.

20

*I p'_λty_λlel i t'an Jes_λs
(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)*

1 Junyajlel che' ñac ti' c_λntis_λ quixtyañujob Jes_λs ya' ti pat templo ti' subeyob jini t'an cha'an laj coty_λntyel. Che' jini, ti c'oti ñuco' b_λ curajob i cha'an b_λ israelob yic'ot ajc_λntisajob cha'an i mandar yic'ot xñoxob a_λo' b_λ i ye'tyel.

2 Ti' c'ajtibeyob Jes_λs: ¿Baqui ty_λlem a we'tyel cha'an ma' niq'ui cha'len jini mu' b_λ a cha'len? ¿Majchqui ti y_λq'uet ili a we'tyel cha'an ma' niq'ui mele'? che'ob.

3 Che' jini, Jes_λs ti' subeyob: Joñon je'el an ch_λ b_λ com j c'ajtibeñetla. Subeñon:

4 ¿Majchqui ti' xiq'ui Juan tsa' b_λ i y_λc'_λ ch'_λm ja', Dios ba o quixtyañujob? che' ti y_λla Jes_λs.

5 Pero ti queji i bajñel subeñob i b_λ. ¿Chuqui yom la c_λle'? Mi ti la c_λla Dios ti' xiq'ui cho'onla, mi quejel i cha' c'ajtibeñonla: ¿Chucocch mach'an ti lac ch'ujbibe? Che' mi quej i y_λl.

6 Mi ti la c_λla winicob ti' xiq'ui, mi cho'onla, pejtyelet quixtyañu mi quejel i julonla ti tyun jintyo mi lac sajtyel. Como mi lu' ña'tyañob Dios ti' xiq'ui ty_λlel jini Juan, che'ob.

7 Jin cha'an ti' subeyob Jesús: Mach cujil lojon isujm majchqui ti' xiq'ui cha'an i y^λq'ue' ch'^λm ja' jini Juan, che'ob.

8 Che' jini, Jesús ti' subeyob: Ch^λach joñon je'el mach c subetla ba' ch'oyol i p'^λty^λlel c t'an cha'an c cha'len tyac iliyi. Che' ti y^λla Jesús.

Lajoñel cha'an simaron b^λ ajc^λñ^λtya ts'ujsub

(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)

9 Ti wi'il Jesús ti queji i pejcan quixtyañujob. Ti' subeyob jini lajoñel: An juntiquil winic ti' p^λc^λ ts'ujsubol. Ti wi'il ti y^λq'ueyob ti majñ^λntyel ti ajc^λñ^λtya ts'ujsubol. Ti majli ti yamb^λ pañimil. Ya' ti wen jale.

10 Che' ñac i yorojlel i tyuc'ob ts'ujsub ti' choco majlel i yajtroñel ya' ba'an ajc^λñ^λtya ts'ujsubol cha'an mi' t'ox ch'^λm'en i wut bajche' ti w^λa al^λyob. Pero jini ajc^λñ^λtya ts'ujsubol ti' jats'^λyob. Che' jach ti' tyojo chocoyob sujtyel.

11 Che' jini, i yum jini ts'ujsubol ti' cha' choco majlel yamb^λ i yajtroñel. Pero ch^λach je'el ti' wajleyob. Ti' jats'^λyob. Ti' cha' tyojo chocoyob sujtyel.

12 Che' jini i yum ts'ujsubol ti' cha' choco majlel yamb^λ i yajtroñel. Pero jini ajc^λñ^λtya ts'ujsub ti' lowoyob je'el. Ti' chocoyob loq'uel.

13 Che' jini, i yum ts'ujsubol ti y^λla: ¿Chuquienes yom c cha'len? Mi quejel c choque' majlel calobil mu' b^λa c wen p'untyan. Che' mi yilañob mi quejel i q'uelob ti ñuc, che'en.

14 Pero che' ñac ti yil^λyob jini i yalobil i yum ts'ujsubol, jini ajtroñelob ti' subeyob i b^λ: Jiñ^λch mu' b^λa i quejel i yochel ti' yum ili ts'ujsubol. La'

lac ts_Λnsan. Che' jini mi quejel lac ch'_Λme' ili ts'ujsubol, che'ob.

¹⁵ Che' jini ti' loc's_Λyob ya' ti ts'ujsubol. Ti' ts_Λns_Λyob. Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes mi quejel i cha'len i yum ts'ujsubol yic'otyob jini ajc_Λñ_Λtya ts'ujsub?

¹⁶ Mi quejel i ty_Λlel, mi quejel i ts_Λn_Λañ_Λob ili ajc_Λñ_Λtya ts'ujsub. Mi quejel i y_Λq'uen ts'ujsubol ti' wenta yaño' b_Λ. Che' ti yubiyob ili t'an, ti y_Λl_Λyob: Mach che'ic yom Dios.

¹⁷ Pero Jesús ti' ch'uj q'ueleyob. Ti y_Λl_Λ: ¿Chuqui yom i y_Λle' jini Ts'ijbibil b_Λ i t'an Dios, che' jini? Mi y_Λle':

Jini tyun tsa' b_Λ i chocoyob ajmel tyun b_Λ otyot ti ochi che' bajche' i yoyel ti i xujc otyot.

¹⁸ Majchical jach mi yajlel ti pam jini tyun mi quejel i bic'tiyel yubil. Pero mi ti yajli jini tyun ti' pam quixtyañu mi quejel i jujch'e' bajche' ts'ubejn yubil. Che' ti y_Λl_Λ Jesús ti lajoñel.

T'an cha'an tyojoñel

(Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.12-17)

¹⁹ Jini ñuco' b_Λ curajob i cha'an israelob yic'ot ajc_Λntisajob cha'an i mandar yom i chucob Jesús ti jim b_Λ ora como yujilob isujm Jesús ti' tyajayob ti lajoñel b_Λ t'an. Pero mi i b_Λc'ñan jini quixtyañujob.

²⁰ Jin cha'an ti' chocoyob majlel ajñ_Λch'tya t'an ya' ba'an Jesús. Ti' lolon p_Λs_Λyob i b_Λ ti wen b_Λ quixtyañu cha'an mi' tyajbeñob i mul Jesús ti i t'an cha'an mi y_Λc'ob ti i c'_Λb jini am b_Λ i ye'tyel.

²¹ Jin cha'an ti' c'ajtibeyob Jesús: Maestro, cujil lojon isujm ma' w_Λle' ma' c_Λntisan wen b_Λ. Mach

juntiquilic jach ma' más p'untyan. Ma' c_Antisan ti melel b_A t'an i t'an Dios.

22 Subeñon lojon: ¿Yom ba mi la c_Aq'uen tyojoñel ñuc b_A yum_Al o mach yom? che' ti c'ajtibenti Jesús.

23 Pero Jesú_S yujil isujm cha'an jach yom i jop'ben i mul. Che' jini, ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' sacl_Abeñon c mul?

24 P_As'eñon junwejch tyaq'uin. ¿Majchqui i loc'om w_A' b_A an ti tyaq'uin? ¿Majchqui i c'aba' w_A' b_A ts'ijbibil? Che' ti y_Al_A Jesú_S. Ti' jac'ayob: I cha'an yum_Al, che'ob.

25 Che' jini, ti' jac'ayob Jesú_S: Aq'uenla ñuc b_A yum_Al jini yom b_A aq'uentic. Aq'uenla Dios jini yom b_A aq'uentic Dios, che'en.

26 Mach'an ti mejli i tyajben i mul Jesú_S ti' tyojel quixtyañujob. Pero tyoj b_Ac'ñ_Ajelob che' ti yubiyob. Ti ñ_Ach'leyob.

C'ajtibal cha'an bajche' mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_A

(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

27 Ti wi'il ti c'oti cha'tiquil uxtiquil saduceojob ba'an Jesú_S. Jiñach mu' b_A i y_Alob mach'an mi lac cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_A. Ti' c'ajtibeyob Jesú_S:

28 Maestro, Moisés ti' c_Aybeyonla ts'ijbibil b_A mandar cha'an bajche' mi' cha'len mi ti sajti juntiquil winic mi ti bajñel c_Ayle i yijñam che' max tyo ba'an i yalobil. Ti y_Al_A yom mi' wersa p_Ayben i yijñam i y_Ascun jini ijts'iñ_Al b_A cha'an anic i yalobil cha'an i tyejch'en i jiñ_Ajelob jini tsa' b_A sajti, che' ti y_Al_Ayob.

29 Che' jini, an siete winicob yoque i yijts'iñob i b_Λ. Ti' p_Λy_Λ i yijñam jini ascuñl b_Λ. Ti sajti che' max tyo ba'an i yalobil.

30 Che' jini i cha'ticlel i yijts'in ti' p_Λybe i yijñam y_Λscun. Jini winic ti sajti je'el che' ñac max tyo ba'an i yalobil.

31 Che' jini i uxticlel b_Λ i yijts'in ti' p_Λybe i yijñam i y_Λscun. Ch_Λ'ach je'el c'_Λl_Λ ti sietejeleb. Mach'an mi junticlec i yalobil, ti sajtiyob ti' sietejeleb jini winicob.

32 Che' jini, ti sajti jini x'ixic je'el.

33 Che' ti yorojlel mi cha' tyejchelob jini sajtyemo' b_Λ, ¿majchqui i ñoxi'al jini x'ixic ma' w_Λl? como ti' sietejeleb ti' p_Λy_Λyob cha'an i yijñam, che' ti y_Λl_Λyob jini saduceojob.

34 Che' jini Jesús ti' jac'beyob: W_Λ ti mulawil mi' p_Λyob i b_Λ winicob x'ixicob.

35 Pero jini mu' b_Λ q'uejel ti wen cha'an xuc'ul mi yajñel ti tyal tyo b_Λ ora mi quejel i tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Ya'i mach'an mi quejel i tyajob i b_Λ. Mach'an mi' sijiñob i yalobil.

36 Como mach ch'ujbi i cha' sajtyel. Mi quejel i yajñel bajche' ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan. Cha'an ti tyejchiyob loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ mi yajñelob ti i yalobil Dios.

37 Jinic tyo Moisés i bajñel mi y_Λq'ueñonla lac ch'_Λm'en isujm cha'an mi cha' tyejchel loq'uel sajtyemo' b_Λ cha'an ti jini t'an cha'an jini pimel tsa' b_Λ i yil_Λ ti lejmi mach'_Λ ba'an ti jili. Ya'i ti jini t'an mi' tsictisan lac Yum i Dios Abraham, i Dios Isaac, yic'ot i Dios Jacob.

38 Pero Dios mach i Diosic jini sajtyemo' b_A. I Dios cuxulo' b_A aunque sajtyem i b_Ac'tyal pero cuxul i ch'ujlel. Lu' cuxulob mi yilan Dios.

39 Che' jini, cha'tiquil uxtiquil ajc_Antisajob cha'an i mandar israelob ti' subeyob Jes_Us: Maestro, weñ_Ach bajche' ti a jac'_A, che'ob.

40 Ma'an majch ti' cha' jop'o i c'ajtiben Jes_Us.

¿Majchqui jini Cristo?

(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)

41 Jes_Us ti' subeyob: ¿Bajche'qui isujm che' mi y_Alob mi i jiñ_Ajlel David jini Cristo jini yajc_Abil b_A i cha'an Dios?

42 Como David i bajñel ti y_Ala ti jun Salmos b_A i c'aba':

Jini lac Yum ti' sube jini c yum:

Buchi' tic ñoj

43 jintyo mi c_Aq'ueñet a jisan i p'aty_Alel a contrajob. Che' ti w_A subenti Jes_Us ti Dios ti Salmos.

44 ¿Bajche'qui ch'ujbi che' i jiñ_Ajlelon David jini Cristo che' David ti y_Ala Cristo ti' yum? che' ti y_Ala Jes_Us.

Jes_Us ti' tyaja ti t'an ajc_Antisajob cha'an i mandar israelob

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)

45 Ti pejtyelet quixtyañujob ti' ñ_Ach'ty_Abeyob i t'an Jes_Us che' ñac Jes_Us ti' subeyob ajc_Ant'añob i cha'an:

46 C_Añ_Atyan la' b_A cha'an jini ajc_Antisajob cha'an mandar como mi' mulañob i wen ch'ñlob i b_A ti tyam b_A i pislel che' mi majlelob ti x_Ambal. Mi' mulañob che' cab_A mi pejc_Antyel ya' ti xinil lum. Mi yajcan jini más wen b_A tyac buchlib_Al ya' ti

i templo israelob yic'ot más wen b_A buchlib_Al ti q'uiñejet.

⁴⁷ Che'je'el mi' chilbeñob i lum jini meba' 'ixicob. Mi' melob tyam tyac b_A oración cha'an wen mi yilantyel. Jiñ_Ach más b_Ab_Aq'uen b_A mi quejet i y_Aq'uenteyelob i xot'ob i mul, che' ti y_Al_A Jesús.

21

*Iyofrenda juntiquil p'ump'un b_A meba' 'ixic
(Mr. 12.41-44)*

¹ Jesús ti yil_A bajche' ti yots_Ayob tyaq'uin jini ricojo' b_A ya' ti yajnib ofrenda ya' ti colem templo.

² Ti yil_A je'el juntiquil meba' 'ixic mach'_A ba'an cha_A b_A an i cha'an. Ti yots_A cha'wejch tyaq'uin i saj jach b_A.

³ Jesús ti y_Al_A: Ubinla mic subeñetla, ili p'ump'un b_A meba' 'ixic más on ti yots_A yubil bajche' ti pejtyelel jini yaño' b_A.

⁴ Como jini yaño' b_A yoñel cha_A b_A an i cha'an ti c_Ayle. Pero jini x'ixic ma'ix cha_A b_A an i cha'an ti c_Ayle cha'an cha_A b_A yom, che' ti y_Al_A Jesús.

*Jesús ti w_A al_A mi quejet i jejmel jini colem templo
i cha'an b_A israelob
(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)*

⁵ Cha'tiquil uxtiquil ti quejiyob ti t'an cha'an jini colem templo i cha'an b_A israelob. Ti y_Al_Ayob cha'an c'otyajax yic'ot cha'an c'otyajax jini tyun tyac yic'ot cha'an i majtyan tsa' b_A ajq'ui tyac cha'an i ch'_Ajlil. Che' jini Jesús ti y_Al_A:

⁶ Tyal i yorojlel mi quejet i jis_Antyel ti pejtyelel iliyi ch_Ancol b_A la' wilan wale iliyi. Ma'ix mi quejet i saj c_Ayty_Al mi jump'ejlic tyun ti pam yamb_A.

*Señajlel tyac cha'an i yujtibal mulawil
(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)*

⁷ Che' jini ti' c'ajtibeyob Jesús: Maestro, ¿jalajqui mi quejel i yujtyel pejtyelel jijini? ¿Chuquiyes i señajlel che' mi quejel i lu' ts'actiyel pejtyelel jijini? che'ob.

⁸ Jesús ti' subeyob: Yom wen xuc'uletla cha'an mach'an majch ch'ujbi i lotiñetla. Como mi quejelob i tyal lel mu' bΛ quejel i c'ambéñon j c'aba'. Mi quejel i yallob: Joñon Cristojon, che'en. Wale iliyi l'c'lix mach tyal Cristo, che'en. Pero ma' mi la' lolon tsacleñob, che' ti yalva Jesús.

⁹ Che' mi la' wubin an cabal guerra yic'ot contrajiya mach yom mi la' cha'len bΛq'uen. Como cha'ach mi quejel i lu' yujtyel iliyi pero max tyo jinic i yujtibal mulawil.

¹⁰ Che' jini ti' bej ala Jesús: Junmujch' quixtyañu mi quejel i contrajin yambΛ junmujch' quixtyañujob. Yumallob yic'ot año' bΛ ti i wenta mi quejel i cha'len guerra ti i contra yambΛ yumal.

¹¹ Mi quejel ñoj bΛq'uentic bΛ yujquel lum tyac. Mi quejel wi'ñal yic'ot c'am'an tyac ti cabal pañimil tyac. Mi quejel i yilan bΛq'uentic bΛ seña tyac ti chan yic'ot yan tyac bΛ ñuc bΛ seña tyac.

¹² Pero ñaxan tyo che' max tyo mi lu' yujtyel tyac ili mi quejel i chuquetla. Mi quejel i tyac'lañetla. Mi quejel i palyetla ti melojet ti i templo israelob. Mi quejel la' cajchel. Mi quejel i palyetla majlel ba'an ñuc bΛ yumallob yic'ot yambΛ ñuco' bΛ i ye'tyel cha'an tij caj.

¹³ Mi quejel la' wac'on ti wen cajñel cha'an ti ili la' wocol tyac.

14 W_Λ ña'tyanla cha'an ma'ix mi quejel la' chajpan bajche' mi quejel la' jaq'ue' cha'an la' cotyan la' b_Λ che' ti i yorojlel melojoel.

15 Como mi quejel c_Λq'ueñetla t'an yic'ot la' ña'ty_Λbal bajche' ch'ujbi la' jaq'ue'. Mi jinic la' contrajob mach mej i jac'ob.

16 Pero mi quejel la' w_Λjq'uel ti i c'_Λb la' contra. Jinic tyo la' tyat la' ña', la' w_Λscuñob, la' chichob, la' wijts'iñob, la' pi'_Λlob yic'ot c_Λñ_Λlo' b_Λ la' cha'an mi y_Λq'uetla ti i c'_Λb la' contrajob. An juntiquil cha'tiquiletla mi quejel la' ts_Λns_Λntyel.

17 Pejtyelel quixtyañu mi quejel i ts'a'leñetla cha'an tij caj.

18 Pero ma'ix mi quejel i sajtyel mi junt'umic i tsutsel la' jol.

19 Mi bej xuc'uletla che' mi la' ñusan wocol mi quejel la' coty_Λntyel.

20 Che' mi quejel la' wilan joyol ti soldadojob jini lum Jerusalén b_Λ i c'aba', ña'tyanla, che' jini, ma'ix jal mi quejel ijis_Λntyel.

21 Che' jini, jini año' b_Λ ti pañimil Judea b_Λ i c'aba' yom puts'ic majlel ti wits. Jini año' b_Λ ti lum Jerusalén b_Λ i c'aba' yom loq'uicob majlel. Jini mach'_Λ ba'an añob ti lum mach yom i cha' sujtyel majlel ti lum.

22 Como tyal wen wocol tyac b_Λ q'uin tyac cha'an ti caj i mul quixtyañujob. Mi quejel i ts'_Λctiyel pejtyelel jini ts'ijbubil tyac b_Λ.

23 P'ump'uñob bajche' mi quejel i ñusan wocol jini x'ixicob chancol tyo b_Λ i c_Λñ_Λtyan i yalobil yic'ot chancol tyo b_Λ i tsu'sañob i yalobil. Como

mi quejel wen wocol b_A w_A' ti mulawil cha'an ti mich'lel Dios mi quejel i y_Aq'uentyel i xot'ob i mul.

²⁴ Juntiquil cha'tiquil mi quejel i ts_Ans_Antyelob ti guerra, yaño' b_A mi quejel i p_Ayob majlel ti c_Achol ti yamb_A pañimil tyac. Jini ñajt b_A tyalemob mi quejel i ch'amben ti i wenta jini lum Jerusalén b_A i c'aba' c'_All_A jintyo mi ts'_Actiyel i yorojlel i cha'leñob jijini. Che' ti y_All_A Jesús.

Bajche'yilal mi quejel i cha' ty_Alel Jesús

(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)

²⁵ Che' jini mi quejel i tsictiyel i seña tyac ti q'uin, ti uw yic'ot ti ec' tyac. W_A' ti mulawil quixtyañujob mi quejel i lolon cha'len cab_Al pensal yic'ot mi' cha'len b_Aq'uén cha'an wen b_Ab_Aq'uén b_A pujuçña b_A ti colem ja' yic'ot cha'an jini wits'law b_A ja'.

²⁶ Jini quixtyañujob mi quejel i sajtyel ti b_Aq'uén che' mi' pensalin ch_A b_A mi quejel i yujtyel. Mi jinic tyo chan mi quejel i ñijc_Ayel.

²⁷ Che' jini mi quejel i yilan mic ty_Alel Joñon i Pi'alon Quixtyañujob ti tyocal tic p'_Aty_Alel yic'ot ti ñoj c'otyajax b_A c' ñuclel.

²⁸ Che' mi quejel i yujtyel pejtyel ili, tijcnisan la' b_A. Ñuc isan la' pusic'al como l_Ac'_Alix i yorojlel la' coty_Antyel.

²⁹ Che' je'el ti' subeyob ti lajoñel: Ña'tyanla jini higuera b_A tye' o mi ba'ic jach b_A yamb_A tye'.

³⁰ Che' mi la' wilan mi ch'oc an i yopol tye' mi la' w_A ña'tyan l_Ac'_Alix i yorojlel q'uin tyunil.

³¹ Che' je'el che' mi la' wilan ch_Ancolix i lu' ujtyel tyac iliyi ña'tyanla l_Ac'_Alix i yorojlel i cha' ty_Alel lac Yum i cha'len yum_Al.

32 Melel mic subeñetla mi quejel i yujtyel tyac ti pejtyelel iliyi che' max tyo ti sajtiyob ili quixtyañujob am b_λ ili ora.

33 Mi quejl i s_λc jilel majlel jini chani yic'ot mulawil pero c t'an b_λ mach saj jil, che' ti y_λλ Jes_λs.

34 Xuc'uletla cha'an mach'an mi la' w_λc' ti ts_λts' an la' pusic'al cha'an ti caj la' wo' yic'ot cha'an ti caj la' q'uixñejel yic'ot cab_λl pensal cha'an cab_λl ch_λb_λ tyac an ti mulawil. Ame mi wa' c'otyel i yorojlel che' mach an mi la' saj pensalin.

35 Che' ora jach mi ty_λlel jim b_λ q'uin i tyaje' pejtyelel quixtyañu ti petyelel mulawil che' bajche' mi wa' ñuyp'el yac che' mach'an mi ña'ty_λntyel.

36 Yom chajp_λbiletla. Yom mi la' ch_λc cha'len oración ti pejtyelel ora cha'an mi mejlel la' puts'tyan pejtyelel jini wocol tyac b_λ mu' b_λ quejel i yujtyel. Yic'ot cha'an mi la' c'otyel tic tyojlel Joñon i Pi'alon Quixtyañujob, che' ti y_λλ Jes_λs.

37 Ti q'uinal ti' cha'le c_λntisa Jes_λs ti templo. Ti ac'b_λlel ti majli i ñusan ac'b_λlel ya' ti wits Olivajol b_λ i c'aba'.

38 Ti wen s_λc'an tyac ti jujump'ej q'uin ti c'oti pejtyelel quixtyañujob ti templo cha'an i ñ_λch'ty_λben i t'an Jes_λs.

22

Ti' ña'ty_λyob bajche' ch'ujbi i chuc Jes_λs

(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-

53)

¹ L_λc'_λlix i yorojlel i q'uinal pascua b_λ i c'aba' che' mi' c'uxob caxlan waj mach'_λ ba'an mi y_λq'uen i wos i b_λ.

² Jini ñuc b_Λ curajob i cha'an israelob yic'ot ajc_Λntisajob i cha'an i mandar israelob ch_Λncol i pejcañob i b_Λ cha'an mi' s_Λclan bajche' mi quejel i ts_Λnsan Jesús. Como mi' b_Λc'ñan quixtyañujob.

³ Che' jini, Satanás ti ochi ti' pusic'al Judas mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti Iscarioote. Jiñach i pi'ñlob jini yamb_Λ oncejob yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel.

⁴ Ti majli Judas ba'an ñuc b_Λ curajob i cha'an israelob yic'ot ba'an am b_Λ i ye'tyel ti colem templo i cha'an israelob. Ti' pejc_Λyob cha'an bajche' ch'ujbi i y_Λc' ti c_Λchol Jesús.

⁵ C'ajacñayob i yoj che' ñiac ti yubiyob i t'an Judas. Ti y_Λc'ñyob i t'an cha'an mi y_Λq'ueñob tyaq'uin jini Judas.

⁶ Judas ti y_Λc'_Λ i t'an cha'an i y_Λq'ueñob ti i c'_Λb jini año' b_Λ i ye'tyel. Ti queji i s_Λclan bajche' mi y_Λc' ti chucol Jesús che' mach'an tsiquil cab_Λ quixtyañujob.

*Bajche' ti' cha'le cojachix b_Λ uch'el lac Yum
(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)*

⁷ Ti c'oti i yorojlel i q'uiñejob che' mi' c'uxob jini caxlan waj mach'_Λ ba'an yic'ot levadura che' mi' wersa ts_Λnsañob tiñ_Λme' che' ti pascua.

⁸ Jesús ti' xiq'ui majlel Pedro yic'ot Juan. Ti' subeyob: Cucula. Chajpan la cuch'el cha'an q'uin pascua, che'en.

⁹ Ti' jac'ñyob: ¿Baqui awom mi lojon c chajpan la cuch'el? che' ti' y_Λl_Λyob.

¹⁰ Jesús ti' jac'_Λ: Che' ochel muq'uetla ti lum mi quejel la' tyaje' juntiquil winic ch_Λncol b_Λ i

q'ueche' majlel jump'ej uc'un ja'. Ts^λclenla majlel jintyo mi la' c'otyel ti yotyot ba' mi quejel i yochel.

¹¹ Ya'i mi la' suben i yum otyot: Jini lojon c Maestro mi y^λl: ¿Baqui an jini saj mal ba' ch'ujbi lojon cuch'el quic'otyob ajc^λnt'año' b^λ c cha'an? che'etla, mi la' suben.

¹² Che' jini mi quejl i p^λsbeñetla saj mal ya' ti cha'lajmlel otyot. Colem, chajp^λbil i mal. Ya'i yom la' chajpan mu' b^λ quejellaj c'uxe, che' ti y^λl^λ Jesús.

¹³ Ti majliyob jini ajc^λnt'año^b. Ti' tyajayob che' bajche' ti y^λl^λ Jesús. Ti' chajp^λyob uch'el cha'an pascua.

¹⁴ Che' ti c'oti i yorojlel, Jesús yic'ot jini yajc^λbil b^λ ajsubt'año^b ñumel ti c'oti. Ti buchleyob ya' ti mesa.

¹⁵ Che' jini Jesús ti' subeyob: Ti pejtyelel c pusic'al wersa com j c'ux jini uch'el cha'an pascua la' wic'ot che' max tyo mic sajtyel.

¹⁶ Como mic subeñetla mach'an mi quejel c cha' c'ux jini uch'el cha'an pascua la' wic'ot jintyo ba' b^λ ora mi yujtyel ba' mi' cha'len yum^λ Dios, che'en.

¹⁷ Che' jini ti' ch'^λm^λ vaso ti i c'^λb. Ti' sube Dios wocox i y^λl^λ. Ti' subeyob ajc^λnt'año^b i cha'an: Jap^λla iliyi. Aq'uen la' b^λ.

¹⁸ Como mic subeñetla mach'anix mi quejel c cha' jape' i ya'lel uva jintyo ti tyal b^λ ora che' mi' cha'len yum^λ Dios, che'en.

¹⁹ Ti wi'il ti' ch'^λm^λ waj. Ti' cha'le oración. Che' jini ti' xet'e. Ti y^λq'ueyob. Ti y^λl^λ: Jiñ^λch c b^λc'tyal mu' b^λ quejel c^λc' cha'añetla. C'ajtisañon che' mi la' cha'len jini uch'el, che'en.

²⁰ Ch^λ'^λch ti' cha'le je'el yic'ot jini vaso che' ujtyel i cha'leñob uch'el. Jesús ti' subeyob: Ili am b^λ

ti vaso jiñach i seña tsijib trato b_A t'an mu' b_A i wa'chocontyel cha'an tic ch'ich'el mu' b_A quejel c beque' cha'añetla, che'en.

²¹ Pero wale iliyi w_A'an i c'ab ti pam mesa quic'ot mu' b_A i quejel i yac'on ti c_Achol.

²² Joñon i Pi'alon Quixtyañujob wersa mic sajtyel che' bajche' w_A ña'tyabil. Pero p'ump'un che' bajche' mi quej i ñusan wocol jini quixtyañu mu' b_A quejel i yac'on ti c_Achol. Wen wocol mi quejel i yubin.

²³ Che' jini ti queji i c'ajtibeñob i b_A majchqui jini mu' b_A quejel i yac' ti c_Achol Jesús.

Ti' pejc_Ayob i b_A cha'an majchqui más ñuc

²⁴ Ti wi'il jini ajc_Ant'añob ti queji i c_Alax pejcañob i b_A cha'an majchqui mi quejel i q'uejlel ti más ñuc.

²⁵ Pero Jesús ti' subeyob: Jini ñuc b_A yumlob ti pañimil mi' cha'len yum_A che' bajche' mi wen ñuc. Jini am b_A i ye'tyel mi pejc_Antyel ti wen b_A ajc_Añatyayajob.

²⁶ Pero jatyetla mach che'ic yom mi la' cha'len. Pero jini más ñuc b_A ti la' tyojet yom i mele' che' bajche' más alob tyo. Jini mu' b_A ti xic' yom i cha'len che' bajche' yajtroñel jach.

²⁷ Jesús ti bej y_All: ¿Majchqui jini más ñuc b_A yubil, jim ba jini buchul b_A ti mesa ti uch'el o jim ba jini ajtroñel mu' b_A i ñusan waj? ¿Mach ba más ñuc jini buchul b_A ti uch'el? Pero w_A'añon ti la' tyojet che' bajche' ajtroñelon la' cha'an, che' ti y_All Jesús.

²⁸ Jatyetla ti bej ajniyetla quic'ot tic wocol.

²⁹ Jin cha'an mi c_Aq'ueñetla la' cha'len yum_A che' bajche' c Tyat je'el ti yac'on c cha'len yum_A

30 cha'an mi la' cha'len uch'el tic mesa ya' ba' mic cha'len yumal. Mi quejel la' buchtyal ti ñuc b^a buchlibal cha'an la' mele' jini docemojt i jiñajlel Israel. Che' ti y^ala' Jesús.

Jesús ti' w^a sube Pedro mi quejel i y^al mach i c^añ^a Jesús

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)

31 Lac Yum ti y^ala' je'el: Simón, ubin tsa'ix i c'ajtibon cha'an c^aq'uetla ti i c'^ab Satanás cha'an i nijc^abeñetla la' pusic'al che' bajche' mi chijcuntyel trigo cha'an mi loq'uel i sujl.

32 Pero tsa'ix c tyajayet ti oración cha'an mach'an mi quejel a c^ay a ch'ujbiñon. Jixcu che' tsa'ix a cha' tyo^a is^a a b^a, cotyan a wermañujob cha'an i p'atyaliyel. Che' ti subenti Simón.

33 Simón ti' sube: C Yum, chajp^abilonix cha'an mic majlel quic'otyet ti c^achol aunque mic sajtyel quic'otyet, che' ti y^ala' Simón.

34 Jesús ti' sube: Pedro, mic subeñet wale che' max tyo cha'le uq'uel tyat mut uxyaj mi quejel a wale' mach a c^añ^ayon, che' ti y^ala' Jesús.

Lac'lix i yorojlel i yilan wocol Jesús

35 Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: Che' ñac tic xiq'uiyetla majlel ti subt'an che' ñac mach'an ti la' ch'^am^a majlel la' morral mi yajnibic la' tyaq'uin mi yanic b^a la' zapatos, ¿an tyo ba ch^a b^a yom la' cha'an ti la' wubi? che' ti y^ala' Jesús. Ti' jac'^ayob: Ma'ix, che'ob.

36 Che' jini Jesús ti' subeyob: Pero wale iliyi mi an la' morral, ch'^am^axla majlel yic'ot i yajnib la' tyaq'uin. Yic'ot jini mach'^a ba'an i machit, la' i choñe' i bujc cha'an i m^añe' junts'ijt i machit.

37 Como mic subeñetla: Mi wersa quejel i ts'actiyel jini w_A Ts'ijbubil b_A i T'an Dios ba'mi' tyajon ti t'an. Mi y_A: Mi quejel i tsijquel yic'ot simaroño' b_A, che' mi y_A. Como pejtyelel ts'ijbubuil b_A cha'añon mi quejel i wersa ts'actiyel, che' ti y_A Jes_Us.

38 Che' jini ti y_A yob: C Yum, umba'an cha'ts'ijt machit, che'ob. Jes_Us ti' jac'_A: Jas_Alix jini, che'en.

*Jes_Us ti' cha'le oración ya' ti Getsemaní
(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)*

39 Che' jini Jes_Us ti loq'ui majlel. Ti majli ti wits Olivajol b_A i c'aba' che' bajche' i ty_Alel mi' cha'len. Jini ajc_Ant'añob i cha'an ti' ts_Acleyob majlel.

40 Che' ñac ti c'oti ya'i Jes_Us ti' subeyob: Pejcanla Dios ti oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil, che'en.

41 Che' jini, Jes_Us ti bej majli che' ñajty_A bajche' mi chojquel jump'ej tyun. Ti ñocle cha'an i cha'len oración.

42 Ti oración Jes_Us ti y_Al_A: C Tyat, mach a w_Ac'on ti ochel ti ili wocol mu'b_A quejel c ñusan. Pero mele mach jinic bajche' com joñon pero mele bajche' awom, che' ti y_Al_A Jes_Us.

43 Che' jini ti tsictiyi juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan cha'an i y_Aq'uen i p'aty_Alel.

44 Che' ch_Ancox i wen yilan wocol Jes_Us más wersa ti' pejc_A Dios ti oración. Ti loq'ui i bul'ich che' bajche' ch'ich' mi' t'uyt'uy yajlel ti lum.

45 Che' ñac ti tyejchi ti oración, ti cha' majli ba'an ajc_Ant'añob i cha'an. W_Ay_Alobix ti' tyaja cha'an i ch'ajyemlelob i pusic'al.

46 Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Chucoch muq'uetla ti wʌyel? Tyejchenla. Cha'lenla oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil, che'en.

Ti' chucuyob Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)

47 Che' chʌncol tyo ti t'an Jesús ti c'oti cabʌl quixtyañu. Ñaxan tyʌlel Judas. Judas jiñʌch i pi'ʌl jini yamba once ajcʌnt'añob i cha'an Jesús. Ti' lʌc'ʌ Jesús cha'an i ñupe'.

48 Che' jini Jesús ti' sube: Judas, ¿mu' ba' a wʌc'on ti' c'ʌbob, Joñon i Pi'ʌlon bʌ Quixtyañujob cha'an ma' ñupon? che'en.

49 Jini ya' bʌ añob yic'ot Jesús che' ñac ti' ña'tyʌyob cha' bʌ chʌncol i yuptyel, ti' c'ajtibeyob Jesús: C Yum, ¿mu' ba lojon j c'ʌmben machit? che'ob.

50 Juntilquil ajcʌnt'an i cha'an Jesús ti' lowo ajtroñel i cha'an jini ñoj ñuc bʌ cura i cha'an israelob. Ti' tsepbe loq'uel i ñoj bʌ chiquin.

51 Pero Jesús ti yʌlʌ: La' ajnic. Cʌyʌxla, che'en. Che' jini Jesús ti' tyʌlbe i chiquin jini ajtroñel. Ti lajmi.

52 Che' jini Jesús ti' subeyob jini ñuc bʌ curajob i cha'an israelob yic'ot jini año' bʌ i ye'tyel ti i templo israelob yic'ot xñoxob año' bʌ i ye'tyel tsa' bʌ c'oti i chucob majlel Jesús: ¿Tsa'ix ba tyʌliyetla awic'ot la' machit la' tye' che' bajche' ajxuch'on? che'en.

53 Che' ñac ya' añon quic'otyetal ya' ti templo ti jujump'ej q'uin mach'an ti la' saj chucuyon. Pero wale iliyi jiñʌch i yorojlel ti la' yajcʌ. I yorojlelix mi tsictiyel i p'ʌtyʌlel jini am bʌ ti ic'jowan bʌ pañimil, che' ti yʌlʌ Jesús.

*Mach i cʌñʌ Jesús ti yʌlʌ Pedro
 (Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.15-18, 25-27)*

54 Che' jini ti' cʌchʌyob Jesús. Ti' pʌyʌyob majlel ti yotyot jini ñoj ñuc bʌ cura i cha'an israelob. Pedro ti' ñajtyʌ tsʌcle majlel.

55 Ya'i ti' ts'ʌbʌyob c'ajc ti pat otyot. Ya' joy buchulob. Pedro ti buchle yic'otyob je'el.

56 Che' jini juntiquil ajtrocʌl bʌ x'ixic ti yilʌ ya' buchul Pedro je'el. Ti' ch'uj q'uele. Ti yʌlʌ: Ili winic jiñʌch juntiquil i pi'ʌlob Jesús je'el, che'en.

57 Pedro ti yʌlʌ mach jiniqui. Ti yʌlʌ: Pero ubin, x'ixic, mach j cʌñʌ jini winiqui, che'en.

58 Che' jini ti ñajtyʌ jumuc' yambʌ ti yilʌ. Ti' sube Pedro: Jatyet je'el i pi'ʌlet jini winic, che'en. Pero Pedro ti yʌlʌ: Ubin, mach joñonic, che'en.

59 Che' jini, ti ñumi jump'ej ora yambʌ ti yilʌ. Ti' sube: Melel, ili winic i pi'ʌlobʌch Jesús como loq'uem ti Galilea je'el, che'en.

60 Che' jini Pedro ti yʌlʌ: Ubin, mach cujil isujm chʌ bʌ yes chʌncol a wʌle', che'en. Ti jim bʌ ora che' chʌncol tyo ti t'an Pedro, ti' wa' cha'le uq'uel tyat mut.

61 Lac Yum ti' sutqui i bʌ i q'uel Pedro. Pedro ti' c'ajtiyi i cha'an tsa' bʌ i yʌlʌ Jesús che' ñac ti' sube: Che' max tyo i cha'le uq'uel tyat mut uxyajlel mi quejel a wʌl mach a cʌñʌyon, che'en.

62 Che' jini Pedro ti loq'ui majlel. Ti wen queji ti uq'uel.

*Ti' wajleyob Jesús
 (Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)*

63 Jini winicob tsa' b^λ i c^λñ^λty^λyob Jesús ti' wajleyob. Ti' jats'^λyob.

64 Ti' macbeyob i wut. Ti' tyum jajts'iyob. Ti' subeyob: Subeñon lojon majchqui ti' jats'^λyet, che'ob.

65 An tyo cab^λl yan tyac tsa' b^λ i y^λl^λyob cha'an i wajleñob.

*Jesús ya' ba'an jini año' b^λ i ye'tyel
(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)*

66 Che' s^λquix ti' much'quiyob i b^λ jini xñoxob año' b^λ i ye'tyel cha'an israelob, jini ñuc b^λ curajob yic'ot ajc^λntisajob cha'an mandar. Ti' p^λu^λyob majlel Jesús ya' ba'an ñuco' b^λ i ye'tyel ti Comité Junta Suprema b^λ i c'aba' mu' b^λ i cha'len melojel. Ya'i ti' c'ajtibeyob:

67 Subeñon lojon mi jatyety^λch jini Cristo yajc^λbil b^λ i cha'an Dios. Jesús ti' jac'^λ: Mi tic subeyetla mi cha'^λchi, mach'an mi quejel la' ch'ujbin cha'an melel c't'an.

68 Mi an ch^λ b^λ tij c'ajtibeyetla mach'an mi quejel la' jac'beñon. Ma'ix mi quejel la' colon, che'en.

69 Pero wale c'^λl^λ ti bele' ora Joñon i Pi'^λlon b^λ Quixtyañujob mi quejel c buchty^λl ti' ñoj jini Dios mach'^λ ba'an i p'isol i p'^λty^λlel, che' ti y^λl^λ Jesús.

70 Che' jini, ti' lu' c'ajtibeyob Jesús: ¿Jatyet ba i Yalobil Dios, che' jini? che'ob. Jesús ti' jac'beyob: Joñoñ^λch che' bajche' ti la' w^λl^λ, che' ti y^λl^λ Jesús.

71 Che' jini ti y^λl^λyob: ¿Chutyoqui c'^λjnibal yamb^λ testigo? Joñonla lac bajñel tsa'ix la cubi ti lac chiquin tsa' b^λ i y^λl^λ ti ti', che'ob.

23

Jesús ti i tyojel Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

¹ Che' jini, ti lu' tyejchiyob jini año' bΛ i ye'tyel. Ti' pΛyΛyob majlel Jesús ya' ti i tyojel Pilato.

² Ya'i ti queji i jop'eñob i mul Jesús. Ti yΛyob: Ili winiqui tsa'ix c tyaja lojon che' chΛncol i lolon cΛntisañob lojon c pi'Λlob ti i contra jini yumΛ. Mi yΛ mach yom mi lojon c cha'len tyojoñel ti i tyojel jini ñuc bΛ yumΛ am bΛ ti Roma. Che' je'el mi yale' jiñΛch Cristo jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios yic'ot ñuc bΛ yumΛ. Che' mi yale', che'ob.

³ Che' jini Pilato ti' c'ajtibe Jesús: ¿Jatyet ba ñuc bΛ yumΛ i cha'an israelob? che'en. Jesús ti' jac'Λ: MelelΛch bajche' ma' wΛle', che'en.

⁴ Che' jini Pilato ti' sube jini ñuc bΛ curajob i cha'an israelob yic'ot yaño' bΛ quixtyañujob: Mach'an mic tyajben i mul ili winiqui, che' ti yΛ Pilato.

⁵ Pero más c'am ti queji i yΛlob: ChΛncox i cΛntisañob pejtyelel quixtyañujob ti i contra jini ñuc bΛ yumΛ lac cha'an cha'an ti i cΛntisa. Ya' ti tyechi i cΛntisa ya' ti Galilea. Wale c'ΛΛa wΛ'i mi' bej cha'len cΛntisa.

Jesús ba'an Herodes

⁶ Che' ñac ti yubi Pilato chΛncol i tyajob ti t'an Galilea ti' c'ajtibe mi ya' ch'oyol ti Galilea Jesús.

⁷ Che' ñac ti yΛyob ya' ch'oyol ti Galilea Jesús, Pilato ti' choco majlel Jesús ya' ti tyojel Herodes. JiñΛch yumΛ ya' ti Galilea como ya'an Herodes ti Jerusalén ti jim bΛ ora je'el.

8 C'ajacña i yoj Herodes che' ñac ti yil Jesú como wajalix yom i q'uele' Jesú. Como tsa'ix i yubi ti' tyajayob ti t'an Jesú. Yomox i q'uel ti yubi che' mi quejel i pás'e' ñuc bΛ i p'atyalel Jesú.

9 CabΛ chΛ bΛ ti' c'ajtibe Jesú, pero Jesú mach'an chΛ bΛ ti' jac'Λ.

10 Ya' añob je'el jini ñuc bΛ curajob i cha'an israelob yic'ot jini ajcantisajob cha'an mandar. Ti' wersa jop'beyob i mul Jesú.

11 Che' jini Herodes yic'ot i soldadojob ti' lolon q'uele che' bajche' ma'ix chΛ bΛ i c'Λjnibal Jesú ti' cha'leyob. Cha'an yom i wajleñob ti' xojbeyob Jesú wen c'otyajax bΛ i pislel che' bajche' ñuc bΛ yumΛ ti' cha'leyob. Ti wi'il Herodes ti' cha' choco sujtyel Jesú ya' ba'an Pilato.

12 Ti jini jach bΛ q'uin Pilato yic'ot Herodes ti queji i cha' utsbiñob i bΛ como ti yambΛ ora ti' ts'a'q'ueleyob i bΛ.

Miylob mi quejel i tsansantyel Jesú
(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39—19.16)

13 Che' jini Pilato ti' cha' much'quiyob jini ñuc bΛ curajob i cha'an israelob yic'ot año' bΛ i ye'tyel yic'ot yambΛ quixtyañujob.

14 Pilato ti' subeyob: Ti la' pΛyΛ tyalel jini winic. Ti la' lolon subeyon chancol i cantisan quixtyañujob ti i contra jini ñuc bΛ yumΛ. Pero tsa'ix c wen c'ajtibe wΛ' ba' añetla chΛ bΛ tyac ti' cha'le. Q'uele awilan, ma' mic saj tyajben i mul che' bajche' chancol la' wΛle'.

15 Mi jinic Herodes je'el ma'ix ti' tyajbe i mul Jesú. Tsa'ix i cha' choco sujtyel. Q'uele awilan, ma'ix chΛ bΛ och yom ajq'uic ti sajtyel.

16 Mi quejel c_{AC}' ti jajts'ol. Ti wi'il mi quejel j cole', che' ti y_{AL}A Pilato.

17 I ty_{AL}lelach che' ti i yorojlel pascua b_A q'uin Pilato mi' cole' juntiquil quixtyañujob c_{AC}h_Al b_A cha'an ch_A'ch mi' mulan quixtyañujob.

18 Pero ti motin quejiyob ti oñel. La' sajtic ili winic. Colox Barrabás, che'ob.

19 Ti c_{AJ}chi jini Barrabás cha'an ti' nijc_A quixtyañujob ti' contra gobierno ti jini lum. Che' je'el ti' cha'le ts_{AN}sa.

20 Pilato ti' cha' pejc_{AY}ob jini quixtyañujob como yom i cole' Jesús.

21 Pero más ti quejiyob ti oñel. Ti y_{AL}ayob: La' ts_{AN}s_{ANT}ic ti cruz, che'ob.

22 Ti uxyajlel Pilato ti y_{AL}A: Pero, ¿chuqui ti simaronlel ti' cha'le? Mach'an tic tyajbe i mul cha'an mi ts_{AN}s_{ANT}yel. Mu' jach c_{AC}' ti jajts'ol. Mi quejel j cole', che' ti y_{AL}A Pilato.

23 Pero jini quixtyañujob ti quejiyob ti oñel cha'an i wersa c'ajtibeñob cha'an mi ts_{AN}s_{ANT}yel ti cruz Jesús. Ch_A'ch je'el ti' cha'leyob oñel jini ñuc b_A curajob. Jin cha'an ti aq'uentiyob bajche' yomob.

24 Pilato ti y_{AC}' i t'an cha'an mi yujtyel bajche' ti' c'ajtibeyob.

25 Che' jini ti y_{AC}' ti cojlel jini winic tsa' b_A i c'ajtiyob cha'an mi cojlel am b_A ti c_{AC}hol cha'an ti' ñijc_{AY}ob ti i contra ñuc b_A yumal yic'ot tsa' b_A i cha'le ts_{AN}sa. Ti y_{AC}' Jesús ti i c'ab winicob cha'an mi' melob bajche' yomob.

*Bajche' ti sajti ti cruz Jesús
(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)*

26 Che' ñac chancol i payob majlel Jesús ya' ti bij cha'an i joc'chocoñoñob ti cruz ti' tyajayob juntiquil winic Simón bΛ i c'aba' ch'oyol bΛ ti Sirene. C'otyel muc' ti ma'tye'el. Ti' xiq'uiyob cha'an i q'uechben majlel ti wi'il pat jini cruz.

27 CabΛ quixtyañujob ti' tsʌcleyob majlel. CabΛ x'ixicob chancolob ti uq'uel yic'ot oñel cha'an ti i ch'ʌjyemlel.

28 Pero Jesús ti' q'ueleyob. Ti' subeyob: X'ixicob añet bΛ la ti Jerusalén mach yom mi la' wuc'tyañon. Pero yom mi la' wuc'tyan la' bΛ yic'ot la' walobilob.

29 Como tyal i yorojlel che' mi quejel i yʌlob: C'ajacña i yoj jini mach'ʌ ba'an ti' cha'le albal yic'ot mach'ʌ ba'an ti' tsu'sʌyob i yalobil, che'ob.

30 Che' jini quixtyañujob mi quejel i suben jini wits: Yajlen wʌ' ba'añon lojon. Mi quejel i suben bujtal tyac: Mujluñon lojon, che' mi quejel i yʌlob.

31 Mi cha'ʌch mi' tyʌc'lañon joñon mach'ʌ ba'an c mul, ¿chuqui mi quejel la' wic'ot che' xmuliletla? Wen wocol mi quejel la' ñusan, che' ti yʌla Jesús.

32 Ti' pʌlyob majlel je'el cha'tiquil xñusa mandar yic'ot Jesús cha'an i tsʌnsañob yic'ot Jesús.

33 Che' ñac ti c'otiyob ti bujtyal Bʌquel Jolal bΛ i c'aba' ti' joc'chocoyob Jesús ti cruz yic'ot je'el jini cha'tiquil xñusa mandar. Juntiquil an ti i ñoj Jesús. YambΛ ti i ts'ej.

34 Che' ñac chancol tyo i joc'chocon Jesús ti cruz, Jesús ti yʌla: C Tyat, ñusabeñob i mul como mach yujilob isujm chΛ bΛ muc'ob. Jini soldadojob ti' cha'leyob yajcaya cha'an i ña'tyañob majchqui mi quejel i ganarin i pislel Jesús.

35 Ya'an quixtyañujob chancol i q'uelob. Jinic tyo año' bə i ye'tyel ti' wajleyob. Ti yalayob: Ti' cotyañaño' bə. Wale iliyi la' i cotyan i bə mi meleləch Cristo jini yajcəbil bə i cha'an Dios.

36 Jini soldadojob je'el ti' wajleyob che' chancol i lque' Jesús cha'an i jop' i yaq'uen paj bə vino.

37 Ti' subeyob Jesús: Mi ñuc bə Yuməlet i cha'an israelob, cotyan a bə.

38 Ya' ts'ijbubil t'an ti chañelet i jol Jesús ti t'an griego, ti latín yic'ot ti i t'an hebreo. Mi yal: Jiñəch ñuc bə Yuməl i cha'an israelob, che' ts'ijbubil.

39 Juntiquil ya' bə joc'ol ti cruz ti' wajle je'el. Ti yal: Mi Cristojet cotyan a bə. Cotyañon lojon je'el, che'en.

40 Pero jini yambə ya' bə joc'ol yic'ot ti' tiq'ui i pi'əl. Ti yal: ¿Mach'a ba'an ma' bəc'ñan Dios lajal chancox a sajtyel ti cruz?

41 Como joñonla añañch lac mul. Chancol lac xot'e' lac mul che' bajche' yom. Pero ili winic ma'ix chə bə mach wen ti' cha'le, che'en.

42 Che' jini ti' sube Jesús: Jesús, c'ajtisañon che' ma' c'otyel ba' mi quejel a cha'len yuməl, che'en.

43 Jesús ti' jac'be: Ubin, mic subeñet wale jach mi quejel a c'otyel quic'ot ti paraíso, che' ti yal Jesús.

I sajtibal Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

44 Che' bajche' xinq'uinal. Che' jini ti ic'ə pejtyelel mulawil c'ala ti och an q'uin ti las tres.

45 Ti məjqui q'uin. Jini colem pisil joc'ol bə ti templo ti tsijli ti xinil.

46 Che' jini Jesús wen c'am ti' cha'le t'an: C Tyat, mi c^λq'ueñet c ch'ujlel ti a wenta, che'en. Che' ti ujti i y^λle' jini, ti sajti Jesús.

47 Che' ñac jini capitán am b^λ ti i wenta cien soldadojob i cha'an romanojob ti yil^λ ch^λ b^λ ti ujti ti' subu i ñucel Dios. Ti y^λl^λ: Melel ma'ix i mul jini winic, che'en.

48 Pejtyelel quixtyañu ya' b^λ añob tsa' b^λ i yil^λyob ch^λ b^λ ti ujti ti' jats'ayob i tyajn cha'an i ch'^λjyemlel.

49 Pero ya' ñajti wa'alob ti pejtyelel jini c^λñalo' b^λ i cha'an Jesús yic'ot jini x'ixicob tsa' b^λ i ts^λcleystob majlel c'^λl^λ ya' ti Galilea. Ch^λncol i q'uelob ch^λ b^λ ch^λncol i yujtyel.

Ti' ch'ujñanti Jesús

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

50 An juntiquil winic José b^λ i c'aba'. Ch'oyol ti lum Arimatea b^λ i c'aba' ya' ti Judea b^λ pañimil. Weñ^λch jini winic. Tyojoñch i pusic'al. An i ye'tyel ti Comité Junta Suprema b^λ i c'aba' i cha'an b^λ israelob.

51 Jini José ch^λncol i pijtyan i yorojlel mi quejel i yumintyel Dios. Pero che' ñac ti y^λc'ayob i t'an jini yamba^λ cha'an i y^λc'ob ti sajtyel Jesús jini José mach'an ti y^λc' i t'an.

52 Che' jini, ti majli ya' ba'an Pilato cha'an i c'ajtiben i b^λc'tyal Jesús.

53 Che' ujtye i ju'san ti cruz Jesús ti' b^λc'^λ ti wen b^λ b^λquil. Ti' ch'ujñ^λ ya' ti muconib^λ melel b^λ ti malil colem tyun. Max tyo ba'an majch ti ch'ujñanti ya'i.

54 Jiñach i q'uinilel che' mi' chajpañob ch_Ab_Ajach mi quej i c'ñob che' ti q'uinilel c'aj oj ti yijc'ñlel. Yomox quejel i yorojlel c'aj oj.

55 Jini x'ixicob ch'oyolo' b_A ti Galilea b_A pañimil tsa' b_A i c'ñl_Ats_Acle majlel Jesús ti majli i q'uele' ba' ti ch'ujññanti Jesús. Ti' wen q'uele bajche' ti' s_Ats chocoyob Jesús.

56 Che' ñac ti cha' sujtiyob ti yotyot ti queji i chajpañob yowocña b_A pimel i wentyññlel perfume yic'ot yamb_A ts'ac. Che' jini ti' c'ajayob i yoj ti q'uinilel c'aj oj che' bajche' mi tyumbintyel.

24

Ti tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_A

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

1 Jini ñaxan b_A q'uin ti semana che' wen s_Ac'an tyo jini x'ixicob ti cha' majliyob ba' ti ch'ujññanti Jesús. Ti' ch'ñm_Ayob majlel jini perfume tsa' b_A i chajp_Ayob. Yamb_A x'ixicob ti' pi'leyob majlel.

2 Che' ñac ti c'otiyob ti' q'ueleyob loc's_Abil jini wechel b_A tyun i m_Ajquil muconib_A.

3 Ti ochiyob. Pero mach'an ti' tyajayob i b_Ac'tyal lac Yum Jesús.

4 Tyoj b_Ac'ñl_Ajel ti yil_Ayob. Mach yujil isujm ch_A b_Ayom i cha'len che' ñac ti yil_Ayob wa'alob ti t'ejlob cha'tiquil winic. Lemlaw i pislel.

5 Ñucul jubel i ñi' i wut como ñoj añob i b_Aq'uen jini x'ixicob. Jini winicob lemlaw b_A i pislel ti' subeyob: ¿Chucoch chancol la' s_Aclan jini cuxul b_A ba'an sajtyemo' b_A?

6 Ma'ix w_Λ'an como tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Cha' c'ajtisan bajche' ti' w_Λ subetla che' ya' tyo an ti Galilea la' wic'ot.

7 Ti' w_Λ subetla Jesús jini i Pi'_Λ b_Λ Quixtyañujob wersa mi quejel i y_Λjq'uel ti i c'_Λb xmulil cha'an wersa mi quejel i joc'chocontyel ti cruz yic'ot cha'an ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ, che'en, ti y_Λl_Λ jini winicob lemlaw b_Λ i pislel.

8 Che' jini ti cha' c'ajtiyi i cha'an jini t'an tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Jesús che' ñac ya' tyo an yic'otyob.

9 Che' ñac tsa'ix sujtiyob jini x'ixicob ba' ti' mucuyob Jesús ti' lu' subeyob jini once yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel yic'ot yaño' b_Λ.

10 Jiñob_Λch María ch'oyol b_Λ ti Magdala, Juana, María i ña' b_Λ Jacobo yic'ot yamb_Λ x'ixicob tsa' b_Λ i subeyob jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel.

11 Pero che' bajche' mach'an i sujmler b_Λ t'an ti yubiyob jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel tsa' b_Λ subentiyob. Mach'an ti' ch'ujbiyob i t'an.

12 Pero Pedro ti loq'ui majlel ti ajñel. Ti majli ti muconib_Λl. Che' ñac ti' q'uele i mal ti yil_Λbe i b_Λjq'uil Jesús. Bajñel an. Ti cha' sujti Pedro ti yotyot. Tyo b_Λc'ñ_Λjel ti yubi cha'an jini tsa' b_Λ ujti.

Ti i bijlel Emaús (Mr. 16.12-13)

13 Ti jin jach b_Λ q'uin ti majli cha'tiquil ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti jump'ej lum Emaús b_Λ i c'aba'. Che' bajche' once kilómetros i ñajtlel ya' ti Jerusalén.

14 Ch_Λncolob ti t'an. Ch_Λncol i lu' alob tsa' b_Λ ujti che' ch_Λncolob ti x_Λmbal majlel.

15 Che' ñac ch_Δncolob ti t'an che' ch_Δncol i wen subeñob i b_Δ pejtyelet bajche' ti ujti, ti c'oti Jesús ya' ba'añob. Ti queji ti x_Δmbal yic'otyob.

16 Pero aunque ti yil_Δyob Jesús che' bajche' an ch_Δ b_Δ ti' m_Δctybeyob i ña'tyan majchqui jini mu' b_Δ ti x_Δmbal yic'otyob.

17 Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes ch_Δncol la' tyaje' ti t'an che' ch_Δncioletla ti x_Δmbal majlel? ¿Chucoch ch'_Δjyemetla? che' ti y_Δl_Δ Jesús.

18 Jini juntiquil Cleofas b_Δ i c'aba' ti' jac'_Δ: Pejtyelet año' b_Δ ti mulawil lu' yujil isujm ch_Δ b_Δ ti ujti ya' ti Jerusalén ti jini q'uin tyac tsa' b_Δ ñumi. ¿A bajñel jatyet jach añet ti Jerusalén mach'_Δ ba'an ti a wubi jini t'an? che' ti y_Δl_Δ Cleofas.

19 Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Chuqui ti ujti? che'en. Ti' subeyob: Jini Jesús ch'oyol b_Δ ti Nazaret juntiquil tsa' b_Δ i xiq'ui i y_Δle' Dios ti' p_Δs_Δi p'_Δty_Δlel ti jini tsa' b_Δ i cha'le yic'ot ti i t'an ti' tyojet Dios yic'ot ba'an pejtyelet quixtyañujob.

20 Jini ñuc b_Δ curajob yic'ot jini yum_Δlob lac cha'an ti y_Δc'_Δyob i t'an cha'an sajtic yic'ot cha'an joc'lec ti cruz.

21 Ti lojon c pijty_Δ jiñ_Δch mu' b_Δ quejel i cotyañonla israelon b_Δ la cha'an loc'sañonla ti p'_Δty_Δlel laj contra. Wale mach cojic jach jini pero wale yuxp'ejlelix b_Δ q'uin ti sajti ti cruz.

22 Che' je'el an cha'tiquil uxtiquil x'ixicob c pi'_Δlob ti b_Δc'tis_Δyon lojon como ti s_Δc'an tsajniyob ti muconib_Δ.

23 Mach'an ti' tyajayob i b_Δc'tyal Jesús. Ti c'oti i subeñon lojon cha'an ti yil_Δyob ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Δ ti panchan tsa' b_Δ i subeyob cha'cuxulix Jesús.

24 Ti wi'il cha'tiquil uxtiquil lojon c pi'lob tsajniyob ti muconib'l. Ti yilayob ch'a'ch bajche' ti yalayob jini x'xicob. Pero mach'an ti yilayob Jesús. Che' ti' subeyob Jesús jini chancol b'a ti xambal yic'otyob.

25 Che' jini Jesús ti' subeyob: Ma' mi la' saj ch'a'm'en isujm jini tsa' b'a i yala jini tsa' b'a i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix.

26 ¿Mach'a ba'an ñaxan wersa mi quejel i yilan wocol Cristo jini yajcabil b'a che' max tyo cha' aq'uenti i ñucle? che' ti yala Jesús.

27 Che' jini Jesús ti queji i suben i sujmlel ba' mi tyajtyal ti t'an ti Ts'ijbubil b'a i T'an Dios c'la ya' ti jun tyac tsa' b'a i ts'ijbu jini tsa' b'a i xiq'uiyob i yale' Dios ti ñoj oniyix.

28 Che' ñac ti c'oti ti lum ba' chancol i majlel, Jesús ti' cha'le che' bajche' mu' tyo quejel i bej majlel.

29 Pero jini cha'tiquil ti' wersa sube clytyal Jesús yic'otyob. Ti yalayob: Clylen quic'ot lojon como yomox yic'an. Che' jini Jesús ti ochi ti jijlel yic'otyob.

30 Che' ñac buchul yic'otyob ba'an mesa ti' ch'a'm'a waj ti i c'ab Jesús. Ti' sube Dios wocox i yala. Ti' xet'e. Ti yaq'ueyob.

31 Ti jim b'a ora ti aq'uentiyob i ña'tyan. Ti queji i clyne' Jesúsach. Pero che' jini ti sac sajtí ti i wutayob.

32 Ti' subeyob i b'a: ¿Mach ba ñoj wen ti la cubi ti lac pusic'al che' ñac ti tyali la quic'ot ti bij che' chancol i pejcañonla, che' chancol i subeñonla i sujmlel jini Ts'ijbubil b'a i T'an Dios? che'ob.

33 Che' jini mach'an ti' más pijtyayob. Ti queji i wa' cha' sujtyel majlel ti Jerusalén. Ya'i ti' tya-jayob jini once yajcabilo' bΛ ajsubt'añob tsa' bΛ i much'quiyob i bΛ yic'ot yambΛ i pi'lob.

34 Ti' subenti jini cha'tiquil: Melelach che' tsa'ix cha' tyejchi loq'uel lac Yum ba'an sajtyemo' bΛ. Tsa'ix i yila Simón, che'ob.

35 Che' jini, jini cha'tiquil ti' subeyob chΛ bΛ ti ujti ya' ti bij yic'ot bajche' ti' cΛñayob Jesús che' ñac ti' xet'beyob waj.

*Jesús ti' pΛsΛ i bΛ ba' an ajcΛnt'añob i cha'an
(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)*

36 Chancol tyo ti t'an. Choncol i ylob chΛ bΛ ti ujti che' ñac Jesús ti c'oti ya' ti xinil ya' ba'añob. Ti yaq'ueyob saludo. Ti' subeyob: La' ñach'lec la' pusic'al, che'en.

37 Tyoj bΛc'ñajelob ti yubiyob. Wen añob i bΛq'uen. Ti' lolon ña'tyayob i ch'ujlel jach quixtyañu ti yila.

38 Pero Jesús ti' subeyob: ¿Chucoh muq'uetla ti bΛq'uen? ¿Chucoh chancosletla ti pensal ti la' pusic'al?

39 Q'uele j c'ab, q'uele coc. Joñoñach. Tyalayon. Q'ueleyon como ma'ix i bΛc'tyal i bΛquel i ch'ujlel jach bΛ quixtyañu che' bajche' chancol la' q'uelon, che'en.

40 Che' ñac chancol i yale' jini, Jesús ti' pΛs'eyob yoc i c'ab.

41 Pero che' max tyo ba'an ti' wa' ch'ujbiyob jini ajcΛnt'añob i cha'an cha'an wen c'ajacña i yoj ti yubiyob yic'ot cha'an tyoj bΛc'ñajel ti yubiyob,

Jesús ti' subeyob: ¿Am ba ch_λ b_λ milaj c'ux w_λ'w_λ'i? che'en.

⁴² Che' jini ti y_λq'ueyob Jesús i c'ux pojpobil b_λ ch_λy yic'ot chab.

⁴³ Jesús ti' ch'_λm_λ. Ti' c'uxu ti' tyoylelob.

⁴⁴ Che' jini Jesús ti' subeyob: Jini tsa'ix b_λ ts'_λctiyi jiñ_λch tsa' b_λ c subeyethla che' ñac w_λ' tyo añon quic'otyeta. Wersa yom mi ts'_λctiyel jini ts'ijbubil b_λ cha'añon ti mandar Moisés yic'ot ti jun tsa' b_λ i ts'ijbuyob jini tsa' b_λ i xiq'uiyob i y_λle' Dios yic'ot ti Salmo tyac.

⁴⁵ Che' jini, ti y_λq'ueyob i ch'_λm'eñob i sujmler Ts'ijbubil b_λ i T'an Dios.

⁴⁶ Ti' subeyob: Ch_λ'ach ts'ijbubil. Jin cha'an wersa mi sajtyel Cristo jini yajc_λbil b_λ. Wersa je'el mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_λ.

⁴⁷ Ti i c'aba' Cristo mi wersa quejel i sub majlel t'an ba'an jujunmujch' quixtyañujob. Mi quejel i subob ñaxan w_λ' ti Jerusalén. Mi subentyel cha'an yom i q'uextyan i pensal i c_λyob i mul cha'an mi ñus_λbentyel i mul. Ch_λ'ach ts'ijbubil ti ñoj oniyix. Che' ti' tyaja i b_λ ti t'an Jesús.

⁴⁸ Jatyetla mi quejella' w_λle' ch_λ b_λ tyac ti la' wil_λ cha'añon.

⁴⁹ Q'uele awilan, mi quejel c chocbeñetla ty_λlel jini tsa' b_λ i w_λ al_λ c Tyat mi quejel i y_λq'ueñetla. Pero caylenla w_λ' ti Jerusalén jintyo mi la' w_λq'uentyel jini la' p'_λty_λlel ch'oyol b_λ ti panchan. Che' ti y_λla' Jesús.

*Ti letsi majlel ti panchan Jesús
(Mr. 16.19-20)*

50 Che' jini, Jesús ti' p^λy^λyob loq'uel majlel ti Jerusalén jini ajc^λnt'añob i cha'an c'^λl^λ ya' ti' Betania b^λ lum. Ti' lets^λ i c'^λb. Ti y^λq'ueyob i yutslel i t'an.

51 Che' chancol tyo i y^λq'ueñob i yutslel i t'an ti c^λy^λyob. Ti p^λjyi letsel ti panchan.

52 Ti' ch'ujutis^λyob Jesús. Che' jini, ti sujtiyob majlel ti Jerusalén. Wen c'ajacña i yoj ti yubiyob.

53 Bej ya' añob ti templo cha'an i sub i ñuclel Dios. Amén.

cl

Jini wen bʌ t'an

New Testament in Chol Tila; ctu (MX:ctu:Chol)

copyright © 1976 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chol

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chol, Tila [ctu], Mexico

Copyright Information

© 1976, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chol

© 1976, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

cli

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

d90ef338-c9d2-52d6-8860-8085bf107fc1